

# Gorenjski Glas

TOREK, 30. AVGUSTA 2005

Leto LVIII, št. 69, cena 200 SIT, 16 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORIKIH IN OB PETRIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Otroci se spet vračajo na ceste

Ta teden se začne novo šolsko leto. Na cestah bomo tako pogostejše kot med poletnimi počitnicami srečevali otroke.

SIMON ŠURIC

**Kranj** - Otroci so kot prometni udeleženci še posebej ne-predvidljivi, prometne predpise si razlagajo po svoje, predvsem pa ne znajo pravilno oceniti razdalj in hitrosti vozil, opozarja policija. In ker sta bila zadnja meseca zanje karseda brezskrbna, je marsikateremu malčku iz glave ušlo še tisto znanje o prometu, ki ga je že uspel poskrbati in pravilno obdelati. Zagotavljanje varnosti otrok je zato v prvih septembrskih mesecih pomembna naloga nas vseh, ne le policije, svetov za preventivo in varnost v cestnem prometu ... Prepričanje, da je otrok v cestnem

prometu najbolj ogrožen kot pešec, je zmotno, opozarja policija. Podatki, s katerimi razpolaga, namreč kažejo, da otroci in mladoletne osebe najpogosteje umirajo kot potniki. V prvih sedmih mesecih letos je na slovenskih cestah umrlo dvanajst otrok in mladoletnikov, od tega kar devet kot potniki (pet je bilo mlajših od sedem let, štirje so bili stari od 14 do 18 let).

Podatki torej nazorno kažejo, da so za varnost otrok in mladoletnikov odgovorni predvsem starši, ponavadi kar starši, ki otroke v svojih vozilih vozijo brez uporabe ustreznih otroških sedežev in nepripete z varnostnimi pasovi.

V preteklem desetletju se v prvih desetih šolskih dneh ni zgodilo veliko prometnih nesreč, v katerih bi bili udeleženi otroci. Lani, na primer, je bilo na poti v šolo in iz nje v prometnih nesrečah udeleženih pet otrok oziroma mladoletnikov, ki so se lažje poškodovali. Odmevnost preventivnih akcij in večja prisotnost policistov v bližini šol torej pozitivno vplivata na ravnanje voznikov v tem obdobju. Toda leto traja 365 dni in otroško življenje je tudi 13. februarja enako dragoceno kot 1. septembra. Ne pozabite na to niti tedaj, ko v bližini šol ne boste več videli policistov.



Otroci so na cestah kot pešci varnejši kot potniki v avtomobilih.

## Blejski turnir po taktu Jeseničanov

Tradicionalni uvodni turnir v novo hokejsko sezono je pripadel hokejistom Acroni Jesenic, ki so konec tedna napolnili Bled.

VILMA STANOVNIK

**Bled** - "Veseli sem, da hokej vsaj na Gorenjskem ostaja šport številka ena. To so znova dokazali navijači, ki so napolnili tribune dvorane. Upam, da jih bo tudi Olimpija kmalu imela več in da bodo tekme še bolj zanimive," je po prvem letošnjem derbiju med Acroni Jesenicami in ZM Olimpijo dejal kapetan rdečih Dejan Varl, ki se je razveselil, da se je njegovo moštvo znova zmagovito predstavilo domačim navijačem.

Jeseničani so namreč v sobotni večerni tekmi letošnje



V boju za zmago na poletni ligi so hokejisti Acroni Jesenic ugnali rivala iz Beljaka, veliko zaslug za to pa je imel tudi povratnik v moštvo Marcel Rodman. / Foto: Tina Doki

blejske poletne lige zanesljivo ugnali večne rivala iz Tirolja, ki so se prvič predstavili pod vodstvom novega trenerja Andreja Brodnika, ter se uvrstili v nedeljski finale. V nedeljo so se nato v velikem finalu pomerili z ekipo VSV iz Beljaka in bili boljši tudi od tekmecev iz Avstrije ter zaslužno osvojili prvo letošnje lovoriko: zmago na blejski poletni ligi.

Že včeraj so se na Bledu zbrali člani naše mlade hokejske reprezentance do 20 let, danes pa bo v Podmežakli prvi zbor članske reprezentance, ki jo konec tedna čaka nastop na turnirju v Italiji.

**Gorenjska Banka** **KREDIT**  
www.gibank.si V TOLARIH IN DEVIZAH

**V petek, 2. septembra, izide nova priloga NA POTEP**

- o kolesarjenju in opremi
- zanimive kolesarske izkušnje
- namigi za kolesarske izlete po Gorenjskem

**NA POTEP**

KRANJ

### Upokojencem jutri še razlika letnega dodatka

Upokojenci so pri majskem izplačilu pokojnine prejeli 73.420 oz. 41.260 tolarjev rekreacijskega dodatka, jutri, v sredo, pa jim bo zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje poleg pokojnine izplačal še razliko do letnega dodatka, kot ga je določil spremenjeni zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju. Upokojenci bodo odvisno od višine pokojnine prejeli še 5.981 oz. 6.981 tolarjev. C.Z.

### 69 AKTUALNO

#### Kaj bo s cesto ob letališču

Slovenska demokratska stranka v Cerkljah izraža v pismu županu Francu Čebulju presenečenja nad njegovo izjavo, da ministrstvo za promet ne podpira predvidene prestavitve ceste Kranj - Spodnji Brnik na območju letališča, ki jo je objavila agencija STA.

3

### GORENJSKA

#### V Selcih podaljšane počitnice

Zaradi zamude pri obnovi podružnične osnovne šole v Selcih se bo začel pouk v ponedeljek, 5. septembra, manjša črna pa bo bodi učenci in učitelji nadoknadili med letom. Na občini so povedali, da so si obnovo predstavljali preveč enostavno.

5

### KMETIJSTVO

#### Velika izložba kmetijstva

Radgorski kmetijski in živilski sejem, ki so ga odprli v soboto, je največji slovenski sejem. Na sejmu so že ocenili kmetijsko mehanizacijo, kjer so bili nagajeni tudi gorenjski proizvajalci. Gorenjci so bili uspešni tudi na sekaških tekmovanjih.

18

### RAZVEDRILO

#### Avsenikova Golica najboljša

Radovijsko srečanje pihalnih orkestrrov je kljub slabemu vremenu spremljalo veliko ljudi, ki so bili najbolj navdušeni nad skupno izvedbo Avsenikove Golice. Skupaj je v Radovljici igralo blizu 200 glasbenikov in glasbenikov.

26

### VREME

Delno jasno bo z zmerno oblačnostjo, zjutraj po nižinah megla.

14/24°C  
jutri: delno jasno





GG | Za vas beležimo čas!  
WWW.GORENJSKIGLAS.SI

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 2812-220 ARHIVA  
(04) 2812-221 INFO  
(04) 2022-222 MOBILNI  
(051) 303-505 MOBILNI 204

FAX:  
(04) 2812-225 ARHIVA  
(04) 2812-229 INFO

E-pošta:  
radio@radio-kranj.si  
www.radio-kranj.si

**ČORENJSKI MEČASRČEK**  
ANJOLJ POSLUŠANJA RADIA POSTAJA NA GORENJSKEM

KOMAS HOTEL BLED  
BEST WESTERN

Objavlja prosti delovni mesti:

**VODJA STREŽBE (M/Ž)**

Od kandidata pričakujemo:

- komunikativnost in urejenost
- aktivno znanje angleškega in nemškega jezika (zaželeno so tudi znanja drugih jezikov)
- dokončano vsaj V. stopnjo strokovne izobrazbe
- organizacijske sposobnosti
- obvladovanje dela v skupini
- vsaj 5 let delovnih izkušenj

**RECEPTOR (M/Ž)**

Od kandidata pričakujemo:

- komunikativnost in urejenost
- obvezno znanje angleškega, nemškega in italijanskega jezika (zaželeno so tudi znanja drugih jezikov)
- dokončana vsaj V. stopnja strokovne izobrazbe, smeri turizem
- vsaj dve leti delovnih izkušenj na področju turizma. (predvsem odnosi s strankami)
- sposobnost vključitve v timsko delo

Delovno razmerje za obe delovni mesti bomo sklenili za določen čas z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne prijave pošljite v roku 8 dni na naslov: Kompas hoteli Bled, d.d., "Prijava na razpis", Cankarjeva 2, 4260 BLED.

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

## Na potep

Jesen je čudovit čas za potepanja. V Sloveniji nas je vse več, ki to še raje kot peš počnemo s kolesom.

Tej popularni rekreativni temi bo posvečena septembrska številka priloge NA POTEPE, ki izide v petek, 2. septembra. V njej boste našli vse bistveno o kolesarjenju, o opremi, o možnostih za dopust na biciklu, kolesarske napotke človeka, ki je s kolesom prevozil malodane ves svet, pa tudi več namigov za zanimive kolesarske izlete po Gorenjskem.

NA POTEPE, naš novi časopis za prosti čas je mesečnik, ki naročnikom in bralcem po vsej Sloveniji z zanimivimi reportažami, turističnimi informacijami, z zemljevidi in nasveti vsak mesec slikovito in informativno predstavlja Gorenjsko kot našo najbolj zanimivo turistično regijo. Prva, junjska številka je bila posvečena adrenalinskemu turizmu, druga planinam, tretja gorenjskim jezerom, septembra gremo na kolo.

## NA POTEPE:

- za vse, ki imamo radi našo prelepo, razgibano in bujno Gorenjsko
- za turiste, potepuhe, raziskovalce, zbiratelje in druge radovedneže
- za potepanja z vozili, peš ali v mislih
- za dopust ob ptičjem petju ali z adrenalinom.

NA POTEPE prejmejo naročniki časopisa Gorenjski glas brezplačno, drugi ga lahko kupite na prodajnih mestih Dela prodaje in Pošte Slovenija ali pa se nanj naročite. Letna naročnina je 1.800 tolarjev. Vsi, ki se boste na časopis Na potep naročili septembra, boste letošnje številke prejeli brezplačno. Tel. v oddelku za naročnine: 04/201 42 41

Petra Kejžar

## S Hrvaško ne more več biti slabše

Slovenska vlada je v četrtek sprejela predlog zakona o zaščitni ekološki coni in epikontinentalnem pasu v Jadranskem morju. Ščitimo svoje interese.

DOMINIK FRELIH

Tako strokovnjaki kot vsa politika in tudi javnost zakon podpirajo in pravijo, da je bil že skrajni čas, da zaščitimo svoje morje. Patrick Vlačič, predstojnik katedre za pomorsko in prometno pravo na Fakulteti za pomorstvo in promet v Portorožu, pravi, da Slovenija "ne razglasa epikontinentalnega pasu, ki predstavlja morsko dno in podzemlje, ki se nadaljuje, kjer se konča teritorialno morje, temveč razglasa zaščitno ekološko cono, kjer gre za morski vodni steber." Meni, da je vlada naredila pravi korak.

## Dober korak politike

Tomaž Štebe iz SDS pravi, da je dobrodošla vsaka poteza, ukrep ali formalnost, ki nam ohranja ozemlje, ki ga imamo. "Nujno moramo braniti (še) ohranjeno z vsemi sredstvi. Diplomatska ali dobrososedska zadržanost ni priporočljiva v odnosih, za katere iz izkušenj vemo, da niso korektni, so močno pretirano enostranski in celo s priokusom neprikritih ozemeljskih teženj."

Ravno tako Marko Pavliha iz LDS pravi, da gre po predlogem času za aktiven odziv slovenske vlade na hrvaško eriotrašsko, samopašno in provokativno ravnanje. Želi si, da bo to sosedo spodbudilo, da se vrne za pogajalsko mizo in poskuša s Slovenijo na miren način doseči soglasje glede vseh morskih razmejitev vprašanj, drugače pa naj spor rešuje eno od mednarodnih sodišč ali arbitraža. Hkrati je do vlade tudi kritičen in pravi, "da bi naš zunanji minister lahko že takoj po odkritju italijansko-hrvaškega podmižnega kovanja načrtov poklical na razgovor italijanskega in hrvaškega ambasadorja."

Evropski poslanec Jelko Kacin pravi, da razmejitve teritorialnih voda med republikami SFRJ ni nikoli bilo, ker je šlo za enotno, čeprav zvezno državo, dokončne razmejitve med Slovenijo in Hrvaško pa po Hrvaški volji še vedno ni. "Slovenija kot samostojna država na morju nima in ne bo imela manj pravic, kot jih je imela kot republika v federaciji, imela je in ima tudi izhod na odprto morje, torej načeloma ni nobenih dvomov."

## Zakaj ne že prej?

Ob tem se pojavlja vprašanje, zakaj ni vlada že v preteklosti naredila podobnega koraka. Opozicija kaže na ministra Rupla. Po drugi strani pa Pavliha priznava, da so verjetno prejšnje vlade verjele, da bo Hrvaška spoštovala mednarodne predpise, ki pravijo, da morajo države vse spore reševati na miren način. Obžaluje tudi hrvaško zavrnitev sporazuma Drnovšek-Račan. Štebe pa pravi, da se donedavna nismo dovolj zavedali "usodnosti ozemeljske suverenosti, prostih mednarodnih poti in dolgoročnosti pomena odločitev, ki se je začela z ležernostjo Kardelja, ki je naivno verjel v zgodovinsko neminljivost komunističnega internacionalnega bratstva."

Pravi tudi, da je meja v Tržaškem zalivu na italijansko in hrvaško stran, pravo "akrpučalo" in da zaradi tega dejanja ne more biti pravih negativnih posledic, ker slabše tako ali tako ne more biti.

Pavliha pravi, da bo v razglasenem območju prihajalo do incidentov zaradi provokacij in upa, da pri tem ne bodo sodelovale policija ali vojska. Upa pa, da bo Hrvaška spre-

menila svoje ignorantsko obnašanje in se s Slovenijo dogovorila za rešitev. Kacin je reakcijo Slovenije ponazoril z odzivom užaljenega fanta, ki ugotovi, da ga punca (Hrvaška) vara kar s prvim sosedom (Italijo).

## Kaj je to epikontinentalni pas?

Pavliha pravi da je epikontinentalni pas je posebno morsko območje obalne države, ki obsega morsko dno in podzemlje v podmorskih prostorih, ki se raztezajo zunaj teritorialnega morja države (torej onkraj 22 kilometrov od obale). Šteje se ga prek celotnega naravnega podaljška njenega kopenskega območja do zunanega roba kontinentalnega obrobja, ali do oddaljenosti 200 morskih milj." V primeru, kjer zunanji rob presega to razdaljo, lahko epikontinentalni pas sega največ 350 morskih milj od obale. Obalna država izvršuje izključne suverene pravice nad tem območjem zaradi njegovega raziskovanja in izkoriščanja živih in neživih naravnih bogastev zgolj na morskem dnu in v podzemlju. Nima pa pravice tam ribariti."



## KRATKE NOVICE

LJUBLJANA

## Grims odgovoril LDS in SD

Branko Grims je zavrnil zahtevo treh poslancev opozicije, za pridobitev mnenja Sveta Evrope o zakonu o RTV. Povedal je, da mnenje dr. Jakubowitza, ki je predsednik odbora Sveta Evrope za področje medijev, ne bi predstavljalo uradnega pogleda Sveta Evrope, ampak le njegov osebni pogled. Grims je povedal, da je Jakubowitz tudi sam v pismu opozoril, da lahko formalno oceno poda le vlada ali parlament neke države. Poudarja, da je "prikazovanje pogledov ali ocen ali pisma dr. Jakubowitza v zvezi z zakonom o RTV Slovenija kot uradnih stališč Sveta Evrope je torej zlonamerna manipulacija, ki lahko škodi ugledu Sveta Evrope v Sloveniji, prav tako pa lahko zniža ugled Slovenije v mednarodni skupnosti." D. F.

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izberi.si](http://www.izberi.si), oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprejmite se po rumenih straneh in naj vas neveduljijo kadrovske oglasi!

**izberi.si**

Vse slovenski portal malih oglasov

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izberi.si](http://www.izberi.si), oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprejmite se po rumenih straneh in naj vas neveduljijo kadrovske oglasi!

Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

**DELO** NOVI TEHNIK  
**NOVICE** VESTNIK  
**Gorenjski Glas**  
primorske novice  
**Slovenski** **TEHNIK**



# Župan se je poročil

Poročil se je lukovski župan Matej Kotnik, trenutno najmlajši župan v Sloveniji. Po izbranko Teo Lončar se je podal kar s kočijo.

JASNA PALADIN

V soboto, 27. avgusta, je bilo veselo po vsej občini Lukovica, saj se je poročil njihče drug, kot sam župan. 35-letni Matej Kotnik je svojim občanom ta veliki dan napovedal že pred nekaj tedni, na svoj življenjski dogodek pa je povabil tudi številne medije, župane sosednjih občin, občinske sodelavce ter nekatere druge politike.

Civilni poročni obred je potekal na gradu Bogensperk, župana in njegovo izvoljenko Teo Lončar iz Doba pa je poročila pooblaščenka za sklepanje zakonskih zvez in evropska poslanka Ljudmila Novak. Ob povsem klasičnem dopoldanskem delu pa je Matej Kotnik poskrbel za toliko bolj izvirno in zanimivo dogajanje v popoldanskih urah, ki se je začelo pred njegovim domom v Imovici, kjer je na pomemben dan že od daleč opozarjal visok mlaj. Župana, ki je tudi predsednik Konjerejskega društva Lukovica, je na dom prišlo iskati kakšnih deset praznično okrašenih konjenikov z zastavami in prav toliko vpreg z



Matej Kotnik in njegova izbranka. / Foto: Jasna Paladin

narodnimi nošami. Konjeniki, ki so se za to priložnost pripravili s posebnimi vajami, so župana in njegovo poročno pričo, ter nekaj ostalih svatov v dolgem sprevodu, ki je krenil skozi Prevoje in kar po magistralni cesti - ki so jo policisti za ta namen tudi za kratek čas zaprli - skozi Zgodnik odpeljali do Doba pri Dornžalah, kjer so se s kočijo ustavili še na nevestinem

domu. Od tam je sprevid, ki so ga vseskozi z navdušenjem, nekateri pa tudi s precejšnjo mero presenečenja, ob ulicah spremljali številni domačini, krenil do župnijske cerkve sv. Martina v Dobu, kjer sta se mladoporočena poročila še cerkveno. Po poročni maši, ki jo je ob somaševanju župnikov iz Doba in Brda pri Lukovici daroval stolni kanonik, prelat

Božidar Metelko, je mlada zakonca in številne svate veselo pozdravila Godba Lukovica ter pevci Domžalskega komornega zbora, katerega član je bil tudi Kotnik. Že tako slovesno dogajanje, v katerega so se vključila številna lukovska društva, pa so pred veselimi večernimi rajanjem popestrili še golobi, ki so jih za srečo mladoporočencema pred cerkvijo spustili v zrak.

## Zapornic zaenkrat ne bo

Zavod za gozdove in nekateri lastniki tamkajšnjih zemljišč želijo umiriti promet na Blegoš.

MATEJA RANT

Črni kal - Ob cesti na Blegoš so pred časom opazili jami, ki naj bi služili za postavitev temeljev za zapornice, s katerimi bi radi nekateri lastniki zemljišč omejili promet proti tej priljubljeni izletniški točki. Čeprav so tudi v Planinskem društvu Škofja Loka naklonjeni temu, da bi se na Blegoš čimveč ljudi odpravilo peš, in ne z avtomobili, pa zapornice po njih-

vern niso primerna rešitev.

Na predvideno postavitev zapornic je že pred časom opozoril predsednik škofjeloškega planinskega društva Jože Stanonik. "Zaenkrat glede tega vse miruje. Skupaj z lastniki bomo poskušali najti drug način, da bi čimveč ljudi prepričali, naj se namesto z avtom naprej odpravijo peš. Zapornice pa bi delovale kot prisila," je razmišljal Stanonik in nadaljeval, da bi tako onemogočili

vzpon do vrha nekaterim starejšim in slabše pripravljenim, kar pa ni smiselno. Bolj učinkovit bi bil zato po njegovem spoštljiv poziv vsem pohodnikom, naj gredo naprej raje peš, k čemur bi jih povabili tudi s panoramsko tablo z opisom različnih poti na Blegoš. Stanonik je ob tem še pojasnil, da nasprotujejo predvsem zapori ceste, ki jim služi kot oskrbovalna pot in predstavlja tudi povezavo na Črni

vih, medtem ko ne bi imeli nič proti zaprtju druge poti, ki s Črnega kala prav tako vodi proti Blegošu po levi strani. V planinskem društvu opažajo, da se je v zadnjih letih povečal le tranzitni promet iz Poljanske v Seško dolino, medtem ko prometa proti koči na Blegošu ni bistveno več kot v preteklih letih. Postavitev zapornic bi bila nesparnetna tudi po mnenju gorenjevaško-poljanskega župana Jožeta Bogataja. Meni, da bi s tem za prili pot nekaterim, ki ne zmorejo zahtevne poti s Črnega kala, a jim Blegoš kljub temu predstavlja priljubljeno izletniško točko. Postregel je še s podatkom, da čez poletje Blegoš obišče več kot 250 pohodnikov.

## Kaj bo s cesto

SDS Cerklje v pismu županu Francu Čebulju izraža presenečenje nad njegovo izjavo za STA.

SIMON ŠUBIC

Cerklje - Kot piše v pismu, je župan Franc Čebulj za STA zatrdil, da ministrstvo za promet ne podpira predvidene prestavitve ceste Kranj - Spodnji Brnik na območju letališča. "Na podlagi vaših trditev smo poslanca mag. Branka Grimsa zaprosili, da preveri te trditve na ministrstvu za promet, kjer so zatrdili, da so njihova stališča do tega vprašanja nespremenjena, torej da podpirajo prestavitev omenjenega odseka," je med drugim v pismu zapisal Andrej Kosce iz SDS Cerklje.

"Verjamemo, da gre samo za prenapljeno reakcijo in ne namerno ustvarjanje zapletov z namenom pridobivanja medijske pozornosti," še piše v pismu, Kosce pa županu Čebulju tudi predlaga, naj se v prihodnje v podobnih situacijah obrne tudi na njih. "Z veseljem bomo pomagali tako pri reševanju takšnih zapletov kot tudi pri drugih razvojnih vprašanjih."

"Mojo izjavo za STA so napačno interpretirali le v SDS Cerklje. Kakšno je mnenje te stranke o mojem delu, pa je tako ali tako že dolgo znano," odgovarja Čebulj in dodal, da je pred tednom dni zgolj odgovarjal na vprašanja STA. Tako ji je odgovoril, da je presenečen nad ministrstvom za promet oziroma

njegovim izvajalcem projektivnim birojem Lunar, ker je zaprosil občino za izdajo lokacijske informacije in projektnih pogojev za ureditev dveh križišč ob brniškem letališču. V križiščih želi direkcija za ceste zgraditi pasova za levo zavijanje na letališče.

"Ker je občinski svet pred kratkim sprejel lokacijski načrt za prestavitev ceste, smo bili nad to prošnjo seveda presenečeni. Na kasnejšem sestanku s predstavniki direkcije za ceste in ostalimi sem jasno povedal, da ne podpiramo gradnje odstavnih pasov, ker ocenjujemo, da bo na območju letališča nazadnje nastal podoben prometni režim, kot je v križišču pred kranjsko Savo. Takega mnenja so tudi v Aerodromu Ljubljana. Zato se še vedno zavzemamo za čimprejšnjo prestavitev ceste. Direktor direkcije za ceste Vili Žavrlan pa mi je v pogovoru povedal, da v tem trenutku ni zagotovljenih dovolj sredstev za prestavitev ceste, zato predlagajo odstavne pasove kot začasno rešitev. Če res ni sredstev, se tudi mi načeloma strinjamo, da se prometna problematika na tej cesti vsaj začasno reši. Ampak ne na predlagan način, bojimo pa se tudi, da ne bi taka rešitev postala kar dolgoročna," je pojasnil Čebulj.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA

Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

UREDNIŠTVO

NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petercel, Stojan Sajc, Vilma Stanonik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Zlebir, Suzana P. Kovačič, Štefan Žargi

stalni sodelavci: Jasna Paladin, Marijeta Smolnikar, Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Domnik Frelih, Igor Žerjav

OBLIKOVNA ZASNOVA

Jernej Stritar, Tricikel

TEHNIČNI UREDNIK

Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

LEKTORICA

Marijeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA

Mateja Žvižaj

VODJA MARKETINGA

Petra Kejžar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zonova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mail oglašil in omenitve: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivu 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je gotovinski, izhaja ob torkih in petkih, v naklad 22.000 izvodov / Redne priloge: Maja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno) Na potop in sedem iskalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izreda: terek 200 SIT, petek: 300 SIT; letna naročnina: 25.000 SIT; redni plaščniki imajo 20 % popusta, letni 25 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR preračunano v tolarje po srednjem tečaju Banke Slovenije; v cene je vključen DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pünega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceni: oglasno trženje: tel.: 04/201 42 47.







## KRATKE NOVICE

## RADOVLJICA

## Nova parkirna mesta pri zdravstvenem domu

Občina Radovljica je parkirišče pri zdravstvenem domu v Radovljici razširila z devetimi dodatnimi parkirnimi mesti. Naložba jo je stala približno tri milijone tolarjev, dela je izvedlo Cestno podjetje Kranj. Novih parkirnih mest so se najbolj razveselili obiskovalci lekarne, zdravstvenega doma in letnega kopališča. C. Z.

## RADOVLJICA

## Na izredni seji o zazidalnem načrtu

Radovljiški občinski svet bo politično jesen začel v četrtek z izredno sejo, na kateri bo obravnaval eno samo točko - spremembe in dopolnitve zazidalnega načrta za poslovno cono Lesce - vzhod. Na osnovi zazidalnega načrta, ki so ga v občini sprejeli leta 1986 in ga devet let kasneje dopolnili, so doslej zgradili tri nove objekte (kmetijska zadruga, Aka in Emma) in dogradili objekt Žito Gorenjka, s spremembo lastništva še nezazidanega zemljišča pa je večinski lastnik dal pobudo za novo spremembo načrta. Na zazidljivem območju zahodno od asfaltirane ceste v Rožno dolino naj bi Mercator in Merkur zgradila skupni prodajni center, spremenjeni načrt pa naj bi omogočil še gradnjo poslovno proizvodnih objektov in dopolnilno gradnjo na območju Žita Gorenjke. C. Z.



## OBČINA NAKLO

Na podlagi 28. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03-popr., 58/03-ZZK-1) Občina Naklo sklicuje

## PROSTORSKO KONFERENCO

za spremembe in dopolnitve PUP Dobrave

ki bo v sredo, dne 31. 8. 2005, z začetkom ob 16. uri

v sejni sobi Občine Naklo, Glavna cesta 24, Naklo

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave sprememb in dopolnitev prostorskih ureditvenih pogojev za Dobravo (Uradni list RS, št. 74/94 in 27/96 ter Uradni vestnik Gorenjske, št. 5/97, 23/98, 37/02, 23/04) za območje urejanja SE 7/8 - Podbrezje Podtabor.

Postopek priprave sprememb in dopolnitev PUP bo vodila Občina Naklo.

Namen prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi s pripravo sprememb in dopolnitev PUP.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Osnutek programa priprave je na vpogled v prostorih občinske uprave Občine Naklo, Glavna cesta 24, Naklo, vsak delavnik v času uradnih ur.

Župan:  
Janez Stular

# Za večno mlade vreme ni ovira

Na 31. pohodu večno mladih fantov na Stol je bilo kljub slabemu vremenu osemdeset pohodnikov.

## CVETO ZAPLOTNIK

Radovljica - Vreme ni slabo, slaba je lahko le planinska oprema, so menili člani rekreativskega kluba Večno mladih fantov Radovljica in se v soboto kljub slabemu vremenu že enaintridesetih povzpeli na Stol. Kot je povedal predsednik kluba Janko S. Stussek, se je od 250 članov kluba pohoda udeležilo osemdeset. Trindvajset, predvsem starejših, se je oddaljilo za pot po nižje ležečih planinah, ostali so se povzpeli do Prešernove koče, med njimi šest tudi na vrh. Sedem večno mladih je bilo prvič na pohodu in so jih pri koči po posebnem protokolu tudi krstili. Letos so si za simbol pohoda izbrali "širhalak", pripomoček, ki so ga nekdanje uporabljali v kuhinji. (Zanimivo! Ko so za slovensko



Stane Jereb

poimenovanje zaprosili ugledne slaviste, so jim odgovorili, da je to grebljica. Večno mladi s takšnim imenom niso zadovoljni, menijo, da je grebljica nekaj drugega. Po prihodu na Stola je bila po radovljiških ulicah povorka, v kateri so bili poleg večno mladih tudi konjeni-



Ivan Čačič

ki, kočijaži, planinci, godbeniki, plesalci, mažoretke, "talese-ri", vozniki "oldtajmari" in drugi.

Edini, ki je bil doslej na vseh pohodih in vedno tudi na vrhu Stola, je 74-letni Stane Jereb iz Lesce. "V dosednji zgodovini pohodov so bili že napornejši,

tudi v snegu. Tokrat je bilo malo spolzko, deževalo ni, le iz megle je rosilo," je dejal Stane, ki je bil letos že četrty na Stolu, sicer pa že več kot dvestokrat. Najstarejši udeleženec pohoda je bil 80-letni Ivan Čačič iz Lesce. Kot je povedal, je začel planinariti pri 56 letih, tokrat je bil petič na pohodu in letos drugič na Stolu. Prvič je le preskušal, ali bo koleno na pohodu vzdržalo napore.

Pohod na Stol je bila osrednja prireditev Dnevo večno mladih fantov, ki so v Radovljici potekali od četrta do nedelje in s katerimi so sklenili Radolško poletje. Dneve so zaznamovali koncerti pihalnih orkestrrov, zabava, ognjemet in šahovski turnir v spomin na nekdanjega šahista in člana kluba večno mladih fantov Vojina Petroviča.

## Prijateljstvo za vedno

## JANKO RABIČ

Blejska Dobrava - Prav vojni čas je združil krajanje z Gorenjskega in Primorskega. 44 borcev z Blejske Dobrave je med NOB sodelovalo v bojih na Banjski planoti, Milan Kalan je daroval življenje za svobodo. Tam so mu postavili spominsko ploščo in takratni dogodek je združil ljudi. Začeli so si izmenjavati obiske in leta 1975 so podpisali listino o pobratenju z zavezo o sodelovanju na različnih področjih. Ob letošnji 30-letnici so poskrbeli za dva odmevna dogodka. Prvi je bil junija na Primorskem ob njihovem krajevem prazniku. Še bolj slavnostno je bilo v soboto, na Blejski Dobravi. Odlično je uspela zamisel o širjenju prijateljstva. 100 krajanov iz Raven Bate je s

seboj pripeljalo prijateljski pevski zbor iz Šempetra in skupino zamejskih Slovencev iz Jeremitišča v Italiji. Domači gasilci so v goste povabili gasilce iz pobratenih društev z Breznice in Sentiakoba na Koroškem.

"To je bil zares pravi praznik prijateljstva," je poudaril predsednik sveta KS Blejska Dobrava Igor Arh. "Goste smo popeljali na ogled vseh naših naravnih in kulturnih znamenitosti. Na prireditvi smo jim predstavili naš kraj. Predsednik KS Ravne Bate Jože Žbogar je dodal: "Ponosni smo, da so usodni dogodki tako povezali naše krajanje in da vezi teko naprej mlajši. Še enkrat podpisana slavna lista o prijateljstvu v obeh krajih ob letošnji 30-letnici je trden temelj prijateljstva, ki naj traja za vedno."

## MENDI KOKOT

Dovje, Vrata - Od načrtovanih treh Aljaževih dni med 26. in 28. avgustom sta se letos v celoti izpolnila dva: odprtje fotografske razstave Slovenija, od kod lepote tvoje minuli petek in osrednja kulturna prireditev v soboto, nedeljsko srečanje v Vratih pri Aljaževi koči pa je preprečil dež. Domači župnik Franc Urbanija je v kapelici opravil le sveto mašo.

Letos je na čelu organizacijskega odbora Mirko Rabič, dolgoletnega predsednika in pobudnika praznovanja spomina na delo dovškega župnika in kulturnega buditelja Jakoba Aljaža, nasledil Franci Koražija. Na osrednji prireditvi je Mirko Rabič k za-

hvali kulturnikom povedal: "Amaterska kultura v naših vaseh ne bi zacvetela v tak cvet, če ne bi bilo ob meni toliko posameznikov, ki so žrtvovali ogromno prostega časa, da danes lahko proslavimo 14. Aljaževe dneve."

Njegove besede so potrdili amaterski igralci Dovškega odra z uprizoritvijo znane zgodbe o stricu Trebušniku iz Žirovnice, ki je še v Aljaževih časih stavil za sod najboljšega vina, da si kljub težkemu koraku upa splezati na Triglav. Dramaturško priredbo je spisal Marsel Gornboc, ki je tudi upodobil strica Trebušnika. Pohvalne besede so prišle od gosta večera, dramskega igralca Jurija Součka, kot vedno odličnega v odlomku iz vloge Krjavlja.

## MIHA NAGLIČ

## GORENJSKI KRAJI IN LJUDJE OD A DO Ž

124

## Kdo je bil Josip Jeras?

Zadnjič smo videli, kako pomembno vlogo je v razvoju žirovskega Sokola odigral br. Josip Jeras. Vemo, da je v Žiri prišel kot ljudskošolski učitelj iz šole na Colu, službo je nastopil na začetku šolskega leta 1912/13 in že konec leta 1913 odšel od tod z namenom, da pojde v Srbijo. Kaj pa sicer, kdo je bil ta izjemni mož? V geslu, ki ga ima v Enciklopediji Slovenije, preberemo, da se je rodil 21. februarja 1891 v Ljubljani in tu tudi umrl, 16. oktobra 1967. Kot dijak je v rodnem mestu sodeloval v vseslovan-

ske in protiaustrijsko naravnane gibanju Preporod. Prepojen s slovanskim duhom je odšel v Srbijo in učil na gimnaziji v Valjevu. Ko je Avstro-Ogrska napadla Srbijo, se je kot dobrovoljec javil v srbsko vojsko in se udeležil 1. sv. vojne. Po vrnitvi v domovino je poučeval na srednjih šolah in še naprej vneto deloval v sokolski organizaciji. Od leta 1936 je bil celo namestnik načelnika Sokola Kraljevine Jugoslavije. Leta 1941 se je kot levi Sokol vključil v OF, avgusta 1943 odšel v partizane, postal član vodstva OF in SNOS in bil kot član slovenske delegacije na 2. zasedanju

Avnoj v Jajcu izvoljen v njegovo predsedstvo. Leta 1944 so ga sprejeli v KPS. Od junija 1944, ko je postal sekretar glavnega odbora Rdečega križa Slovenije (GO RKS), je delal predvsem v tej organizaciji in bil v letih 1954-58 njen predsednik.

O svoji skušnji 1. sv. vojne je napisal knjigo Planina smrti. V njej je popisal pretresljivo epopejo bojev srbske vojske in njenega umika čez albanse gore na grški otok Krk v zimi 1915/16. "Udeležil sem se umika tudi sam kot srbski dobrovoljec. Z lastnimi očmi sem gledal nesrečo naroda, kakršne morda ne pozna sve-

točna zgodovina." Ob koncu tega pohoda se je znašel na ladji, ki je del vojakov konec januarja 1916 prepeljala v Francijo. Tu je našel prijazno zatočišče in na univerzi v Bordeauxu doštudiral za profesorja telesne vzgoje. "V gostoljubni Franciji smo začeli novo, lepše življenje. Za nami je ostala Albanija, daleč za nami; vse trpljenje in gorje, ki smo ga prenesli na umiku, se je polagoma izlečilo. Ostali so spomini, nikdar pozabljeni." Zapisani v imenovani knjigi so izšli leta 1929 v Ljubljani in bili ponatisnjeni 1938, torej ob 10. in 20. obletnici Jugoslavije. Ilustriral jih je slikar

Mirko Šubič, vnuk hotoveljskega podobarja Blaža Štefana Šubiča.

O svojem prihodu v Srbijo je med drugim zapisal: "Usoda je hotela, da sem v februarju 1914. prekorščil med Zemunom in Beogradom most, ki je vezal bivšo Avstro-ogrsko monarhijo s kraljevino Srbijo. Začutil sem, da se mi je odvalil težak kamen avstrijskega robstva s prsi, ko sem privratal vdihniti vase čisti zrak svobodne srbske zemlje." Prežetost z jugoslovanskim duhom diha tudi iz naslednjega odstavka. "V prijaznem mestecu Valjevu ob Kolubari sem učiteljeval na gimnaziji. V sokolskem

društvu smo se pridno pripravljali na vsesokolski zlet, ki naj bi se vršil v avgustu istega leta v Ljubljani. Zgodil se je usodni sarajevski atentat in Avstrija je zarožljala z orožjem. Približno štirinajst dni pred vojno napovedjo Srbiji sem dobil preko avstrijskega konzulata v Beogradu vojaško pozivnico, da moram biti tja in ta dan ob določeni uri v Ljubljani šentpeterski vojašnici. Pozivnico sem strgal in ostal v Valjevu. 'Skoro černo svi u Ljubljani', so mi dejali s preročkim, samozavestnim podučkom srbski oficirji ..." Konec 1918 so res prišli in 1991 odšli. Vse mine ...





# Napredek v sožitju z naravo

V Bohinju so podelili občinska priznanja. Obisk delegacije partnerske občine Rožek.

RENATA ŠKRIJANEC

**Bohinjska Bistrica** - "Bohinj je najlepša pokrajina na svetu, v njem sem preživel otroška leta in vanj se vedno znova rad vračam. Želim mu gospodarskega napredka, ki ne bo v škodo izjemno dragoceni naravi. Bohinj ne sme postati Bled, kljub temu pa se mora gospodarsko razvijati," je na slovesnosti ob občinskem prazniku minuli petek dejal letošnji častni občan Občine Bohinj profesor Jože Mahnič, ki je doslej objavil številna dela s področja slavi-stike, v knjigi z naslovom V svetu rože mogote pa je opisal lepote bohinjske doline. Zlato plaketo občine Bohinj je prejela Gorska reševalna služba Bohinj, srebrno plaketo Prostovoljno gasilsko društvo Savica-Polje, bronasto plaketo pa ob svoji 50-letnici delovanja Gasilska zveza Bled-Bohinj. Častni znak ob-

čine Bohinj je za uspešno vodenje godbe Bohinj in glasbenega društva prejela Nada Frelj, zlata maturantka Nataša Sedlar pa je za izreden uspeh na maturi prejela posebno priznanje. Slovesnosti se je udeležila tudi delegacija iz partnerske občine Rožek s Koroškega, ki jo je vodil tamkajšnji župan Karl Mitsche, z bohinjsko županjo Evgenijo Kegl Korošec pa sta predstavila partnersko pogodbo o prijateljstvu med omenjenima občinama, ki sta jo junija podpisala v Rožeku.

Kegl Koroševa je na slovesnosti predstavila dela, ki so jih v občini opravili od lanskega praznika, in med drugim omenila ureditev ceste ob Bohinjskem jezeru in sprehajalno pot, parkirišče ob hotelu Jezero, kanalizacijo v Ukancu, za popravilo občinskih cest so namenili 10 milijonov tolarjev, občina pa se pripravlja na začetek grad-



Bohinjska županja Evgenija Kegl Korošec in župan Rožeka Karl Mitsche z letošnjimi občinskimi nagradenci.

nje sortirnice odpadkov v Bohinjski Bistrici. "Pripraviti moramo tudi prostorsko ureditvene pogoje za Triglavski narodni park in Bohinjsko Bistrico. Žal je še vedno nejasna usoda Kmetijske zadruge in s tem so nejasne tudi razvojne smeri bohinjskega kmetijstva. Največji zaloga

bodo kanalizacija, čistilna naprava in ceste, ki so v zelo slabem stanju," je pojasnila županja. Praznovanje občinskega praznika se je končalo s slovesnostjo ob spomeniku štirim srčnim možem, ki so prvi osvojili Triglav, v njihovem spominu pa občina praznuje svoj praznik.

## KRATKE NOVICE

NAKLO

### Ekološki praznik

Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj, Turistično informativni center Naklo in Vita center Naklo so pripravili v sodelovanju z več društvi, zeliščarji in pridelovalci ekološke hrane prvi EKOPRAZNIK v Naklem. Minulo soboto so s številni obiskovalci z Gorenjskega in od drugod ogledali stojnice na sejmu in pokušali ponujene izdelke. Marija Novak iz društva Svetlin, ki sedmo leto propagira zdravo življenje in sožitje z naravo, je s članicami razlagala izboljšanje počutja z zdravo prehrano. Kot je povedal Janez Zupan iz Vita centra, so pripravili tudi vrsto zanimivih predavanj o harmoniji zdravja s pomočjo zeli, začimb in prehranskih dopolnil ter izogibanju škodljivim snovem. Od lanskega tedna zdravega življenja so imeli že 50 predavanj, delavnic in predstavitev, sodelujejo pa tudi v projektu Skupaj za zdravega človeka in narave. Obiskovalki Helena in Vida iz Grosupljega sta menili, da se je pot na Gorenjsko poplačala z novimi koristnimi spoznanji. S. S.

PREDDVOR

### Urejšajo zavetišče

Pred nedavnim je Božena Eržen Deu iz Ljubljane poklonila Občini Preddvor brunarico na Zaplati s pripadajočim zemljiščem. Občina je sprejela obveznost, da bo obnovila stari objekt oziroma na istem mestu postavila novega. Služil bo predvsem kot zavetišče planincem in reševalcem, občasno pa ga bosta lahko uporabljala tudi nekdanja lastnica in revirski gozdar. Občinski svet je potrdil predlog uprave, naj prevzame upravljanje brunarice v Hudičevem borštu Planinska sekcija Preddvor. Kot je povedal predsednik Živko Drekonja, so si stavbo že ogledali. Žal je njena notranjost v slabem stanju, le malo opreme v lasti zavoda Kozorog pa je še uporabne. Potrebne bodo tudi adaptacije stavbe. Zaenkrat so posekali grmičje in drevje okrog brunarice. Ker bo do nje možen prevoz materiala le s helikopterjem, bi radi še letos uredili pristajališče. S. S.

LESCE

### Hrošči so odporni na dež



Kljub kislemu vremenu se je konec tedna na letališču v Lescah na 14. mednarodnem srečanju zbralo okoli 100 legendarnih Volkswagnovih hroščev. Na srečanje so jih pripeljali lastniki iz več držav, temu primerna pa je bila tudi pisana družčina. Organizatorji VW hrošč klub Slovenija so sicer pričakovali nekaj več teh legendarnih avtomobilov, a so bili z udeležbo kljub temu zadovoljni. Srečanje ob koncu tedna so izkoristili za ogled Bleda in okolice, krajše paradne vožnje in tudi zabavne družabne igre. Ob koncu srečanja so v nedeljo najlepšim in najbolj izvirnim podelili tudi priznanja. M. G.

PREDDVOR

### Peter Starc še direktor

Občinski svet Občine Preddvor je na seji 24. avgusta obravnaval tudi imenovanje direktorja Doma starejših občanov v Preddvoru. Na razpis sta se prijavila dva kandidata, od katerih drugi ni izpolnjeval vseh zahtev. Zato se je svet zavoda odločil, da bo dosedanjí direktor Peter Starc opravljal to dolžnost še v prihodnjem mandatu. Po njihovi oceni je doslej dobro vodil omenjeno ustanovo. Glede na to so dali pozitivno mnenje k njegovemu ponovnemu imenovanju tudi občinski svetniki. S. S.

# V Selcih podaljšane počitnice

Učenci Podružnične šole Selca bodo v šolske klopi sedli 5. septembra.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Selca, Železniki** - Takoj po zaključku šolskega leta je škofoješki Tehnik začel z zamenjavo strehe na Podružnični šoli Selca. Ta je bila nujno potrebno že pred leti, saj je streha zarnakala skorajda vse od odprtja šolskih vrat. Župan občine Železniki Mihael Prevč priznava, da so si obnovo in dvig strehe na šoli predstavljali preveč enostavno: "Na gradbišču smo se soočali s številnimi težavami. Dela smo tempirali na šolske počitnice, vendar je

gradbince presenetilo slabo vreme; zataknilo pa se je tudi pri dobavi kritine."

Zaradi zamude pri gradnji se bo pouk začel v ponedeljek, 5. septembra, manjkajoča dneva pa bodo morali nadoknaditi med letom. Vrtec, ki prav tako deluje v šoli in je med deli gostoval v matični šoli v Železnikih, pa bo vrata odprl 1. septembra. Skupaj s poukom pa se gradbinci še ne bodo umaknili iz šolske stavbe, saj bodo morali opraviti še nekaj obrtniških del. Prihodnje leto čaka občino še dokončanje investicije, in si-

cer ureditev in oprema na novo pridobljenih prostorov v mansardi.

V občini pa se je zataknilo tudi Cestnemu podjetju Kranj, ki je zaradi dokončanja ureditve regionalne ceste Na Trnju zahteval popolno zaporo ceste v avgustu. Obvoz za osebna vozila je bil urejen čez Racovnik, za avtobuse in tovorna vozila pa ne. Tudi cestarje je motilo slabo vreme in izredno zahtevna dela ob stanovanjskem objektu, zato so prosili za podaljšanje zapore do 15. septembra. Problem nastane zaradi avtobusnih

šolskih prevozov, saj bodo morali učenci prestopati na več avtobusov, s tem pa nastane več stroškov za avtobusne šolske prevoze. Avtobusni šolski prevozi otrok so tako kot investicije v osnovno šolstvo na grbi občin. "Dodatni stroški pri prevozu učencev zaradi zapore ceste se bodo šteli v dodatne stroške investicije in zato občinski proračun ne bo dodatno in nenapovedano obremenjen," je razložil župan Prevč. Ureditev ceste naj bi bila kljub zamiku zapore ceste dokončana v roku, to je do konca oktobra.

# Otroško igrišče ob Zbiljskem jezeru

SUZANA P. KOVAČIČ

**Zbilje** - V petek popoldne so odprli novo otroško igrišče, ki se razprostira na 1600 kvadratnih metrih, tik ob jezeru. "Projekt, vreden 15 milijonov tolarjev, smo ob pomoči donatorjev uspešno zaključili v dveh letih," je povedal predsednik Turističnega društva Izток Pipan, in dodal: "Naš cilj je, da bi k nam prišlo čim več družin, ki bi ob Zbiljskem jezeru preživele zares prijeten dan." Pipan je zadovoljen tudi s poletno turistično sezono, saj ocenjuje, da je bilo ob jezeru letos bistveno več turistov kot lani.

Slavosni trak sta prerezala župan občine Medvode Stanislav Žagar in direktor Savskih elektrarn Drago Polak, tako občina kot Savske elektrarne sta bila med večjimi donatorji. Zatem so se gostje in drugi obiskovalci sprehodili po igrišču, ki je narejeno po načrtih Mega, d.o.o., iz Kranja, to je podjetja, ki je zasnovalo priljubljeno kranjsko igrišče Gibi Gib. Za otroke dež ni bil ovira, da ne bi preskusili gugalnic, tobogana, vrtljaka, budilke na vzmeteh, vlečnice, plezala Everest. Pipan je povedal, da ob igrišču načrtujejo še lokal, župan pa je izrazil željo, da bo na igrišču več



otrok, kot pa tistih, ki bodo ob njem povzročali škodo. Prijetno druženje so zaključili v družbi čarovnika Grega, zadnji

pregled tega dne pa je bil namenjen labodom. Letos jih je na jezeru več kot 80, od tega 11 mladičev.



## GORENJSKI SEMAFOR

## HOKEJ

Mednarodna poletna liga Hirter na Bledu

**Rezultati:** VSV - Medveščak 9:1 (3:0, 4:1, 2:0), ZM Olimpija - Acroni Jesenice 0:4 (0:0, 0:2, 0:2); polfinale za tretje mesto ZM Olimpija - Medveščak 3:2 (0:0, 2:1, 1:1), Acroni Jesenice - VSV 3:1 (1:0, 2:1, 0:0). **Vrstni red:** 1. Acroni Jesenice, 2. VSV Villach, 3. Olimpija, 3. Medveščak, V. S.

## ŠAH

1. memorialni turnir Vojna Peroviča

Radovljica, 28.8., švicar, 9. krogov 2 x 10 minut, 81 igralec  
**Končni vrstni red:** 1. Marjan Črepan FM (ŠK ZM Branik Maribor) 7,5; 2. Marjan Kastelic FM (ŠD Novo mesto) 7,5; 3. Oskar Orel FM (ŠS Tomo Zupan Kranj) 7, 4. Primož Šoln MM (LŠK Metalka Trgovina) 7,5; Vojko Mencinger FM (ŠD Gorenjka Lesce) 7, .....13. Žiga Žvan MK (ŠS Tomo Zupan Kranj) 6 - najboljši po SLO ratingu 2000-2199, 17. Vladimir Ivačić M 2224 2091 SLO ŠK Griže 6 - 2. najboljši senior, 27. Indira Babataeva Bajt wFM Kazahstan (ŠD Novo mesto) 5 - najboljša šahistka, 28. Matej Filip I (ŠD Vele Domžale) 5 - najboljši do 15 let, 33. Simona Orel wM (ŠS Tomo Zupan Kranj) 5 - 2. najboljša šahistka, 34. Jure Kržišnik III (ŠD Gorenjka Lesce) 5 - najboljši mladinec, 44. Špela Orehek W1 (ŠD Vele Domžale) 4,5 - najboljša do 15 let, 52. Barbara Špendal wMK (ŠD Gorenjka Lesce) 4 - najboljša mladinka, 61. Nejc Petrovič I (ŠD Gorenjka Lesce) 3,5 - 2. najboljši mladinec, 64. Alojzija Pongrac wM (ŠD Jesenice) 3,5 - najboljša seniorica V. S.

## KOLESTARSTVO

**Dirka Po Štajerski** (največja mednarodna dirka za mladince v Sloveniji): **skupno:** 1. Fordi (Krka), 4. Bajt, 15. Radič (oba Sava); **točkovanje letečih ciljev:** 3. Radič (Sava). **Udine** (60 km): ml. mladinci: 2. Bauman (Sava). **M.B.**

**Pokal Občine Senčur (Pokal Orangina):** **dečki A** (38 km): 1. Rožman (Sava), 2. Sirknik (Rog), 3. Zupančič (Krka), 5. Žitnik, 6. Kalan, 9. Košnik, 10. Košir (vsi Sava); **dečki B** (30,4 km): 1. Eržen, 2. Polanc, 3. Bešter, 4. Bogataj (vsi Sava); **dečki C** (15,2 km): 1. Guntching (Avs), 5. Kodrič, 7. Jelovčan, 8. Gabrovšek, 10. Košnik (vsi Sava). **M.B.**

## KOŠARKA

Mednarodni turnir v Podgorici

**Rezultati slovenske reprezentance:** Slovenija - Hrvaška 70:75 (51:59, 34:43, 16:18), Slovenija - SCG 66:74 (47:53, 29:34, 14:17), Slovenija - Litva 85:94 (64:78, 39:54, 23:30). **V.S.**

## VATERPOLO

Rezultati naše reprezentance na mladinskem EP v Sofiji

**Cetrfinale:** RUSIJA : SLOVENIJA 9:7 (2:3, 2:0, 3:1, 2:3), SLOVENIJA : NEMČIJA 5:6 (2:2, 2:2, 0:0, 1:2); **VRSTNI RED:** 1. Francija, 2. Rusija, 3. Nemčija, 4. Slovenija

**Finale za 15. mesto:** BOLGARIJA : SLOVENIJA 3:17 (1:5, 1:2, 0:7, 1:3); **KONČNI VRSTNI RED:** 1. Srbija in Črna gora, 2. Hrvaška, 3. Madžarska ... 15. Slovenija in 16. Bolgarija. **J.M.**

## GORSKI TEK

**15. Tek po Dovžanovi soteski** (6 km): **absolutno moški:** 1. Pintar (Sorica) 27:52, 2. Malavašič (Žiri) +45, 3. Soklič (Arco) +59, 4. Ferlic (Trmasti) +1:19, 5. Oblak (Termo) +1:26, 6. Janžekovič (Železniki) +1:29; **ženske:** 1. Novak (AK Triglav) 34:13, 2. Tomec (Papež) +10, 3. Golob (Tekski Forum) +3:51; **Po kategorijah so zmagali:** Rožica Lampe, Zdenka Gaber, Daša Tomazin, Pia Golob, Špela Novak, Peter Bertoncelj, Pavel Setnikar, Lado Kveder, Marko Pintar, Janez Ferlic, Peter Oblak. **M.B.**

## TRIATLON

**19. Teva triatlon jeklenih Bohinj:** **absolutno:** moški: 1. Zupančič (Vodni park Bohinj) 2:29:43, 2. Mitrič (Alpe Sport) 2:32:05, 3. Mikelj (Stara Fužina) 2:37:03, 4. Bečan (Kondor) 2:38:09, 5. Močnik (Calcit-Roks) 2:39:09, 6. R. Bertoncelj 2:41:28, 7. Hafner (oba Kondor Godešič) 2:45:50, 8. Križnič (Kefo) 2:49:12, 9. Sajevec (Dol. Toplice) 2:49:35, 10. I. Avguštin (Kondor Godešič) 2:54:19; **ženske:** 1. Nakrst (K2Sport) 3:01:39, 2. Zarnik (Suhadole) 3:28:08, 3. Štrifof (Sp. Stranje) 3:38:23; **štafete:** 1. Ta hudi (Ušeničnik, Noč, Potočnik) 2:20:45, 2. Ogrevanje Gaber 3 (Svoljšak, Grič, Dolenc) 2:21:24, 3. Ogrevanje Gaber 1 (Kalan, A. Udovič, U. Bertoncelj) 2:22:39; **Po kategorijah posamezno so zmagali:** Robert Rakovec (Duplje), Rok Bertoncelj (Kondor), Marjan Zupančič (Vodni park), Marko Bečan, Jože Hafner (oba Kondor), Maks Pogačar (Završnica), Matej Mihovec (Kondor), Janez Malej (Ribčev Laz), Peter Pakj, Janez Ambrož (oba Bohinj), Nataša Nakrst (K2Sport). **M.B.**

## Hokejisti napolnili Bled

Kljub poletju in dejstvu, da se hokejska sezona šele začne, so navijači Acronija Jesenic množično pospremili svoje ljubljence na poti k prvi letošnji lovoriki - zmagi na blejski poletni ligi.

VILMA STANOVNIK

**Bled** - "Jesenice, Jesenice," je odmevalo po Bledu konec tedna. Pa ni bil na sporedu finale državnega hokejskega prvenstva ali mednarodne lige, temveč zgolj tradicionalni uvod v novo hokejsko sezono, tako imenovana poletna liga. Ta je zadnja leta izgubila nekaj sijaja, s pomočjo blejske športno-rekreacijske agencije OSA, ki jo vodi hokejisti Jurij Goličič, Egon Murič in Anže Ulčar, pa je letos zaživela v novem sijaju.

Ini kot je že tradicija, so navijači najtežje pričakovali prvi letošnji obračun večnih rivalov - ljubljanske Olimpije in jeseniške Acronija. Če je bilo vzdušje ob popoldanski tekmi med beljaškim VSV-jem in Medveščakom še malce turobno (tekmo naših sosedov so zanesljivo dobili Avstrijci), pa je napetost proti sedmi uri naraščala iz minute v minuto. Že precej pred sedmo uro so bila parkirišča v okolici dvorane zasedena do zadnjega kotička, v rdeče odeti jeseniški navijači pa so napovedovali prvo letošnje veliko slavo. Ob tem jih seveda ni motilo dejstvo, da se je moštvo Jesenic konec tedna vrnilo iz napornih priprav na Češkem, kjer so



Jeseničani so na finalnem obračunu trikrat zatresli gol ekipe iz Beljaka. / Foto: Tina Doki

odigrali tudi tri prijateljske tekme in vse izgubili. Zmaga proti Olimpiji pač še vedno največ šteje!

Ini res zmaga na ledu ni bila vprašljiva niti minuto. Moštvi sta se v prvi tretjini bolj "ogledovali", čeprav so Jeseničani Olimpijine napadalce (med njimi je znova tudi Nik Zupančič) komajda spustili v napadalno tretjino. Podobno je bilo tudi nadaljevanje, premoč "železarjev" pa je bila kronana v začetku druge tretjine, ko sta zadela Boris Pretnar in Gregor Po-

lončič. Za končno zmago Acroni Jesenic s 4:0 sta bila v zadnjem delu srečanja natančna še Tomaž Razinger in Aleš Kranjc. "Igrati vlogo favorita ni lahko, za nas pa je bila ta tekma pomembna, saj se ekipa zaveda, da od lanskim zmag ne more živeti. Čeprav smo utrujeni prišli iz dolge poti in treh tekem na Češkem, pa nam bodo v nadaljevanju te izkušnje koristile," je bil zadovoljen trener Jeseničanov Roman Pristov. Bolj mirko se je držal prvi mož ZM Olimpije Andrej

Brodnik: "Imamo boljšo ekipo, kot je bila Olimpija lani, na Bled pa smo prišli tudi zato, da vidimo, kaj moštvo zmore. Žal sodniki niso bili dorasli igri."

So se pa nato prve letošnje zmage hokejisti ZM Olimpije veselili v nedeljo, ko so v boju za tretje mesto ugnali ekipo Medveščaka. Ekipa Acroni Jesenic je bila v finalnem obračunu boljša od VSV Villacha in se v novi sezoni razveselila prve lovorike - pokala za naslov zmagovalcev poletne lige.

## SMUČARSKI SKOKI

KRANJ

Nove točke Damjanu in Kranjcu

Minulo soboto je bila v Zakopanah četrta posamična tekma letošnje poletne velike nagrade za smučarje skakalce. Na njej je zmagal varovane našega trenerja Vasje Bajca Jakub Janda, dobro pa sta se odrezala tudi Jernej Damjan, ki je bil deseti, in Robert Kranjec, ki je osvojil 11. mesto. Primož Peterka in Rok Benkovič sta si razdelila 31. mesto, Primož Pikl je bil 41., Jure Šinkovec pa 43. V skupnem vrstnem redu je na vrhu Avstrijec Thomas Morgenstern, naš najboljši pa je Robert Kranjec na 5. mestu. Peta tekma bo že jutri v Vall di Fiemmu v Italiji. **V.S.**

## GORSKI TEK

PREDDVOR

Prijavljenih je že več kot sto tekačev

Klub Trmasti iz Preddvora je znova organizator slovenskega alpskega maratona, SAM. Letos je to že peti, potekal pa bo 10. septembra. Najdaljši, 50-kilometrski tek, se bo ob 8. uri začel v Preddvoru pred osnovno šolo, po 1690 metrih vzponov in 1265 metrih spustov prek Tržiča, planine Kofce in po planinah pod grebenom Košute, bo cilj na Jezerskem. Druga, 35-kilometrski proga, je skrajšan prvi tek za pot med Preddvorom in Tržičem, saj bo štart ob 8. uri v Tržiču. 10-kilometrski tek bo potekal po Jezerskem, štart pa bo ob 9. uri. Vse podrobnosti o maratonu lahko izveste na spletni strani [www.sam-maraton.si](http://www.sam-maraton.si) ali po telefonu 041/647 509, kot je povedal vodja organizatorjev prireditve Iztok Boltez, pa se le za najkrajšo preizkušnjo lahko prijavite do pol ure pred startom, za ostali dve pa do konca tedna. Sicer pa je za slovenski alpski maraton prijavljenih že prek sto tekačev iz enajstih držav. **V.S.**

## HOKEJ

BLED

Mlada reprezentanca začela priprave na Bledu

Včeraj so se v ledeni dvorani na Bledu zbrali člani naše hokejske reprezentance do 20 let. Ekipa tokrat še ni popolna, saj v njej ni igralcev, ki nastopajo v tujini. Kot je povedal Jure Ahačič, so kljub temu štiridnevne priprave pomembne za izpolnitev programa, ki vključuje tri pripravljalna obdobja. Reprezentanco namreč med 11. in 17. decembrom letos čaka nastop na svetovnem prvenstvu divizije I., skupine A. Prvenstvo bo potekalo na Bledu, kjer se bo naša reprezentanca merila z ekipami Nemčije, Danske, Francije, Ukrajine in Japonske. **V.S.**

## ŠAH

RADOVLIJICA

Memorialni turnir Črepanu

Prvega turnirja v spomin na Vojna Peroviča, ki je bil minulo nedeljo v šotoru pred hotelom Grajski dvor v Radovljici, se je udeležilo 81 šahist in šahistov. Zmagovalec turnirja je postal žalski FIDE mojster Marjan Črepan (ŠK ZM Branik Maribor), ki je brez poraza osvojil 7,5 točke iz devetih srečanj. Drugo mesto je z enakim številom točk, vendar slabšim dodatnim kriterijem, osvojil novomeški FM Marjan Kastelic.

Organizacija turnirja je bila na zelo visoki ravni, za kar ima največ zaslug Janez Petrovič, ki je hkrati opravljal tudi delo pomočnika glavnega sodnika, ter predsednik kluba dr. Vojko Mencinger. Za odlično vodenje turnirja je poskrbel mednarodni šahovski sodnik mag. Drago Šiftar. Na zaključni prireditvi je nagrade podelil župan občine Radovljica Janko Sebastjan Stuček. **V.S.**



# Ugnal nekdanjega šefa

Zmagovalca 19. Teva Triatlona jeklenih v Bohinju sta Marjan Zupančič in Nataša Nakrst.

MAJA BERTONCEJ

**Ribčev Laz** - V soboto je bila po dveh letih ponovno preizkušnja jeklenih v Bohinju. S posebnim izzivom, ki ga predstavlja veslanje od zaliva Sv. Janeza do Ukanca in nazaj, gorsko kolesarjenje pod planino Konjščico in gorski tek do Vodnikove koč, se je spoprijelo 97 posameznikov in 27 štafet. Ker na startu ni bilo biatlonca Janeza Mariča, je bil glavni favorit za zmago Marjan Zupančič in to vlogo tudi upravičil.

"Zaradi rahlega prehlada, ki sem ga staknil dva dni pred tekmo, na kolesu konkurenci nisem mogel slediti. Vozil sem svoj tempo in na tek prišel dokaj svež. Najprej sem ujel Miklja, nato pa še Mitriča, mojega bivšega šefa. Prav jaz sem ga vpeljal v triatlon, sedaj pa je moj največji tekmelec. Skupaj sva trenirala, zato sem vedel, kako hitro lahko teče. Ko sem ga ujel, sva malce poklepeta, nato

pa sem šel v lov za tekači štafeti," je pred razglasitvijo presrečen povedal Marjan Zupančič iz Bohinjske Bistrice, ter za prstek držal osemme-sečnega sinčka Marka. Z letošnjo zmago je postal edini, ki mu je to uspelo šestkrat. "Za en teden grem sedaj na dopust, še prej pa v bohinski vodni park v savno, da se znebiti prehlada. Drugo leto pa po sedmo zmago," je še dodal ta komaj 54 kg težki gorski tekač. Drugi je bil na koncu Zdravko Mitrič iz Kroppe, tretji pa Robert Mikelj iz Stare Fužine.

Do svoje 10. zmage je prišla Nataša Nakrst, Primorka, ki stanuje v Ljubljani. "V čolnu je bilo danes izredno težko. Ko sem se usedla na kolo, sem bila tako srečna, da je šlo kar samo od sebe," je povedala učiteljica športne vzgoje na gimnaziji Poljane.

Organizator TK Bohinj je tekmovanje organiziral tudi za štafete, zmage pa se je na koncu veselila ekipa Ta hudi



Na menjalnem prostoru je bilo treba biti čim hitrejši.

Foto: Tina Doki

v postavi Rok Ušeničnik, Lenart Noč in Boštjan Potočnik.

Največ tekmovalcev je na triatlon prišlo iz ŠD Kondor

Godešič (11) in kar štirje (Marko Bečan, Rok Bertoncej, Jože Hafner in Iztok Avguštin) so bili med prvo deseteterico.

TEK

JELENDOL NAD TRŽIČEM

Oblak potrdil Novo Zelandijo

Predzadnjo priložnost za letošnje točke v gorenjskem pokalu v rekreativnih tekih so tekači imeli s tekmo po Dovžanovi soteski, ki je štel tudi za slovenski pokal. Večinoma ravninska proga po makadamu z rahlim vzponom in spustom je bila kot pisana na kožo Soričanu Marku Pintarju. Njegove-mu tempu je najdlje uspel slediti Tomaž Soklič, ki pa se je na koncu moral zadovoljiti s 3. mestom, saj ga je v zadnjih kilometrih prehitel Borut Malavašič. Da 4. mesto na izbirni tekmi mladincev za svetovno prvenstvo v gorskem teku in s tem pot na Novo Zelandijo ni bilo naključje, je dokazal še ne 16-letni Peter Oblak iz Žirov, ki je tek končal na skupno 5. mestu. Mladi tekač trenira komaj dobro leto in si je kot glavni cilj letos zastavil prav nastop na SP. Trener ŠD Tabor Borut Malavašič očitno zna poskrbeti za pripravo in motivacijo mladih Žirovcov, saj ima v reprezentanci za SP sedaj kar dva tekača, dva Petra, Lamovca in Oblaka. Kot kaže, pa njunih nastopov tam ne bo mogel spremljati. M.B.

VATERPOLO

KRANJ

Veliko slabši od pričakovanih

Slovenska vaterpolska reprezentanca je svoj letošnji nastop na evropskem prvenstvu mlajših kategorij zaključila že dan pred uradnim zaključkom. V zaključnem finalnem delu je namreč četa selektorja Tadeja Peranoviča in trenerja Zorana Bratuše igrala za zelo slabo končno odločitev, to je predzadnje, petnajsto mesto, kar je druga najslabša uvrstitev mlajših selekcij na evropskih prvenstvih. "Analizirati moramo, kaj se nam je dogajalo na prvenstvu, da nismo dosegli zastavljene uvrstitve med prvih deset. Ta generacija ima perspektivne igralce in morda bo naslednje leto bolje," je po odhodu iz Sofije povedal selektor Tadej Peranovič. J.M.

BALINANJE

MILJE, ZAGREB

Končana četverboja

Minuli konec tedna sta ženska in moška balinarska reprezentanca Slovenije nastopili na četverboju reprezentanc Francije, Italije, Hrvaške in Slovenije. Ženski četverboj so zaradi dežja namesto na Miljah izpeljali na pokritem balinišču na Primskovem. Slovenke, za katere je igrala tudi Žirovka Petra Pivk, so z zmago nad Hrvatricami v tretjem krogu (12:0) osvojile tretje mesto. Slavile so Italijanke. Moške reprezentance so se pomerile v Zagrebu. Tudi tam je bila najboljša italijanska reprezentanca, Slovenci (Bojan Novak, Gregor Moličnik, Jasmin Čaušević, Damjan Sofronievski, Davor Janžić, Aleš Borčnik) so bili drugi, S. Š.

KOLESARSTVO

JESENICE

Robič še v Francijo

Ekstremni kolesar Jure Robič (ŠD Sokol) ima po zmagi na letošnji dirki RAAM že nove načrte. Jeseničan bo namreč nastopil na non-stop različici Toura de France, tako imenovani preizkušnji Le Tour Direct. Kar 4022 kilometrov dolga dirka se bo začela ta petek, 2. septembra, v S.

## Grozljivka v Radomljah

MIRAN ŠUBIC

**Kranj** - V prvi nogometni ligi so Domžale svojo tekmo odigrale šele včeraj popoldne, v drugi ligi pa je petkov večerni dvoboj Senčurja in Factorja iz Ljubljane postregel z dobrim prvim in slabšim drugim polčasom. Gostitelji so povedli z golom, ki ga je pripravil Uroš Smolej, žogo pa v mrežo prisebno brnil Igor Zinič. Gostje (v svoje vrste so privabili mladelega reprezentanta Luka Žinka) so potem imeli več žogo v nogah in najprej izenačili in nato še povedli z Žinkom v glavni vlogi, za domače pa je točko pomenil strel Zupančiča, ki je zadel prečko, odbito žogo pa so si gostje sami pospravili v mrežo za končnih 2:2. Supernova Triglav je v Dravogradu imela pri-ložnosti za zmago, izredno trda igra gostiteljev in nezbranost pri zaključnih strel-h pa je pomenila končnih 1:1 (strelec je bil po pravem biljardu v petercu gostiteljev Resnik). Senčurjani igra-jo še enkrat zaporedoma doma, Kranjčani odhajajo k Factorju v Ljubljano na že tretje gostovanje v štirih tekmah! Oboji še niso iz-gubili.

Kalcer Vodoterm Radom-lje - Zarica (4:1) je bil gorenj-ski derbi tretje lige zahod. Vse se je začelo lepo za

Kranjčane, Jaka Zaletel je zabil gol za vodstvo, Zarica pa je dosegla še enega. Ko so že vsi pričakovali, da bodo gostitelji začeli s sredine, je sodnik Tadej Mežnar gol razveljavil, to pa je kranjskega strelca Zaletela tako raz-jezilo, da je bil zaradi "lepih besed" izključen in ga čaka ostra kazen. Kasneje je bil izključen še Nikič, vratar Curanovič pa je obranil naj-strožjo kazen gostiteljev - poraz pa je bil z devetimi ig-ralci neizbežen. Jesenice so še enkrat (zmaga v pokalu) v istem tednu morale v Dekane, kjer so osvojili točko (1:1), zdaj so pod vrhom les-tvice, Zarica z eno samo točko pa na dnu.

V gorenjski nogometni ligi so odigrali drugi krog - v sosedskem derbiju med Bri-tofom in Visokim ni bilo zmagovalca, jutri pa bo na Visokem tudi prestavljena tekma prvega kroga med go-stitelji in Savo, ki je zmagala v drugem krogu v Veleso-vem s 5:3, Bled Hirter je pre-magal Železnike z 2:1, Alpi-na pa je bila boljša od Kranj-ske Gore v gosteh z istim re-zultatom, Lesce in Naklo sta se razšla 2:2. V drugem ka-kovostnem razredu gorenj-skega nogometa pa so odig-rali prvi krog: Bohinj - Ločan 2:2, Trboje - Polet 2:2, Bitnje - Podbrezje 3:1, Kondor - Predvor 2:3.

*Kuharske bukve*  
vlaganje, shranjevanje in  
zamrzovanje živil

Največji razlog, da se tudi dandanes odločamo za kuhanje in vkuhanje, je tisti čudoviti občutek, da smo nekaj naredili po svoje, po domače, da bomo družino in goste razvajali z nečim, kar smo ustvarili sami.

Tej misli sledita dve knjižni uspešnici, Kuharske bukve slovenskih gospodinj in Kuharske bukve o vlaganju, shranjevanju in zamrzovanju živil, ki ju je izdal Novi tednik, NT&RC d.o.o., Celje. Z recepti, s katerimi boste pripravili in shranili številne jedi po vašem okusu, s tistim prijetnim občutkom, da so narejene po domače, zdravo, z osebno noto.

Bralci Gorenjskega glasa lahko knjigi kupite z naročilnico, po pošti, ali pa na sedežu podjetja na Zoisovi 1 v Kranju, vsak delavnik od 7. do 15. ure.

Za naročnike Gorenjskega glasa pa še posebna ugodnost: Kuharske bukve - vlaganje, shranjevanje in zamrzovanje živil na oglasnem oddelku na Zoisovi 1 v Kranju - samo 950 tolarjev.

Ime in priimek

Polni naslov

Nepreklicno naročam:

- ..... izvodov knjige Kuharske bukve slovenskih gospodinj po ceni 2.700 sit + poštšina
- ..... izvodov knjige Kuharske bukve - vlaganje, shranjevanje in zamrzovanje živil po ceni 1.900 sit + poštšina
- ..... kompletov obeh Kuharskih bukev po ceni 3.400 sit + poštšina

Naročilnico pošljite na naslov:  
Gorenjski glas, Zoisova 1, 4100 Kranj

Podpis

NAROČILNICA



## NESREČE

ŽIRI

## Umrli v Kliničnem centru

S PU Kranj so sporočili, da je 78-letni voznik kolesa z motorjem, ki se je 24. avgusta ponesrečil v bližini Račeva, dan kasneje umrl v Kliničnem centru v Ljubljani. Letos na Gorenjskem beležijo že 16 smrtnih žrtev prometnih nesreč.

KRANJSKA GORA

## Planincu se je vdrl v snegu

Minuli četrtek je dežurna ekipa za helikoptersko reševanje v gorah poletela v na Prisojnik, kjer se je hudo poškodovalec planinec. Tega dne sta zakonca, doma iz Podkorena, odšla po Hanzovi poti na Prisojnik. Ko sta na višini 1.800 metrov prečkala snežišče nad grapo, se je planincu pod nogami vdrl sneg. Zaradi tega je padel v grapo in se huje telesno poškodovalec. Prepeljali so ga v bolnišnico na Jesenice.

VRATA

## Zdrnil dvajset metrov globoko

V nedeljo popoldne se je na Tominškovi poti hudo poškodovalec 71-letni švicarski državljani. Švicar je v skupini 25 planincev odšel iz smeri Aljaževega doma v Vratih po Tominškovi poti proti Staničevi koči. Skupino je vodil gorski vodnik. Na približno 2.000 metrov mu je pri vzpenjanju po klinih zdrnilo. Ker ni bil navezan, je padel preko več skalnih previsov približno dvajset metrov nižje. Tuja krivda je izključena.

ŠENTURŠKA GORA

## Padel z zidarskega odra

V soboto dopoldne se je na Šenturški Gori hudo poškodovalec 41-letni domačin, ki je padel z zidarskega odra. Med obdelavo zunanje fasade mu je na odru spodrsnilo in je naprej padel tri metre globoko na spodnji oder, od tam pa še dva metra nižje na betonska tla. S. Š.

KRANJ

## Le štirje vinjeni vozniki

Če sklepamo po zadnji akciji Promil, ki so jo policisti v noči s petka na soboto izvedli na območju Kranja, za volan sede vedno manj vinjenih voznikov. Policisti so namreč to noč zaustavili in preizkusili 188 voznikov motornih vozil in le štirim je alkotest pokazal več, kot je dovoljeno. S. Š.

## Pomanjkljivi izpiski

Včeraj se je na okrožnem sodišču v Kranju nadaljevalo sojenje Robertu Rizoskemu, ki ga obtožnica bremeni devetih kaznivih dejanj preprodaje kokaina in heroina.

VALERIJA ČENČUR

**Kranj** - Na vrsti za pričanje je bil kriminalist Mitja Herak, vendar do tega ni prišlo, saj je odvetnik Živan Mirčič imel še nekaj pripomb glede prisluhov. Najprej je povedal, da obstajajo izpiski za štiri telefonske številke, medtem ko dve telefonski številki manjkata. Pri primerjavi časov izpiskov iz pogovorov po mobilni in prav tako pri SMS sporočilih je ugotovil, da se niti en čas na izpiskih ne ujema, dodal pa je, da je sicer primerjava izpisa mobilnega samo približno možna, ker ni časov, kdaj se je pogovor začel. "Nekje traja pogovor dvajset sekund, drugje pa je zapisano, da traja sedem sekund," je pripomnil. Našel je tudi izpiske, ki jih ni v zapisu in piše, da ni audio posnetka, čeprav je klic bil. "Zato ne verjamem, da gre za tehnično napako ali šlamparijo, ker je v tem postopku že preveč šlamparij. Menim, da gre za prirejene dokaze." Mirčič je

predlagal, da se postavi izvedenca ali strokovnjaka, ki bi izpise pregledal in obrazložil čas trajanja.

Tožilec za posebne zadeve Andrej Baraga je rekel, da na nikakršen način ni prišlo do prirejanja, in ocenil, da navedbe odvetnika niso utemeljene. Na inštitutu Jožefa Štefana pa lahko preverijo obtoženčev glas in preverijo, če je šlo za kakršnokoli prirejanje, je še povedal.

Obtoženčev zagovornik je na to odgovoril, da je on govoril o tem, da se časi pogovorov razlikujejo, gotovo pa je, da bi vsak sistem prepoznal obtoženčev glas. Z računalniškimi programi je sedaj zelo lahko prirejal pogovore in celo dodati kakšno besedo. "Zaradi tega, ker imamo pogovor, dolg deset sekund, in 23 ur snemanja pogovora, sumim, da gre za prirejanje." Rizoski je nato še sam povedal, da se je na posnetkih pojavil pogovor dveh Albancev, ki ju on sploh ne pozna, in mu ni jasno, kako je do tega prišlo. Med drugim je zaznal tudi



Rizoski tokrat brez revije za prikrivanje obraza.

številke, ki so prikrile oziroma jih sploh ni.

Tožilec je predlagal, naj se to preveri, če se je pojavil dvom. Mirčič pa je bil mnenja, da zaradi tega, ker so prisluhi delani digitalno, ni inštituta, ki bi ugotovil, ali je sestavljen nov zapis. Baraga je še dodal: "V izpiskih so podatki avtomatsko vstavljene

ni in jih ni nihče vnašal." Sodnica Andriana Ahačič je izdala sklep, da se zaslisi predstavnik Mobilnega in predstavnik ministrstva Vojka Urbasa, ki je zadolžen za tehnično izvajanje teh ukrepov. Zaradi tega bosta Mitja Herak in Dušan Janc zaslisana na naslednji obravnavi 7. septembra.

## KRIMINAL

LJUBLJANA

## Tihotapila smodnik

Na mejnem prehodu Ljubelj so policisti v zadnjih dneh dvakrat zasegli smodnik. Najprej ga je poskušal skrivoma čez mejo pripeljati 55-letni Novomeščan. Ker pa so se policisti odločili, da opravijo mejno kontrolo in pregled vozila, mu namera ni uspela. Kilogram smodnika je skril v črno plastenko, ki jo je položil pod sovoznikov sedež. Naslednji dan se je tihotapljenje smodnika izjalovilo tudi nekemu ljubljanskemu paru. V ročni torbici 30-letne sopotnice so policisti našli plastenko s pol kilograma brezdimnega smodnika. Ugotovili so, da je bil narejen na Češkem. V obeh primerih so smodnik, ki ga navadno uporabljajo za doma narejene lovske naboje, zasegli. O kršitvah zakona o orožju bodo policisti obvestili pristojno državno tožilstvo. S. Š.

NAKLO

## Izropana laguna

Kar predstavljamo si, kako debelo je v soboto zvečer pogledal voznik, ko se je želel odpeljati s svojo renault laguno, ljubljanske registracije. Svojega jeklenega konjička je našel postavljenega na lesenih podstavkih, ker mu je nekdo odvil vsa štiri kolesa. Na prednjih vratih je bilo razbito steklo, saj je nepridiprav vlomil tudi v notranjost avtomobila, da je lahko odprl pokrov vozila. Le tako je lahko potem snel prednje luči in smernike. Za povrh je s seboj odnesel še prednji odbijač in vzvratna ogledala. Nesrečni lastnik škodo ocenjuje na milijon tolarjev. S. Š.

ŠKOFJA LOKA

## Rabil je računalnik

V noči na nedeljo je neznani storilec skozi okno vlomil v prostore podjetja Želva na Partizanski cesti v Škofji Loki. V notranjosti je nato s silo odprl še vrata pisarne in iz nje vzel LDC monitor in osebni računalnik. Materialna škoda znaša okoli dvesto tisoč tolarjev. S. Š.

KRANJ

## Tokrat odnesli hidrant

Gradbišče Srednje kmetijske šole v Strahinju je očitno magnet za nepošteno obiskovalce. Tokrat so neznano kam izginili za vgradnjo pripravljeni zemeljski hidrant, alkatenska cev in spojka. Podjetje je tat škodoval za okoli 200 tisoč tolarjev. S. Š.

## Cigarete in žganje

V soboto zjutraj je nekdo v trgovino Mercator na Likozarjevi ulici v Kranju. Nabral si je za 170 tisoč tolarjev cigaret in žganih pijač. Policisti še iščejo storilca, zoper katerega želijo podati kazensko ovadbo. S. Š.

## Brez kopalne kadi

Graditelja stanovanjske hiše v Struževem je pred dnevi razjezila baraba, ki mu je iz novogradnje odnesla 170 tisoč tolarjev vredno kopalno kado. Le-to je nameraval te dni vgraditi v kopalnico. S. Š.

BLEJ

## Na črnem trgu so mobilni telefoni

Minuli petek je nekdo s silo odprl vrata trgovine Condor na Bledu. Iz steklene vitrine je brez sramu pobral več mobilnih telefonov različnih znamk in digitalni fotoaparati. Zoper neznanega storilca bo podana kazenska ovadba. S. Š.

KRANJ

## Radarske kontrole

Prometni policisti bodo tudi ta teden opravljali meritve hitrosti z radarjem, ki je nameščen v belem renault kangooju. Danes med 8. in 16. uro bodo hitre voznike lovili na območju PP Radovljica, jutri med 7. in 16. uro na območju PP Jesenice, v četrtek med 6. in 15. uro na območju PP Kranj, v petek med 6. in 15. uro na območju PP Škofja Loka, v soboto med 12. in 20. uro na območju PO Bled in v nedeljo na območju celotne Gorenjske. S. Š.

## BANKA SLOVENIJE

PREDNAROČILO  
priložnostnih kovancev 2006

Vlada Republike Slovenije je izdala Uredbo o določitvi dogodkov, ob katerih se v letu 2006 izdajo priložnostni kovanci (Uradni list RS, št. 74/2005), in sicer ob:

- 250-letnici rojstva dramatika Antona Tomaža Linhart in
- 150-letnici rojstva pesnika Antona Aškerc.

Ob vsakem dogodku bosta izdana zlatnik s predvideno nominalno vrednostjo 25.000 tolarjev in srebrnik s predvideno nominalno vrednostjo 5.000 tolarjev. Vsi priložnostni kovanci bodo izdani v prvi polovici leta 2006. Prodajali se bodo po prodajni ceni, ki bo višja od nominalne vrednosti.

Banka Slovenije zbira predhodna naročila za navedene zlatnike in srebrnike. Pisno prednaročilo lahko posredujete do 30. septembra 2005 na naslov:

Banka Slovenije,  
Gotovinsko poslovanje,  
Slovenska 35, 1505 Ljubljana  
ali na elektronski naslov:  
[prednaročilo-pril.kovanci@bsi.si](mailto:prednaročilo-pril.kovanci@bsi.si)

Obrazec za prednaročilo je objavljen na spletni strani [www.bsi.si](http://www.bsi.si).

Po objavi sklepa Banke Slovenije o datumu izročitve priložnostnih kovancev v prodajo in obtok v Uradnem listu RS, bodo prednaročniki o tem posebej obveščeni.



# Naj bazen Gorenjska 2005

Gorenjska  
Skrivnostna in lepa.

Gorenjska turistična zveza Kranj, Koroška 27, 4000 Kranj, tel.: 04/20-10-500, faks: 04/20-10-501, www.gorenjska.si, e-pošta: gtz@siol.net

## Naj bazen Gorenjske 2005 je Letno kopališče ŠD Kropa

V petek, 26. avgusta, se je na letnem kopališču Tržič odvijala zaključna prireditev Akcije Naj bazen Gorenjske 2005. Predstavitve letnih kopališč je potekala v mesecu juliju in avgustu, kjer smo s pomočjo medijskih sponzorjev Gorenjskega glasa in Radia Belvi ter podjetja Elizij, ki je generalni uvoznik za proizvode podjetja Aviva sport predstavili pet letnih kopališč in sicer: Kranj, Kropa, Kamnik, Radovljica, Tržič. Bralke in bralci so preko glasovnice ocenjevali bazene po naslednjih parametrih: ureje-

nost bazena in okolice, dostopnost in parkirišče, gostinska ponudba, dodatna ponudba (namizni tenis, namizni nogomet, trampolin, animacijski programi, drugo), urejenost spremljajočih objektov (wc, tuš, kabine).

Namen akcije je bil v prvi vrsti promocija in spodbujanje kakovosti ponudbe gorenjskih bazenov ter skozi mnenje javnosti oceniti, kaj je v prihodnje potrebno še popraviti (razen vremena), da bi bilo obiskovanje bazenov in druženje še bolj prijetno in zabavno.

Zaključna prireditev je bila v prijetnem vzdušju s skupino Monroe band. S pomočjo obiskovalcev zaključne prireditve smo izžrebali nagrajence in podelili priznanje Naj bazen Gorenjske 2005, ki je pripadel Letnemu kopališču Kropa. Nagrado je v imenu kopališča prejel gospod Tomi Kržišnik ter se zahvalil vsem za podporo in povabil vse, da pridete na njihov bazen še letos oz. prihodnje leto, kjer boste lahko uživali v zavetrju visokih dreves ali pa v odbojki, nogometu ali košarki.



### Rezultati: skupna ocena

| Vrstni red    | Ocena |
|---------------|-------|
| 1. Kropa      | 4.24  |
| 2. Radovljica | 4.15  |
| 3. Kranj      | 4.10  |
| 4. Kamnik     | 3.43  |
| 5. Tržič      | 3.04  |

### Nagrajenci so:

1. nagrada - bazen AVIVA  
Igor Križnar, Hudi graben 2a, 4290 Tržič
  2. nagrada - otroški pedolin AVIVA  
Angelca Kokalj, Ševlje 34, 4227 Selca
  3. nagrada - vodni "šank" AVIVA  
Olga Končan, Stara cesta 28, 4207 Cerklje
- ostali nagrajenci - vodni stol AVIVA  
Andrej Jalen, Bohinjska Bela 13, 4263 Bohinjska Bela  
Simon Žnidar, Juleta Gabrovska 19, 4000 Kranj  
Andrej Glavač, Jama 19, 4211 Mavčiče  
Marjeta Poljanec, Spodnja Senica 16a, 1215 Medvode  
Vida Bobnar, Vasca 12, 4207 Cerklje  
Miha Žnidar, Planina 22, 4000 Kranj

Prevzem nagrad osebno na sedežu GTZ, Koroška cesta 27, Kranj od 5. 9. do 9. 9. med 8. in 15. uro, v sredo do 17. ure.



Pokrovitelji

**BELVI** 983/944

**AVIVA**  
IT'S YOUR SPACE - MAKE IT FUN  
www.elizij.com, e-mail: aviva@elizij.com

**Gorenjski Glas**

# TV SPORED

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OD SREDE, 31. 8., DO TORKA, 6. 9. 2005



Na naslovnici: Smilja Baranja in Alfi Nipič. Foto: Tina Dole



15

**Q Cartoon/csm**  
**11.25** Krava in Piščanec **12.15** Bill  
 Mandy **13.55** Hrabri kudež **14.20** Samu-  
 raj Jack **16.00** Johnny Bravo **18.05** Sa-  
 muraj Jack **18.55** Ed, Edd in Eddy **20.35**  
 Billy in Mandy **21.15** Večerja ob osmih,  
 amer. drama (1993); režija: George Cu-  
 cor; igrajo: John Barrymore, Jean Harlow,  
 Wallace Beery **23.05** Gum Glory, amer.  
 vest. (1957); igrata: Stewart Granger,  
 Rhonda Fleming; režija: Roy Rowland  
**00.35** Leta nedolžnosti, ang. drama



## SLO 1

06.20 Tedenski izbor  
06.20 Kultura  
06.30 Odmevi  
07.00 Poročila (vps 07.00)  
07.05 Dobro jutro  
08.00 Poročila  
08.05 Dobro jutro  
09.00 Poročila (vps 09.00)  
09.05 Tedenski izbor  
09.05 Radovedni Taček: nit  
09.20 Bine: policist, lutk.-igr. nan. za otroke  
09.40 Cedrik, ris. nan.  
09.55 Risanka  
10.05 Zgodbe iz školjke: Waitapu, mlad. nad., zadnji del  
10.35 Sožitja, svet. odd. TV Maribor  
11.50 Pri Jožovcu z Natalijo  
13.00 Poročila, sport, vreme (vps 13.00)  
13.25 Tedenski izbor  
13.25 Čez planke: Grenlandija  
14.25 Čokoladne sanje, humor. nad., zadnji del  
15.00 Poročila, promet (vps 15.00)  
15.05 Mostovi - Hidak: Potepanja - Barangol sok (vps 15.05)  
15.40 Zmajске zgodbe, risana nanizanka (vps 15.40)  
16.05 Munkiji, ris. nan. (vps 16.05)  
16.10 Zmajček, ris. nan. (vps 16.10)  
16.35 Zlatko Zakladko: Jezerko iz Cerkniškega jezera (vps 16.35)  
17.00 Novice, slovenska kronika, sport, vreme (vps 17.00)  
17.35 Stoji učilna zidana, dok. odd. (vps 17.30)

## STOJI UČILNA ZIDANA

Scenaristka Neva Kodelja in režiser Boštjan Mašera tokrat predstavljata dve učiteljici, ki skozi obujanje spominov na svoja šolska leta in kasneje leta poučevanja razmišljata o teži, odgovornosti in hkrati lepoti učiteljskega poklica. Njuni življenjski zgodbi sta se za kratek čas združili v stari predvovski šoli.

18.05 Priluhnjeno tišini (vps 18.05)  
18.40 Simon v deželi risb s kreda, risanka (vps 18.40)  
18.45 Vida in Luka, risanka  
18.55 Vreme (vps 18.55)  
19.00 Dnevnik  
19.35 Vreme, magnet, sport  
20.00 Pod žarometom (vps 20.00)  
21.00 Divja srca, dok. odd. (vps 21.00)  
22.00 Odmevi, kultura, sport, vreme (vps 22.00)  
22.50 Dinastija Saud, fr. dok. odd. (vps 22.50)  
23.40 Stoji učilna zidana, dok. odd., pon.  
00.15 Dnevnik, vreme, magnet, sport, pon.  
01.10 Pod žarometom, pon.  
02.00 Dnevnik zamejske TV (vps 01.55)  
02.25 Infokanal

## SLO 2

06.30 Infokanal  
09.00 Zabavni infokanal  
11.00 TV prodaja  
11.30 Otroški infokanal  
12.30 TV prodaja  
13.00 Zabavni infokanal  
14.15 Tedenski izbor  
14.15 Osebrno  
14.45 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV  
15.10 Humanistika  
15.40 Aritmija, glas. odd.  
16.15 Studio City, pon.  
17.20 Mostovi - Hidak: Potepanja - Barangol sok, ponovitev  
17.50 Davi, izbor iz jutranjega programa (vps 17.50)  
18.45 Matjaž Fistravec - Uroš Sever: Steber, TV film, ponovitev (vps 18.45)  
20.00 Frasier, amer. humor. nan. (vps 20.00)

## FRASIER

Igrajo: Kelsey Grammer, David Hyde Pierce, John Mahoney, Jane Leeves... Avtorji: David Angell, Peter Casey in David Lee. Ah, ta ljubezen. Niti priljubljeni radijski psihater ni varen pred ljubezenskimi težavami. Frasier se včasih pritožuje nad pomikanjem kandidat, na začetku te sezone pa ga pesti ravno obratna težava, saj se ne more odločiti med predano Claire, s katero je na koncu prejšnje sezone odšel na počitnice na Karibe, a privlači ga tudi Avtobus sreče, ki je na morje odpeljal otroke, s katerimi življenje že od malih nog ni bilo prizanesljivo.

20.25 Evald Flisar: Kaj pa Leonardo?, TV priredba predstave MGL (vps 20.25)  
22.35 Kolcanje, madž. film (vps 22.35)  
23.50 Na liniji: N'toko, odd. za mlade, pon.  
00.35 Infokanal

## POP TV

06.55 24UR, pon.  
07.55 Ricki Lake, pon. pog. odd.  
08.45 Materina pot, pon. meh. nad.  
09.40 Vila Marija, pon. hr. nad.  
10.30 TV prodaja  
11.00 Proti vetru, pon. meh. nad.  
11.50 Prava ljubezen, pon. ven. nad.  
12.45 Močno zdravilo, pon. amer. nah.  
13.40 TV prodaja  
14.10 Ricki Lake, pog. odd.  
15.00 Prava ljubezen, ven. nad.  
16.00 Proti vetru, meh. nad.  
17.00 Vila Marija, hr. nad.  
17.55 24UR - vreme  
18.00 Materina pot, meh. nad.  
19.00 24UR  
20.00 Preverjeno

## PREVERJENO

Novinarka Maja Roš, ki je spremljala odpravo Tomaža Humarja na Nanga Parbat, bo pripravila še neobjavljene posnetke iz tabora... Več lastnikov avtomobilov je imelo v zadnjih mesecih milijonske škode na avtomobilih zaradi goriva. Odpravili so se po sled tega goriva... Spremljali bodo tudi Avtobus sreče, ki je na morje odpeljal otroke, s katerimi življenje že od malih nog ni bilo prizanesljivo.



## ONA JE PREMLADA

Hannah Vogel je popolna najstnica. Trezna, odgovorna in odlična učenka. Njena mama Trish in oče Bill nimata razloga, da ji ne bi zaupala. Ko pa Hannah dopolni štirinajst let, se zgodi velika sprememba. Dekle pride v puberteto. Spremenita se njeno telo in pogled na svet. Zagleda se v šestnajstletnika in se z njim spusti v intimen odnos. Staršema pripravi neprijetno presežanje, saj nimata pojma, da ima njuna hči tako pestro spolno življenje.

22.35 XXL premiere  
22.40 Na kraju zločina, amer. nan.  
23.35 Ločitev, amer. film  
01.25 24UR, pon.  
02.25 Nočna panorama

## KANAL A

08.15 TV prodaja  
08.20 Tihi zločin, pon. amer. humor. nan.  
09.10 VIP, pon. amer. nan.  
10.00 E+, pon.  
12.00 TV prodaja  
12.30 Tihi zločin, amer. humor. nan.  
13.20 Mladi in nemirni, amer. nad.  
14.15 Vsi moji otroci, amer. nad.  
15.05 TV prodaja  
15.35 VIP, amer. nan.

## VIP

Mladi novinar in snemalec dokumentarcev Arnie Fain trdi, da ga preganja medijski mogotec Victor Balek. Ta bi na vsak način rad preprečil, da bi Fain javnost seznanil s svojim najnovejšim projektom. Tasha Fainu ne verjame, toda ko pa njegov avto uniči bomba, si premisli. Medtem Balek zanika, da bi Fainu hotel storiti kaj zalega.

16.30 Jimova družina, amer. humor. nan.  
17.00 Raymonda imajo vsi radi, amer. humor. nan.  
17.30 Caroline v velemestu, amer. humor. nan.  
18.00 E+  
20.00 Akcija: Pošasti iz globin, amer. film  
21.45 Zvezdna vrata, amer. nan.  
22.40 Mladi zdravniki, amer. humor. nan.  
23.10 Seinfeld, amer. humor. nan.  
23.40 Samo bedaki in konji, angl. humor. nan.



## SAMO BEDAKI IN KONJI

V Peckhamu lije kot iz ška-fa. Alex iz potovalne agencije jamra, da počitnice trenutno nikakor ne grejo v promet. Delu se kar zasvetijo oči, zato Alexu predlaga, naj svoji naslednji stranki v slogu velike promocijske poteze ponudi 80% popust. In prva stranka je seveda Del. Tako se Trotterjevi odpravijo na počitnice pod vroče špansko sonce.

00.20 E+, pon.

## PRVA TV

08.30 Tri v vrsto 08.45 Spomin 09.00 Mali mečevalci, ris. serija 09.25 TV-prodaja 10.00 Prva prebrana 10.25 Sto izlozb, sto strasti, pon. 10.50 Črna kronika, pon. 11.25 Adijo, pamet 12.15 TV-prodaja 12.30 Tri v vrsto 12.40 Spomin 12.55 TV-prodaja 13.40 Utrika šov, pon. 14.35 Maze, amer. rom. drama (1998) 16.10 Dobro je biti, pon. 16.35 TV-prodaja 17.10 Mali mečevalci, ris. serija 17.35 Sto izlozb, sto strasti, 510: del 18.00 Življenje ob jezeru, 32. del 18.25 Črna kronika, 32. del 19.00 Adijo, pamet 19.55 Plemeniti komentar 20.00 Lisice, 4. del 20.55 Prvaki med silaki, rep. 21.25 Ljubezenske prevare 22.15 Na moj način, pog. odd. z voditeljico Sašo Gerdej 23.15 Lisice, pon. 00.10 Prvaki med silaki, pon. 00.40 Ljubezenske prevare, pon.

## TV PIKA

17.00 Jana 17.30 To morate vedeti 18.00 V harmoniji z naravo 18.30 Poslovno studio 19.00 Na Piki 20.00 To morate vedeti 21.00 Jana: Lebdenje 21.30 24 ur 22.30 Poslovno studio 23.00 Stiri tačke 23.30 Naša mala klinika

## TV Paprika

09.00 Svet mobilnih telefonij 09.30 Glasbene želje 10.10 Spot tedna 11.30 Mobilne igrice 12.00 Glasbeno popul-dne 14.00 Spot tedna 14.10 Glasbene želje 18.30 Svet mobilnih igric 19.00 Spot laguna in voditelj pozdrav 19.15 Igrica, najdi napako 20.35 Svet mobilnih melodij 21.05 Mercatorjev poletni nasvet 21.10 Glasbeni gost 21.25 Paprika v Laguni 21.40 Druga pesem 21.45 Paprika v Laguni 21.55 Tretja pesem 22.05 Vročih 5 22.10 Pregled zapetih pesmi 22.15 Igra

## Gorenjska TV

09.00 Gorenjski odsev: Belokranjski večer s tamburaši v Trzinu, posnetek 09.15 Eko praznik v Vita centru v Naklem, rep. 09.35 GTV priporoča 09.45 Gorenjska TV poročila 10.00 Športni pregled: Triatlon na Bledu, sport. odd. 10.30 Podvinja noč 2005, rep. 11.00 Video strani, panorama Gorenjske 16.58 GTV danes 17.00 Vedno ob petih: Tri muce, predstava za najmlajše 17.20 Miting malega letalstva za 16. alpski pokal v Lescah, rep. 18.05 Druga-glasne zvezde: Puščavski pastirji, 6. del dok. odd. 18.35 GTV priporoča 18.45 Gorenjska TV poročila 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Resnice o vinu, 6. del dok. serije 19.45 Marketing GTV vam predstavlja 19.50 GTV priporoča 20.00 Predstavljamo vam krajevno skupnost Sovodenj, dok. odd. 20.45 Fina- le poletne košarske lige na Jeseni- cah, rep. 21.00 Fair play, sport. odd. 21.30 Ste vedeli, svetov. odd. 21.35 GTV priporoča 21.45 Gorenjska TV poročila 22.00 Apolon: Make up 2, razv. odd. 22.50 Glas mladih, 2. del posnet- ka glas. pripr. 23.35 GTV priporoča 23.45 Gorenjska TV poročila 00.00 Polno- čevanja: Aktualno v regiji, pon. 00.15 Ezoterika & jasnovidka Saša, razv. odd. 01.15 Slovenska glasbena lestvica, glas. odd. 02.15 Za lahko noč

## Gorenjska TV

09.00 Gorenjski odsev: Belokranjski večer s tamburaši v Trzinu, posnetek 09.15 Eko praznik v Vita centru v Naklem, rep. 09.35 GTV priporoča 09.45 Gorenjska TV poročila 10.00 Športni pregled: Triatlon na Bledu, sport. odd. 10.30 Podvinja noč 2005, rep. 11.00 Video strani, panorama Gorenjske 16.58 GTV danes 17.00 Vedno ob petih: Tri muce, predstava za najmlajše 17.20 Miting malega letalstva za 16. alpski pokal v Lescah, rep. 18.05 Druga-glasne zvezde: Puščavski pastirji, 6. del dok. odd. 18.35 GTV priporoča 18.45 Gorenjska TV poročila 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Resnice o vinu, 6. del dok. serije 19.45 Marketing GTV vam predstavlja 19.50 GTV priporoča 20.00 Predstavljamo vam krajevno skupnost Sovodenj, dok. odd. 20.45 Fina- le poletne košarske lige na Jeseni- cah, rep. 21.00 Fair play, sport. odd. 21.30 Ste vedeli, svetov. odd. 21.35 GTV priporoča 21.45 Gorenjska TV poročila 22.00 Apolon: Make up 2, razv. odd. 22.50 Glas mladih, 2. del posnet- ka glas. pripr. 23.35 GTV priporoča 23.45 Gorenjska TV poročila 00.00 Polno- čevanja: Aktualno v regiji, pon. 00.15 Ezoterika & jasnovidka Saša, razv. odd. 01.15 Slovenska glasbena lestvica, glas. odd. 02.15 Za lahko noč

Ste vedeli?, svet. odd. 18.35 GTV priporoča 18.45 Gorenjska TV poročila 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Gorenjske grčice: Jože in Zlata Volarč, dok. odd. 19.45 Marketing GTV predstavlja 19.50 GTV priporoča 20.00 Predstavljamo vam občino Jezersko, dok. odd. 20.50 Gradnja nove stanovanjske stavbe v Radovljici, rep. 21.00 Vredno je stopiti noter: mostovi na Slovenskem, dok. odd. 21.30 Ste vedeli?, svet. odd. 21.35 GTV priporoča 21.45 Gorenjska TV poročila 22.00 Slovenija Open - Tržič 2005 23.25 Marketing GTV predstavlja 23.35 GTV priporoča 23.45 Gorenjska TV poročila 00.00 Polno- čevanja: Aktualno v regiji, pon. 00.15 Kako biti zdrav in zmagovalni?, dok. odd. Rudija Klariča 00.45 Poletna noč: Alpski večer 2005, 3. del posnetka pripr. 02.15 Za lahko noč

## Deželna LokalTV

10.00 Videostari 17.00 Z občinjskih klopi, Seja OS Tržič, 2. del, pon. 18.00 Kultura bivanja - Milanski pohištenveni sejem, odd. o notranji opremi stanovanja 19.00 Preprosto najboljši, mlad. glas. odd., pon. 20.00 Deželni miksi 20.00 Pesem, most prijateljstva, 1. del 20.35 Sredino vozlišče, pogovorno omizje, pon. 22.00 Pokliči me nočjo, pon.

## Net TV

08.30 Sonce skušnjava, pon. 09.20 Punčka iz cunji, pon. 10.10 Vibracije 11.00 Najbolji smešne živali 11.35 Največje nerodnosti 13.05 Potopisi 13.55 Črni bombnik, pon. filma 15.50 TV-prodaja 16.20 Punčka iz cunji, 117. del 17.10 Sonce skušnjava, 102. del 17.55 Auto 18.30 Sivi dom, nad. 19.20 Najbolji smešne živali 20.00 Grace na udaru 20.30 Hopla 21.00 Rdeča pisma, amer. drama (2000) 22.45 Hopla 00.20 TV-prodaja 00.50 Nočni program

## HTV

06.50 TV-koledar 07.00 Dobro jutro, Hrvaška 09.05 Čarovnice, pon. 10.00 Poročila 10.10 Komisar Rex 11.00 Sloni: Vohun v krole, dok. serija 12.00 Poročila 12.30 Ljubezen nima cene, 23. del meh. tel. 13.20 Hruške in jabolka 14.00 Poročila 14.10 Nikola Tesla 15.25 Repitni spored 16.00 Hruška danes 16.25 Večerna šola - vrnitev vpisanih, pon. 16.55 Preživetje v ekstremnih pogojih, 3. del 17.50 Julija 18.45 Malo misto: Baška 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Čarovnice 21.00 Barve turizma 22.00 Dnevnik 22.20 Klub srednjih žensk, amer. drama (1993) 00.35 Samo bedaki in konji, pon.

## HTV 2

07.50 TV-koledar 08.00 Otroški spored 10.35 Mesto čarovnic, amer. pravlj. film (1998) 12.05 Hit poletja 12.35 Seaquest 13.15 Gimnazija Hatley, amer. drama (2003) 14.50 Poročila za glube 15.00 Harry in Hendersonovi 15.30 Ur-genca 16.15 Življenje z Bonnie 16.35 Whoopy 17.00 One Tree Hill 17.45 Mrtvi kot jaz 18.45 Ta nora služba 19.15 Enterprise 20.05 Mornariški tujnjak, amer. akc. film (1990) 22.00 Samo bedaki in konji 23.25 Teksasli mož postave 23.20 Agencija, pon. 00.05 Na kraju zločina, pon. 00.50 Frasier, pon.

## Discovery

06.00 Odličnih deset 07.00 En korak predaleč 07.30 Masivni stroji 08.00 Manapouri 09.00 Smetiščne bitke 10.00 Kruta narava 11.00 Razbiti mit 12.00 Odličnih deset 13.00 En korak predaleč 13.30 Masivni stroji 14.00 Manapouri 15.00 Smetiščne bitke 16.00 Ameriški chopperji 17.00 Reševanje Kursa 18.00 Ekstremno inženirstvo: Nizozemske meje 19.00 Rex Hunt 19.30 Pobeg z jezera 20.00 Konec ZSSR 21.00 Velika industrijska razkritja 22.00 Izgubljeni izumi: Asirske kočije moči 23.00 Nacistično svetovno prvenstvo 00.00 Smisel seksa 01.00 Ekstremno inženirstvo 02.00 Forenzični detektivji 03.00 Smetiščne bitke 04.00 Kruta narava

## Animal planet

06.00 Zaviščiše za hišne ljubljence 06.30 Najbolji smešne živali sveta 07.00 Opičje zadeve 07.30 Živali od A do Z 08.00 Nenavadna narava 08.30 Nočne more v naravi 09.00 Resnični človek pak-jek 10.00 Izkušnja Jeffa Corwina 11.00 Živalska policija 12.00 Zaviščiše za hišne ljubljence 12.30 Najbolji smešne živali sveta 13.00 Opičje zadeve 13.30 Živali od A do Z 14.00 Nenavadna narava 14.30 Nočne more v naravi 15.00 Zvezdniški hišni ljubljenci 16.00 Živalska policija 17.00 Zaviščiše za hišne ljubljence 17.30 S.O.S. 18.00 Čudoviti posnetki živali 18.30 Dnevnik velikih mačk 19.00 Opičje zadeve 19.30 Živali od A do Z 20.00 Od zibelke do groba 21.00 Žirafa 22.00 Lovci na krokodile 23.00 Živalska policija 00.00 Opičje zadeve 00.30 Živali od A do Z 01.00 Zaviščiše za hišne ljubljence 01.30 S.O.S. 02.00 Žirafa 03.00 Od zibelke do groba 04.00 Živalska policija

## National Geographic

12.00 Fobije: Aligatorji 12.30 Opičje posli 13.00 Krokodil vseh krokodilov 14.00 Lovci na morju: Še vedno na straži: Lov na Hitlerjevo podmornico 215 15.00 Pročelja gradbeništva: Neprecenljiva zapuščina preteklosti 16.00 Stroji na morju: Hollywood 17.00 Pročelja gradbeništva: Na morju 18.00 Fobije: Aligatorji 18.30 Opičje posli 19.00 Krokodilске kronike III.: Prepolno 19.30 Psi v službi 20.00 Krokodil vseh krokodilov 21.00 Lovci na morju: Še vedno na straži: Lov na Hitlerjevo podmornico 215 22.00 Ekstremi: Džungla 23.00 Izginjajoče tetovaže na Borneu 00.00 Lovci na morju: Dan D na obali Juno pod vodo

## Hallmark

09.30 Baskervilski pes, kan. TV krim. (2000) 11.15 Mojster za glasbo, amer. najst. kom. (1998) 13.00 McLeodovi hčeri 13.45 Med Osmondovimi, amer. biogr. drama (2001) 15.30 P.T. Barnum, 2. del amer. miniserije (1999) 17.15 Baskervilski pes, pon. 19.00 McLeodovi hčeri, pon. 20.00 Sinovo upanje, amer. družin. drama (1994) 21.45 Jordan, 64. del 22.45 Kartograf, irska komik. shr. (2001); režija: Johnny Gogan; igrajo: Brian F. O'Byrne, Susan Lynch, Brendan Coyle 00.30 Zločin in kazen, amer. lit. drama (1998) 02.15 Jordan, pon. 03.00 Kartograf, pon.

## Travel Channel

18.00 Popotnik: Mexico City 18.30 Caprice potuje: Los Angeles 19.00 Trekking: Egipt 21.00 Oddaljene obale: Dubrovnik 21.30 Pustolovščina: Namibija 22.30 Nad oblaki: Mt. Kenya 23.00 Svetovni popotnik: Bliznjci vzhod 00.00 Caprice

## RBC Prime

07.00 Program za otroke 09.00 Notranja oprema 09.30 Flog It! 10.30 Program za otroke 11.00 Veliki, močni fanti: 11.30 Urejanje vrta 12.00 Tiger 13.00 Fina gospa, ang. hum. nan. 13.30 Da, minister, ang. hum. nan. 14.00 Pri-meri Hetty Wainthropp, ang. nan. 14.50 Tebejaki 15.15 Tweenies 15.35 Fim-bles 15.55 Tikkabilla 16.20 Program za otroke 17.00 Antiques Roadshow 17.30 Veterinarska praksa 18.00 Živalski park 19.00 Lov na starine 19.30 EastEnders, ang. nan. 20.00 Pralnica življenja 20.30 Zamenjava doma 21.00 Beg na podež- lje 22.00 Ni poti nazaj 23.00 Waking the Dead, ang. krim. nan. 23.50 Jonat-han Creek 01.00 Težave z ljubeznijo

## MTV

13.00 Boiling points 13.30 Just see MTV 15.00 Spužva Bob 15.30 Spisek želja 16.00 Tri 17.00 Priključeno 18.00 Just see MTV 18.30 MTV new 19.00 Hit list UK 20.00 Making the movie 20.30 Making the video 21.00 Trippin': Popotovanje s C. Diaz in prijatelji 21.30 Osobumovi 22.00 Top 10 at 10: Green Day 23.00 MTV Mash 23.30 Dirty Sanchez 00.00 The Lick

## EURO SPORT

05.00 Tenis (m, ž), posnetek dvobojev drugega tekmovalnega dne odprtega prvenstva ZDA v Flushing Meadows 08.30 Reil, vrhunski preizkušnje za SP na Nemčiji 09.30 Olimpijski magazin, novice iz sveta športa in portreti športnikov 10.00 Kon-jenstvo, posnetek tekmovalca za pokal narodov v Achnu 11.00 Golf, vrhunski nedavne turnirja v Münchnu 12.00 Golf, vrhunski nedavne turnirja v Münchnu 18.45 Poročila 19.10 Eksplozivno, mag. 19.40 Dobri časi, slabi časi, 3302. del 20.15 Reševalni psi: Poročno potovanje v smrt, nem. akc. film (2002) 22.05 Stern tv, magazin 00.00 Poročila 00.30 Da, draga 01.00 Zlata dekleta 01.30 Na sodišču

## RTL 2

05.55 Princ z Bel Aira 06.20 Moja super sestra 06.50 Informacijski oglasi 08.55 Moja super sestra 09.25 Veliki brat 10.25 Redakcija, magazin 11.25 Ekskluzivno - reportaža, dok. 12.15 Otroš-ki program 16.00 Jesse 17.00 Moja su-per sestra 18.00 Princ z Bel Aira 19.00 Veliki brat 20.00 Poročila 20.25 Zvezd-na vrata: Novo razmerje moči 22.05 Cona smrti 23.05 Zona somraka 23.55 Zločincem za petami, pon. 00.45 Poroč-la 00.55 Bolnišnica za otroke, dok. 01.50 Tiha sila, amer. shriljivka (1995)

## ORF 1

06.00 Otroški program 08.05 Princ z Bel Aira, pon. 08.30 Simpatije, pon. 09.10 Čarovnice, pon. 09.55 Glavca, pon. 10.20

Policisti iz Kitzbuehla: Umor a la carte, pon. 11.05 Kaj je novega: Oliver Baier s komiki o aktualnih dogodkih minulega tedna, pon. 11.45 Otroški program 14.35 Simpsonovi 15.00 Princ z Bel Aira 15.25 Kaj je, očka? 15.45 Newsflash 15.50 Varuška 16.15 Mestece za vedno 17.00 Simpatije 17.45 Newsflash 17.50 Čarovnice 18.35 Glavca 19.00 Simp-sonovi 19.30 Čas v sliki/kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Vse za sina, amer. shr. (2001) 21.40 Newsflash 21.45 Alarm za Kobo 11: Kazenska premostitev 22.30 Balko: Menih prinese smrt 23.20 Zakon in red: Fanatik 00.05 Witchblade - Orožje bogov: Moč časa 00.45 Fastlane: Neprijetna prilika 01.30 Vse za sina, pon. amer. shr. (2001)

## ORF 2

09.00 Čas v sliki 09.05 Nikola 09.30 Drzni in lepi, pon. dveh epizod 10.10 Bianca: Poti k sreči, pon. 10.55 Za vsak primer Stefanije 11.45 Vreme 12.00 Poletni-pogovori, pon. 12.55 Pogledi od strani, pon. 13.00 Čas v sliki 13.15 Nikola 13.40 Prijatelji za vse življenje 14.25 Drzni in lepi, dve epizodi 15.10 Bianca: Poti do sreče 15.55 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.25 Pogledi skozi čas - 50 let 18.30 Dober nasvet: Za potrošnike 18.48 Loto 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Help tv 21.50 Sanjski življenjski prostori 22.00 Čas v sliki 2 22.30 Sve-tovno poročilo 23.15 Dokumenti: Ljubi del - Maritime zgodbe, dok. film 00.00 Čas v sliki 3 00.20 Caroline v velemestu 00.40 Wiesner sprašuje, pon. zadnjega dela 01.10 Oddaja Barbare Karlich, pon.

## RTL

09.30 Moj dojenček 10.00 Družinsko sodišče 11.00 Naloga med štirimi stenami 11.30 Naša bolnišnica 12.00 Opoldanski magazin 13.00 Oliver Geissen 14.00 Na sodišču 15.00 Družinsko sodišče 16.00 Mladinsko sodišče 17.00 Naloga med štirimi stenami 17.30 Med nami 18.00 Dober večer 18.30 Ekskluzivno, magazin 18.45 Poročila 19.10 Eksplozivno, mag. 19.40 Dobri časi, slabi časi, 3302. del 20.15 Reševalni psi: Poročno potovanje v smrt, nem. akc. film (2002) 22.05 Stern tv, magazin 00.00 Poročila 00.30 Da, draga 01.00 Zlata dekleta 01.30 Na sodišču

## RTL 2

05.55 Princ z Bel Aira 06.20 Moja super sestra 06.50 Informacijski oglasi 08.55 Moja super sestra 09.25 Veliki brat 10.25 Redakcija, magazin 11.25 Ekskluzivno - reportaža, dok. 12.15 Otroš-ki program 16.00 Jesse 17.00 Moja su-per sestra 18.00 Princ z Bel Aira 19.00 Veliki brat 20.00 Poročila 20.25 Zvezd-na vrata: Novo razmerje moči 22.05 Cona smrti 23.05 Zona somraka 23.55 Zločincem za petami, pon. 00.45 Poroč-la 00.55 Bolnišnica za otroke, dok. 01.50 Tiha sila, amer. shriljivka (1995)



SLO 1

06.50 Tedenski izbor  
06.50 Kultura  
07.00 Odmevi  
07.35 Deček s kačo in grad iz peska, kratki igr. film EBU (vps 07.30)  
07.50 Simon reče, belgijski kratki igr. film Ciak junior (vps 07.45)  
08.00 Fliper in Lopaka, ris. nan. (vps 07.55)  
08.25 Gusarski otoki, fr. nan. (vps 08.20)  
08.50 Prigodbe prijateljev pravljic: Obuti maček, lutk. igr. (vps 08.50)  
09.20 Tedenski izbor  
09.20 Male sive celice, kviz  
10.10 Jure Pervanje-Marcel Buh: Vrtičkarji: Srečno novo leto, tv nadaljevanje  
10.45 Dokumentarna oddaja  
11.35 Ozmije  
13.00 Tedenski izbor  
13.25 Vedežniki, dok. odd.  
14.15 Videopisma - Velimir in Kola  
14.45 Pesem kamna: Kamen in voda, dok. odd. TV Koper-Capodistria (vps 14.45)  
15.00 Poročila, promet (vps 15.00)  
15.10 Mostovi - Hidak: Potepanja - Barangolasok (vps 15.10)  
15.4 Najboljši, kratki igr. film EBU (vps 15.55)  
16.10 Na liniji: N'toko, odd. za mlade, pon. (vps 16.10)  
17.00 Novice, slov. kronika, šport, vreme (vps 17.00)  
17.30 Geometrijske basni, ris. nan. (vps 17.30)



17.30 Štáfeta mladosti, pon. (vps 17.35)  
18.20 Duhovni utrip (vps 18.20)  
18.40 Mojster Miha, risanka (vps 18.40)  
18.55 Vreme (vps 18.55)  
19.00 Dnevnik  
19.35 Vreme, magnet, šport  
20.00 Štiri morske deklice, nem. film (vps 20.00)  
21.30 Osmi dan (vps 21.30)  
22.05 Odmevi, kultura, šport, vreme (vps 22.05)  
22.55 Glasbeni večer  
22.55 S3. ljubljanski poletni festival: Bernarda Fink (mezzosopran) in Mojca Zlobko Vajgl (harfa), 1/2 (vps 22.55)  
23.35 Karmen Pečar in Simfoniki RTV Slovenija, A. Dvorak: koncert za violončelo in orkester v h-molu (vps 23.35)  
00.30 Dnevnik, vreme, magnet, šport, pon.  
01.25 Dnevnik za mejske TV (vps 01.25)

SLO 2

06.30 Infokanal  
09.00 Zabavni infokanal  
11.00 TV prodaja  
11.30 Otroški infokanal  
12.30 TV prodaja  
13.05 Zabavni infokanal  
15.55 Tedenski izbor  
15.55 Mladinski pihalni orkester Piran  
16.25 South park, amer. ris. nan. (vps 16.20)  
16.50 Carrom regional, odd. TV Maribor (vps 16.50)  
17.20 Svetovno prvenstvo v veslanju, posnetek iz Gifuja (vps 17.20)  
18.25 Mostovi - Hidak: Potepanja - Barangolasok, pon.  
19.00 Sopranovi, amer. nad., pon. (vps 19.00)  
20.00 Operno poletje - J. Offenbach: Hoffmannove pripovedke, opera iz SNG Opera in balet Maribor (vps 20.00)

HOFFMANOVE PRIPOVEDKE

Jacques Offenbach (1819-1880) je napisal več kot sto operet, s katerimi je pri občinstvu postal velik uspeh. Manj uspeha pa je imel s svojimi operama: Renske nimfe in Hoffmannovi pripovedki. Nastanek "Hoffmannovih pripovedek" je bil zapleten. Offenbach si je sprva zamislil veličastno opero z baletnimi točkami, instrumentalnimi medigrami, dialogi in recitativom. Toda gledališče, ki mu je bilo delo namenjeno, je šlo v stečaj, zato je moral svoje ambiciozne načrte močno skrajšati. Opero ni dokončal, saj je oktobra 1880 umrl. Fragmentarne rokopise je prevzel in dopolnil skladatelj Ernest Guiraud.

22.00 Če bi bil on, fr. drama (vps 22.05)

ČE BI BIL ON

Nekoč sta Tristan in Izolda namesto strupa izpila ljubezni napoj in se nesmrtno zaljubila drug v drugega. Ker mu Arianne, žena najboljšega prijatelja Lea, ne vrača ljubezni, izpila je Tristan pijačo, ki mu spremeni izgled. Leo, ki je zdaj v Tristanovem telesu, se na vse načine trudi, da bi dobil ženo nazaj; zdaj jo vidi v čisto drugi luči in jo tudi veliko bolje razume.

23.30 Štáfeta mladosti, pon. 00.15 Infokanal

POP TV

06.55 24UR, pon.  
07.55 Ricki Lake, pon. pog. odd.  
08.45 Materina pot, pon. meh. nad.  
09.40 Vila Marija, pon. hr. nad.  
10.30 TV prodaja  
11.00 Proti vetru, pon. meh. nad.  
11.50 Prava ljubezen, pon. ven. nad.  
12.45 Monk, pon. amer. nan.  
13.40 TV prodaja  
14.10 Ricki Lake, pog. odd.  
15.00 Prava ljubezen, ven. nad.  
16.00 Proti vetru, meh. nad.  
17.00 Vila Marija, hr. nad.  
17.55 24UR - vreme  
18.00 Materina pot, meh. nad.  
19.00 24UR  
20.00 Trenja  
21.45 Na kraju zločina: New York, amer. nan.  
22.40 XXL premiere  
22.45 Mitologija Vojne zvezd, dok. odd.



MITOLOGJA VOJNE ZVEZD

Znanstvenofantastična odisejasta Vojna zvezda je več kot le ena največjih filmskih uspešnic vseh časov, saj se lahko pohvali s kulturnim statusom. Prvi film od skupno šestih je luč sveta ugledal že daljnega leta 1977, zadnjega pa smo si lahko v kinu ogledali letos.

23.40 Ledeno srce, amer. film

LEDENO SRCE

Uspešna poslovna ženska Linda Cross je na prvi pogled srečno poročena s psihiatrom Philom. Toda v zakonu je čedalje bolj nezadovoljna, zato se zaplete v bežno avanturo z mladim Seanom. Linda ne ve, da je Sean pravzaprav Philov pacient. Po strastni noči s Seanom spozna, da je naredila napako, toda duševno bolni Sean se ji ni pripravljen tako hitro odreči.

01.25 24UR, pon. 02.25 Nočna panorama

KANAL A

08.45 TV prodaja  
08.50 Tihi zločin, pon. amer. humor. nan.  
09.40 Obalna straža na kolesih, pon. amer. nan.  
10.30 E+, pon.  
12.30 TV prodaja  
13.00 Tihi zločin, amer. humor. nan.  
13.50 Mladi in nemirni, amer. nad.  
14.45 Vsi moji otroci, amer. nad.  
15.35 TV prodaja  
16.05 Obalna straža na kolesih, amer. nan.  
17.00 Raymonda imajo vsi radi, amer. humor. nan.  
17.30 Caroline v velemestu, amer. humor. nan.  
18.00 E+  
18.10 E+ Na obisku  
18.45 E+ par  
19.10 E+ Parada plesa

**E+ Parada plesa:** Čas je za ponovni ples. V prvi Paradi plesa se boste pridružili ekipi, ki je sredi poletja obiskala izraelski plesni festival v Karmielu, sredi galilejske puščave, na katerem so z velikim uspehom nastopili tudi člani mariborskega baleta.

19.45 E+ Na ranču  
20.00 Britanski trojček: Umori na podeželju: Nevarne noči, ang. film



**UMORI NA PODEŽELJU: NEVARNE NOČI** Četrtekovi večeri na Kanalu A bodo spet v znamenju angleških filmov o skrivnostnih umorih na podeželju. Pretkani policijski inšpektor Tom Barnaby skupaj z mladim pomočnikom Dianom Scottom raziskuje zločine v slikoviti angleški pokrajini Midsomer. V prvem filmu Janet Penryman najde truplo moža Patricia, direktorja pogrebnega zavoda. Preiskava pokaže, da je bil umorjen, vendar nihče ne ve, kakšen bi bil motiv za umor.

GORENJSKA TV

09.00 Gorenjski odsev: Odpride razlirjenega otroškega igrarja v Radovljici, rep.  
09.15 Odpride likovne razstave Milana Batiste v Kranju, rep. 09.30 Šte vedeli?, svet. odd. 09.45 Gorenjska TV poročila  
10.00 Predstavljamo vam obično Jezerko, dok. odd. 10.50 Gradnja nove stanovanjske stavbe v Radovljici, rep.  
11.05 Video strani, panorama Gorenjske 16.58 GTV danes 17.00 Vedno ob petih: vsaki semenj v Seničnem, rep. 17.30 Fair play: kajakaštvo na divjih vodah, šport. odd. 18.00 Državno prvenstvo v odbojki na mivki, sklepna odd. 18.30 Šte vedeli?, svet. odd. 18.35 GTV pripo-

PRVA TV

10.00 Prva prebere prva 10.05 TV-prodaja 10.25 Sto izlozb, sto strasti, pon. 10.50 Življenje ob jezeru, pon. 11.15 Črna kronika, pon. 11.45 Adijo, pamet 12.50 TV-prodaja 13.05 Tri v vrsto 13.20 Spomin 13.45 TV-prodaja 14.10 Ena na ena, pon. 15.00 Rdeči vitez, fr. pust. drama (2003) 16.35 Gloss Exclavive, pon. 17.10 Yu-Gi-Oh, risana serija 17.35 Sto izlozb, sto strasti, 507. del 18.00 Življenje ob jezeru, 29. del 18.25 Črna kronika, 29. del 19.00 Adijo, pamet 19.55 Plemeniti komentar 20.00 Alo, alo 20.35 Vikarka iz Diblevja 21.10 Črni gad 21.45 Fawley Towers 22.20 Gospod Bean 22.50 Skozl Ključavničar 23.40 Alo, alo, pon. 00.15 Vikarka iz Diblevja, pon. 00.50 Črni gad, pon.

TV PIKA

06.30 TV-prodaja 07.00 Evropski večeri z Lužetom Peterletom, dr. Julij Nemanic 08.30 TV-prodaja 09.00 Poslovni studio, pon. 09.30 Algea, brezskrbno na področju 10.00 Avantura z Ano in Tajjem, pon. 10.30 Jana, odd. o sončni strani življenja, glivične okužbe kože 11.00 Za vas in mesto, z Milanom Skledarjem, odd. o kmetijstvu, pon. 12.00 Na piki, akt. pog. odd., gost: Franci Zavri 13.00 Glasbeni Mosaik 17.00 Razgledovanja, pot. rep., prvič 17.30 Kulturne drobtinice, ogenj v Alpah, prvič 18.00 Do zdravja tudi tako, gost ja: Vanda Andolšek 18.30 Poslovni studio, dnevn.-inf. odd. 19.00 Slovenska glasbena lestvica, pon. 20.00 Vodič po podjetništvu, 5. del, prvič 20.30 Sijaj 21.00 Živeti zdravo, hepatitis C 21.30 24 UR, informativna odd. 22.30 Poslovni studio, pon. 23.00 Ardu, dr. alternativne medicine, 6. del., pon. 23.30 Preverjeno 00.15 Odbojka na mivki, Siemens masters 2005, pon. 00.45 TV-prodaja 01.15 Glasbeni mosaik

TV Paprika

09.00 Svet mobilne telefonije 09.30 Glasbene želje 10.10 Spot tedna 11.30 Mobilne igrice 12.00 Glasbeno popoldne 14.00 Spot tedna 14.10 Glasbene želje 18.30 Svet mobilnih igric 19.00 Spot laguna in voditelj pozdrav 19.15 Igrica, najdi napako 20.35 Svet mobilnih melodij 21.05 Mercatorjev poletni nasvet 21.10 Glasbeni gost 21.25 Paprika v Laguni 21.40 Druga pesem 21.45 Paprika v Laguni 21.55 Tretja pesem 22.05 Vročih 5 22.10 Pregled zapetih pesmi 22.15 Igra

Gorenjska TV

09.00 Gorenjski odsev: Odpride razlirjenega otroškega igrarja v Radovljici, rep. 09.15 Odpride likovne razstave Milana Batiste v Kranju, rep. 09.30 Šte vedeli?, svet. odd. 09.45 Gorenjska TV poročila  
10.00 Predstavljamo vam obično Jezerko, dok. odd. 10.50 Gradnja nove stanovanjske stavbe v Radovljici, rep.  
11.05 Video strani, panorama Gorenjske 16.58 GTV danes 17.00 Vedno ob petih: vsaki semenj v Seničnem, rep. 17.30 Fair play: kajakaštvo na divjih vodah, šport. odd. 18.00 Državno prvenstvo v odbojki na mivki, sklepna odd. 18.30 Šte vedeli?, svet. odd. 18.35 GTV pripo-

Deželna LokalTV

10.00 Videostrani 17.00 Z občinskih klopi, Seja OS Tržič, 2. del, pon. 18.00 Naša fara - Medjugorje, 1. del ver. odd. 18.30 Val art 18.30 Razstava Sanjsko mesto Nuše Lapajne, rep. pon. 18.40 Društvo Lifestyle, rep., pon. 18.50 Razstava slik Vlada Ravnika - Cvetje, rep., pon. 19.00 Preprosto najboljši, mlad. glas. odd., pon. 20.00 Deželni miks 20.00 Cimbale, glasbilo ki izginja, rep. 20.35 Druga plat - Društvo SPG, pog. odd., pon. 22.00 Pokliči me noč, kont. odd. z nar.-zab. glasbo, pon.

Net TV

08.30 Sonce skušnjave, pon. 09.20 Puncika iz cunj, pon. 10.10 Glasbena lestvica 11.15 Skrb za zdravje 12.45 Potovanja 14.15 Mesto sreče, pon. amer. drame 16.20 Puncika iz cunj 17.10 Sonce skušnjave 17.55 Glasbena lestvica 18.45 Odštekanja tv 19.35 Najbolj smešne živali 19.55 Risanka 20.00 Žoga 20.30 Brezdomec, amer. srh. (1998) 22.10 Damon 22.35 Avto 23.05 Animailja 23.35 Special

HTV

06.50 TV-koledar 07.00 Dobro jutro, Hrvaška 09.05 Carovnice, pon. 10.00 Poročila 10.10 Komisar Rex 11.00 Volje je bojno polje, dok. serija 12.00 Poročila 12.30 Ljubezen nima cene, 27. del meh. tel. 13.20 Hruške in jabolka 14.00 Poročila 14.10 Nikola Tesla 15.00 100 % jaz: Žarko Radić 16.00 Hrvaška danes 16.25 Večerna Sola - Vrnitev vpisanih, pon. 17.00 Preživetje v ekstremnih pogojih, 6. del dok. serije 17.51 Julija, nem. nan. 18.45 Malo misto: Lošinj 19.30 Dnevnik 20.05 Carovnice 21.00 Gremo na sever: Danska 21.50 Dnevnik 22.10 Smrtosno orožje 3, amer. akc. film (1992); režija: Richard Donner; igrajo: Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Rene Russo 23.55 Ugodno ugašeni večer: Romeo in Julija, balet 01.45 Nočni spored

HTV 2

07.50 TV-koledar 08.00 Otroški program 10.35 Dolgačas, amer. kom. (2000) 12.05 Hit poletja 12.35 Sequest 13.20 Columbo: Počivajte v miru, gospa Columbo, pon. 14.40 Svobodno območje 14.50 Poročila za gluhe 15.05 Harry in Hendersonovi 15.30 Urgenca 16.15 Življenje z Bonnie 16.35 Whoopy 17.00 Tree Hill 17.45 Mrtvi kot jaz 18.40 Ta nora služba 19.15 Enterprise 19.55 Življenje s stilom 20.25 EP v odbojki: Hrvaška - Rusija, prenos 21.50 Brez sledi, 10/24 22.35 Samo bedaki in konji 23.10 Teksaški most počast 23.55 Agencija, pon. 00.35 Na kraju zločina: Miami, pon. 01.20 Frasier, pon.

Discovery

09.00 Modri planet 10.00 Karavana 11.00 Razbiti mit 12.00 Nerejena zgodovina: Smrt princeze Diane 13.00 Po cesti do Berlina z Alom Murrayem 14.00 Postaviti ultimatum: Podmornice 14.30 Postaviti ultimatum: Helikopterji 15.00 Velikani neba: Airbus A380 16.00 Rojstvo športnega avtomobila 17.00 Divje vreme: Veter 18.00 Ekstremno inženirstvo:

Bostonsko podzemlje 19.00 Razbiti mit 20.00 Dekle z rentgenskimi očmi 21.00 Telesni popravki 22.00 Senzacionalno telo: Anatomija seksa 23.00 Ameriški Chopperji 00.00 Smisel seksa 01.00 Ekstremno inženirstvo: Bostonsko podzemlje 02.00 Forenzični detektivji 03.00 Modri planet 04.00 Karavana

Animal planet

06.00 Zaviščiše za hišne ljubljence 06.30 Najbolj smešne živali sveta 07.00 Opice zadeve 07.30 Živali od A do Z 08.00 Živalska policija 09.00 Ubijalski krokodili 10.00 Nora Mike in Mark 11.00 Živalska policija 12.00 Zaviščiše za hišne ljubljence 12.30 Najbolj smešne živali sveta 13.00 Opice zadeve 13.30 Živali od A do Z 14.00 Živalska policija 15.00 Ubijalski krokodili 16.00 Varuhi živali 17.00 Zaviščiše za hišne ljubljence 17.30 S. O. S. 18.00 Čudoviti posnetki živali 18.30 Dnevnik velikih mačk 19.00 Opice zadeve 19.30 Živali od A do Z 20.00 Svet narave 21.00 Mesojede mravlje 22.00 Lovca na krokodile 23.00 Živalska policija 00.00 Opice zadeve 00.30 Živali od A do Z 01.00 Zaviščiše za hišne ljubljence 01.30 S. O. S. 02.00 Mesojede mravlje 03.00 Svet narave 04.00 Živalska policija

National Geographic

10.00 Lovci na morju: Še vedno na straži: Lov na Hitlerjevo podmornico 215 11.00 Viharne zgodbe: Nasedli z morskimi psi 11.30 Viharne zgodbe: Odpihnilo ji jo je iz rok 12.00 Pročelja gradbeništva: Nebodohci 13.00 Divji velikani Denalijski 14.00 Lovci na morju: Iskanje modelov letala Avro Arrow 15.00 Lov na Hitlerjevo podmornico 16.00 Lovci na morju: Še vedno na straži: Lov na Hitlerjevo podmornico 215 17.00 Pročelja gradbeništva: Super-pristanišča 18.00 Viharne zgodbe: Nasedli z morskimi psi 18.30 Viharne zgodbe: Odpihnilo ji jo je iz rok 19.00 Poplava podganjih tekač 20.00 Lovci na morju: Iskanje modelov letala Avro Arrow 21.00 Preiskovalci ladijskih razbitin 22.00 Lovci na morju: Iskanje ladje Bonhomme Richard

Hallmark

09.30 Težki časi: Hiša takev, amer. krim. (1999) 11.15 Zvezda na igrišču, amer. šport. drama (2000) 13.00 McLeodovi hčeri 13.45 Izpolnjena želja, amer. druž. drama (2005) 15.30 Rehabilitacijski center, amer. drama (1999) 17.15 Težki časi: Hiša takev, pon. 19.00 McLeodovi hčeri, pon. 20.00 Anastazija, 1. del amer. biogr. miniserije (1986) 21.45 Jordan, 67. del 22.45 Umori na podeželju, sedma sezona ang. tv krim. (2003) 00.45 Prelomljene obljube, amer. drama (1987) 02.15 Jordan, pon. 03.00 Zvezda na igrišču, pon.

Travel Channel

18.00 Popotnik: St. Lucia 18.30 Caprice potuje: Lapland 19.00 Trekking: Rio de Janeiro 21.00 Potovanja: September 2005 21.30 Žejni popotnik: Ontario 22.00 Italijanska kuhinja: Firenze 22.30 Avstralska kuhinja 23.00 Trekking: London

BBC Prime

07.00 Program za otroke 09.00 Kupiti ali ne kupiti 09.45 Flog It! 10.30 Vrtarski izziv 11.00 Varen kot hiša 12.00 Živalski park, dok. odd. 13.00 Moj heroj, ang. humor. nan. 13.30 Some Mothers Do 'Ave 'Em, ang. humor. nan. 14.05 Hetty Wainthropp preiskuje, ang. nan. 15.00 Telebajski 15.25 Tweenies 15.45 Fimbles 16.05 Tikabilla 16.35 Jamska deklica 17.00 Lokacija, lokacija, lokacija 17.30 Pripravljeni, pozor, kuhajte 18.15 Najšibkejši člen, kviz 19.00 Zdravniki, ang. nan. 19.30 EastEnders, ang. nan. 20.00 Holby city, ang. nan. 21.00 Walking the Dead, ang. krim. nan. 21.50 Jonathan Creek, humor. nan. 23.00 Črni gad, humor. nan. 23.30 Humoristični šov 00.00 Down to Earth (2000)

MTV

13.00 Pure Adria 13.30 I bet yiu Will 14.00 MTV Video Music Awards 2005, posnetek 17.00 Vroč 18.00 Premiera: MTV News, vodita Gigia in Naida 18.05 MTV New 19.30 Pure Adria 20.00 Resnično življenje: Sem na dieti 21.00 Viva la bam 21.30 Jackass, z Johnnyjem Knoxvilleom 22.00 Osbornovi 22.30 Beavis & Butthead 23.00 Headbangers Ball 00.30 Zvezdniški dvoboj bo smrti

EURO SPORT

05.00 Tenis (m, ž), prenos dvobojev osmine finala na odprtem prvenstvu ZDA v Flushing Meadows 07.00 Tenis (m, ž), posnetek dvobojev osmine finala na odprtem prvenstvu ZDA v Flushing Meadows 08.30 Motokros, posnetek druge večeršnje dirke za veliko nagrado Beneluxa v razredu MX1 za svetovno prvenstvo v Lieropu 09.30 Motoklizem, posnetek druge dirke za veliko nagrado Nilozemske v razredu superbike za svetovno prvenstvo v Assnu 10.00 Nogomet, vrhunec zadnjih kvalifikacijskih tekem za nastop na svetovnem prvenstvu 2006 v Nemčiji 13.00 Motošport, mag. 13.30 Tenis (m, ž), vrhunec sinočnih dvobojev osmine finala na odprtem prvenstvu ZDA v Flushing Meadows

BSF

06.00 Dvojna podaja, pogovorna odd. o nogometu z voditeljem Joergom Wontorom 08.00 Oglasi 08.30 Športni kviz 11.00 TV-prodaja 13.30 Motoklizem, predstavitev motorja BMW R 1200 RT 14.00 Športni kviz 17.00 Caravaning TV 17.30 Nogomet - 1. nem. liga, vrhunec sezone 1998/99 18.30 Nogometne novice 20.10 Kozarka (m), prenos tekme na turnirju v Atenah 22.15 Reportaža: Nemški košarkarski Dirk Nowitzki 22.45 Ekstremni športi, odd. za drzne 23.15 Športni kviz 00.00 Erotični športni spoti

ORF 1

06.00 Otroški program, pon. 07.55 Raztresena Ally 08.35 Carovnice, pon. 09.20 Glavca, pon. 09.45 James Bond: Vohun, ki me je ljubil, pon. 11.45 Otroški program 14.55 Princ z Bel Aira 14.55

Simpsonovi 15.20 Kaj je, očka? 15.45 Newsflash 15.50 Varuška 16.15 Sedma nebesa 16.55 Simpattje 17.40 Newsflash 17.45 Carovnice 18.30 Glavca 19.00 Simpsonovi 19.30 Čas v sliki/kulturna 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Na kraju zločina: Miami 21.05 Newsflash 21.10 Monk: Gospod Monk in Natalie ribarita v kalnem 21.55 Obupane gospodinje: Zalotena 22.40 Seks v mestu: Brez bežanja 23.15 Na kraju zločina: New York: Njegova zadnja vožnja 00.00 Pod lupo pravice: Družinska skrivnost 00.40 Dnevi slave - Glory Days: Zlobni klovn, zad. del

ORF 2

07.00 Vremenska panorama 09.00 Čas v sliki 09.05 Nikola 09.30 Drzni in lepi, pon. dveh ep. 10.10 Bianca: Poti do sreče, pon. 10.55 Za vsak primer Stefanie 11.45 Vreme 12.00 Orientacija, pon. 12.30 Tednik, pon. 12.55 Pogledi od strani 13.00 Čas v sliki 13.15 Nikola, pon. 13.40 Prijatelji za vse življenje 14.25 Drzni in lepi, dve epizodi 15.10 Bianca: Poti do sreče 15.55 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošlica, Avstrija 18.25 Pogledi skozi čas - 50 let 18.30 Dober nasvet: Za potrošnike 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Belo-modre zgodbe: O Oktobrfestu 21.05 Tema, aktualna politična tema tedna 22.00 Čas v sliki 22.30 Kulturno srečanje, odd. o kulturi v živo, voditelj: Erna Cuesta, Arwid Holtenau 00.00 Čas v sliki 00.20 1492, fr. pust. film (1992); igra: Gerard Depardieu, Sigourney Weaver; režija: Ridley Scott

RTL

10.00 Družinsko sodišče 11.00 Naloga med štirimi stenami 11.30 Naša bolnišnica 12.00 Opoldanski magazin 13.00 Oliver Geissen 14.00 Na sodišču 15.00 Družinsko sodišče 16.00 Mladinsko sodišče 17.00 Naloga med štirimi stenami 17.30 Med nami 18.00 Dober večer 18.30 Ekskluzivno, mag. 18.45 Poročila 19.10 Eksplozivno, mag. 19.40 Dobri časi, slabi časi, 3305. del 20.15 10.5, 1/2 del amer. akc. filma (2004); režija: John Lafia; igra: Kim Delaney 22.00 Ekstra 23.30 Trendi 00.00 Poročila 00.35 Deset pred enajsto, mag.

RTL 2

05.30 Princ z Bel Aira 06.20 Moja super sestra 06.50 Informacijski oglasi 08.55 Moja super sestra 09.25 Veliki brat 10.25 Redakcija, mag. 11.25 Ekskluzivno - rep., dok. 12.15 Otroški program 16.00 Jesse 17.00 Moja super sestra 18.00 Princ z Bel Aira 19.00 Veliki brat 20.00 Poročila 20.15 Supermame, dok. 22.15 Ekskluzivno - rep.: Pozor, preizkušnja 23.15 Svet čudež: Zakaj je človek človek 00.15 Poročila 00.30 Težave v revirju 02.35 Krava pest 8, amer. akc. film (1996)

RTL super

06.00 Informacijski oglasi 08.15 Gasilec Samo 08.30 Bluejine sledi 09.00 Caillou 10.20 Eckhart 11.20 Stanley 12.35 Barry Dave 13.00 Račji dol 13.30 Vikenda-

si 14.00 Jimmy Neutron 14.30 Spužva Bob 15.00 Sabrina 16.05 Ogijeva družina 16.20 Cosmo in Wanda 17.20 Lovci zmajev 17.50 Barbar Dave 18.20 Račji dol 18.50 Vikendaši 19.15 Spužva Bob 20.15 Medvedji s slabimi vestmi, amer. pust. film (1976) 22.15 Čisto popolnoma 23.15 Prazno gnezdo 00.25 Informacijski oglasi 02.25 Nočna zabava

PRO 7

05.50 Taff 6.45 Galileo, pon. 07.20 Tako živi Nemčija, pon. 07.50 Trener za živali, pon. 08.20 To



SLO 1

06.30 Tedenski izbor  
06.30 Utrip  
06.45 Zrcalo tedna  
07.00 Poročila (vps 07.00)  
07.05 Dobro jutro  
08.00 Poročila  
08.05 Dobro jutro  
09.00 Poročila (vps 09.00)  
09.05 Tedenski izbor  
09.05 Iz popotne tarbe: ljubezen  
09.20 Oddaja za otroke  
09.35 Svet živali, nem. dok. serija  
10.10 Igre brez meja: Radenci  
11.45 Nikoli ob desetih - Šank rock  
13.00 Poročila, šport, vreme (vps 13.00)  
13.25 Tedenski izbor  
13.25 Hri-bar  
14.20 Slovenski olimpijci: Miroslav Cerar - gimnastika  
14.30 Prvi in drugi  
15.00 Poročila, promet (vps 15.00)  
15.05 Dober dan, Koroska (vps 15.05)  
15.40 Metka in Zverinko Zver, risana nan. (vps 15.40)  
16.05 Radovedni Taček: nit (vps 16.05)  
16.25 Želodko superca, risanka (vps 16.20)  
16.35 Bine: policist, lutk-igr. nan. za otroke (vps 16.35)  
17.00 Novice, slovenska kronika, šport, vreme (vps 17.00)  
17.35 Druga geneza, fr. dok. serija (vps 17.30)

DRUGA GENEZA

Skupina ljudi je v Meruju v severni Keniji iz nič ustvarila čudovit umetni narodni park. Poskrbeli so ga ugodne življenjske pogoje in zavarovali vrsto živali, ki so drugod po Afriki na robu izumrtja. Morda se bo vsaj v tem parku ohranila prvobitna Afrika.

18.25 Žrebanje 3x3 plus 6 (vps 18.25)  
18.40 Cvetka in zvonček, risanka (vps 18.40)  
18.45 Oči in sine, risanka  
18.55 Vreme (vps 18.55)  
19.00 Dnevnik  
19.35 Vreme, magnet, šport  
20.00 Mali menih, nem. nad. (vps 20.00)  
20.50 Rdeče poletje, fr. nad., zadnji del (vps 20.45)  
21.40 Naravna čudeza: Camargue (vps 21.40)  
22.00 Odmeki, kultura, šport, vreme (vps 22.00)  
22.50 Dediščina Evrope: Ivana Orleanska, fr. nad., zadnji del (vps 22.50)  
00.25 Dnevnik, vreme, magnet, šport, pon.  
01.20 Dnevnik zamejske TV (vps 01.20)  
01.50 Infokanal

SLO 2

06.30 Infokanal  
08.25 TV prodaja  
09.00 Zabavni infokanal  
11.00 TV prodaja  
11.30 Otroški infokanal  
12.15 Tedenski izbor  
12.15 Slovenski magazin  
12.40 Š - športna oddaja  
13.05 Umetnost glasbe in plesa  
13.05 Deo gratias, Antonin Dvorak, češ. glas.-dok. film  
14.00 Praški komorni balet, amer. kvartet A. Dvoraka  
14.30 Na drugi strani burke, iran. dok. odd.  
15.25 Turistika  
15.50 Davi, izbor iz jutranjega programa (vps 15.50)  
16.55 Colette, fr. nad., zadnji del, pon. (vps 16.55)  
18.55 Dediščina Evrope: Strast in oblast, ang. nad. (vps 18.50)

KAREL II.: STRAST IN OBLAST

Leta 1649 v Londonu obglavijo kralja Karla I. in njegov takrat 18-letni najstarejši sin Karel se je prisiljen umakniti v izgnanstvo. Tam v precejšnji bedi pričakuje razplet dogodkov, ki bi mu omogočili vrnitev na prestol in maščevanje za očetovo smrt. Neuspešno se pogaja z Oliverjem Cromwellom, ki je v tistem času popolni gospodar Anglije. Nič ne kaže, da bi se lahko vrnil v Anglijo, zapusti ga celo njegov najboljši prijatelj, George Buckingham, pa tudi Barbara Villiers, ženska, ki ga je popolnoma omrežila s svojimi čari, ga ne pusti v svojo posteljo. Ko pa Cromwell umre, se po pogajanjih z generali in parlamentom Karel vrne v Anglijo in zasede prestol kot Karel II., "veseli kralj". Barbara je zdaj pripravljena postati njegova metresa. Njegovo življenje enakovredno zapolnjujeta boj za oblast s parlamentom in strastno razmerje z Barbaro.

20.00 Osebnost (vps 20.00)  
20.30 Humanistika (vps 20.30)  
21.00 Studio City (vps 21.00)  
22.00 Artnija, glas. odd., pon. (vps 22.00)  
22.30 City folk, ljudje evropskih mest: København, pon. (vps 22.30)  
23.00 Brane Rončel izda odra (vps 23.00)  
00.30 Infokanal

POP TV

06.55 24UR, pon.  
07.55 Ricki Lake, pon. pog. odd.  
08.45 Materina pot, pon. meh. nad.  
09.40 Vila Marija, hr. nad.  
10.30 TV prodaja  
11.00 Proti vetru, pon. meh. nad.  
11.50 Prava ljubezen, pon. ven. nad.  
12.45 Sportna scena, pon.  
13.40 TV prodaja  
14.10 Ricki Lake, pog. odd.  
15.00 Prava ljubezen, ven. nad.  
16.00 Proti vetru, meh. nad.  
17.55 24UR - vreme  
18.00 Materina pot, meh. nad.



19.00 24UR  
20.00 XXL ponedeljek: Zelo osebno, amer. film



ZELO OSEBNO

Tally Atwater (Michelle Pfeiffer) dobi službo asistentke pri televizijskem producentu informativne oddaje Warrenu Justiceu (Robert Redford). Po nekaj mesecih se ji ponudi priložnost, da postane napovedovalka vremena. Tally sicer ni rojena za tako delo, toda Warren je navdušen nad njeno karizmo, zato se Tally preizkusi še kot novinarka. Tako postane televizijska zvezda in zanjo se začnejo zanimati tudi druge televizijske postaje. Skupaj z njeno priljubljenostjo pa rastejo tudi čustva, ki se rodijo med Tally in Warrenom.

22.15 Rudniki kralja Salomona, amer. nad.  
00.00 XXL premiere  
00.05 Nevarno območje, amer. film  
01.45 24UR, pon.  
02.45 Nočna panorama

KANAL A

08.10 TV prodaja  
08.15 Tihi zločin, pon. amer. humor. nan.  
09.10 Obalna straža na kolesih, pon. amer. nan.  
10.00 E+, pon.  
12.00 TV prodaja  
12.30 Tihi zločin, amer. humor. nan.  
13.20 Mladi in nemirni, amer. nad.  
14.15 Vsi moji otroci, amer. nad.  
15.05 TV prodaja  
15.35 VIP, amer. nan.



VIP

V akcijski nanizanki bomo spremljali Pamela Anderson, ki igra telesno strazarko Vallery Irons. Pravzaprav ima Vallery kar svojo agencijo, ki se ukvarja z varovanjem slavnih, bogatih in vseh drugih, ki se znajdejo v težavah. Svoje delo opravlja tako dobro, da nihče ne sumi, da se je v tem poslu znašla povsem po naključju in da pravzaprav sploh ni izurjena telesna strazarka.

16.30 Jimova družina, amer. humor. nan.  
17.00 Raymonda imajo vsi radi, amer. humor. nan.  
17.30 Caroline v velemestu, amer. humor. nan.  
18.00 E+  
20.00 Filmski cikel - Bruce Willis: Hartova vojna, amer. film



22.15 Zvezdna vrata, amer. nan.  
23.10 Mladi zdravniki, amer. humor. nan.  
23.40 Seinfeld, amer. humor. nan.  
00.10 Samo bedaki in konji, angl. humor. nan.  
00.50 E+, pon.

PRVA TV

08.30 Tri v vsto 08.45 Spomin 09.00 Yu-Gi-Oh, ris. serija 09.25 Spomin 09.45 Tri v vsto 10.00 Prva prebere prva 10.25 Sto izlozb, sto strasti, pon. 10.50 Črna kronika, pon. 11.25 Adijo, pamet 12.15 TV-prodaja 12.30 Tri v vsto 12.35 TV-prodaja 13.20 Okrožje Columbia, pon. 14.05 Markiran in anonimen, amer. kom. (2000) 15.45 Znan in zanimivi, pon. 16.35 TV-prodaja 17.10 Malo mečevalci, ris. serija 17.35 Sto izlozb, sto strasti, 509. del 18.00 Življenje ob jezeru, 31. del 18.25 Črna kronika, 31. del 19.00 Adijo, pamet 19.55 Plemeniti komentar 20.00 Maze, amer. rom. drama (1998); režija: Rob Morrow, igrajo: Rob Morrow, Laura Linney, Craig Sheffer 21.35 Dobro je biti 22.00 Urška sov 22.55 Maze, pon. 00.30 Dobro je biti, pon. 01.00 Urška sov, pon.

TV PIKA

16.00 Za vas in mesto 17.00 Drom pot 18.00 Hiron 18.30 Poslovni studio 19.00 Kulturne drobtinice 19.30 A to je to? 20.00 Na Piki 21.00 Jana 21.30 24 ur 22.30 Poslovni studio 23.00 TV dražba z Mariom 00.00 E+

TV PAPIKA

09.00 Svet mobilnih telefonov 09.30 Glasbene želje 10.10 Spot tedna 11.30 Mobilne igrice 12.00 Glasbeno popoldne 14.00 Spot tedna 14.10 Glasbene želje 18.30 Svet mobilnih igric 19.00 Spot Laguna in voditelj pozdrav 19.15 Igrica, najdi napako 20.35 Svet mobilnih melodij 21.05 Mercatorjev poletni nasvet 21.10 Glasbeni gost 21.25 Papička v Laguni 21.40 Druga pesem 21.45 Papička v Laguni 21.55 Tretja pesem 22.05 Vročih 5 22.10 Pregled zapetih pesmi 22.15 Igra

GORENJSKA TV

09.00 Sledi časa: Misli s pesnikom Kajetanom Kovičem, dok. odd. 09.25 Ste vedeli, svetov. odd. 09.35 GTV priporočila 09.45 Gorenjski tedenski pregled 10.00 Slovenska glasbena lestvica, glas. odd. 11.00 Video strani, panorama Gorenjske 16.58 GTV danes 17.00 Med nami: Pesnik in pisatelj Jože Svaljak, dok. odd. 17.50 Za varen korak v šolo, izobr. odd. 18.00 Gorenjski odsev: Belokranjski večer s tamburaši v Trzinu, posnetek 18.15 Eko praznik v Viti centru v Naklem, rep. 18.35 GTV priporočila 18.45 Gorenjska TV poročila 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Adrenalin za vsak dan: Gorsko kolesarjenje, šport. odd. 19.45 Marketing GTV vam predstavlja 19.50 GTV priporočila 20.00 Jana: Kaj mi sporočajo želje, pog. odd. 20.30 Sportni pregled: Triatlon na Bledu, šport. odd. 21.00 Podvinška noč 2005, rep. 21.30 Ste vedeli, svetov. odd. 21.35 GTV priporočila 21.45 Gorenjska TV poročila 22.00 Time out, posnetki nogometnih tekem 23.25 Marketing GTV vam predstavlja 23.35 GTV priporočila 23.45 Gorenjska TV poročila 00.00 Polnočevanja: Aktualno v regiji, pon. 00.15 Glasbeni večer na otoku, 2. del posnetka pri. 01.15 Znan in neznani obrazi: glasbenica Katja Stare, pog. odd. 01.45 Za lahko noč

22.15 Zvezdna vrata, amer. nan.  
23.10 Mladi zdravniki, amer. humor. nan.  
23.40 Seinfeld, amer. humor. nan.  
00.10 Samo bedaki in konji, angl. humor. nan.  
00.50 E+, pon.

roča 18.45 Gorenjska TV poročila 19.00 Aktualno v regiji 19.15 Znan in neznani obrazi: fotograf Peter Pokorn, pog. odd. 19.45 Marketing GTV predstavlja 19.50 GTV priporočila 20.00 To morate vedeti: Zavarovalniška hiša Slovenica, predstavitvena odd. 20.30 Z masažami do zdravja in boljega počutja, pog. odd. 21.00 Mozaik kulture: 25 let založbe Nova revija, dok. odd. 21.25 Ste vedeli, svet. odd. 21.35 GTV priporočila 21.45 Gorenjska TV poročila 22.00 Ezoterika & jasnovidka Saša, kont. odd. v živo 23.00 Camiola 2005: Mariachi in Ballet Polcromia Mexicana, posnetek 23.25 Marketing GTV predstavlja 23.35 GTV priporočila 23.45 Gorenjska TV poročila 00.00 Polnočevanja: Aktualno v regiji, pon. 00.15 Gorenjske grde: Jože in Zlata Volarič, dok. odd. 00.45 Poletna noč: Eurosong po Eurosongu 2005, 1. odd. 01.35 Resnice o vinu, 4. del dok. serije 02.05 Za lahko noč

DEŽELNA LOKA TV

10.00 Videostrani 17.00 Z občinskih klopi, Seja OS Tržič, 3. del, pon. 18.00 Deželni mikš 18.00 Za zeleno okolje, skrb za okolje, inf.-izobr. odd. 19.00 Apolon - Anžej Dežan, glas. odd. 20.00 Deželni mikš 20.00 Pesem, most prijateljstva, 2. del, cerkveni zbori 20.35 Diagonoza - Rak dojke, zdrav. odd., pon. 22.00 Deželni mikš 22.00 Valeta OS Škofja Loka - Mesto, 2005, rep., pon.

NET TV

08.30 Sonce skušnjave, pon. 09.20 Puncčka iz cunj, pon. 10.10 Samo za smeh 10.45 Na Piki 12.15 Najbolji smešne živali 12.45 Verjame ali ne? 14.05 Rdeča pisma, pon. 15.50 TV-prodaja 16.20 Puncčka iz cunj 17.10 Sonce skušnjave 17.55 Grand Prix 18.25 Grace na udaru 19.55 Kmetija smeja 20.00 Magazin zdravja 20.30 Townies 21.00 Izbrani, amer. shr. (2000) 22.45 Vibracije 23.35 Grand Prix 00.05 TV-prodaja

HTV

06.50 TV-koledar 07.00 Dobro jutro, Hrvaška 09.05 Čarovnice 10.00 Poročila 10.10 Komisar Rex 11.00 Morski pes 12.00 Poročila 12.30 Ljubezen nima cene, 24. del meh. tel. 13.20 Hruške in jabolka 14.00 Poročila 14.10 Nikola Tesla 15.10 Reprizni spored 16.00 Hrvaška danes 16.25 Večerna šola - vrnitev vpisanih, pon. 17.00 Preživetje v ekstremnih pogojih, 4. del 17.50 Julija 18.45 Malo misto: Krik 19.30 Dnevnik 20.05 Čarovnice 21.00 Kratka srečanja 21.50 Dnevnik 22.10 Zadnji kitajski cesar, kopr. zgod. film (1987); režija: Bernardo Bertolucci 23.55 Nočni spored

HTV 2

07.50 TV-koledar 08.00 Otroški spored 10.35 Betaville, amer. mlad. film (2001) 12.05 Hit poletja 12.35 Seadquest 13.20 Robbiejev brat, amer. kom. (2001); režija: Wendy Bott, Tom Diermeier; igrača: Jana Bossier 14.50 Poročila za gluhobe 15.00 Harry in Hendersonovi 15.30 Urgenca 16.15 Življenje z Bonnie 16.35 Whoopy 17.00 One Tree Hill 17.45 Mrtvi kot jaz 18.45 Ta nora služba 19.15 Enterprise 20.05 Življenje s stilom

20.40 Film 22.15 Samo bedaki in konji 22.50 Tekoški moč postavbe 23.35 Agencija 00.15 Na kraju zločina: Miami, pon. 01.00 Frasier, pon.

Discovery

06.00 Velika industrijska razkritja 07.00 Obdukcija mumije 08.00 Skrivnosti preteklosti: Spomeniki 09.00 Smetiščne bitke 10.00 Kruta narava 11.00 Razbiti mit 12.00 Velika industrijska razkritja 13.00 Obdukcija mumije 14.00 Skrivnosti preteklosti: Spomeniki 15.00 Smetiščne bitke 16.00 Ameriški chopperji 17.00 Gladiatori 2. svetovne vojne 18.00 Evropske tajne vojske: Poljski odpor 19.00 Hitler v barvah 20.00 Bitka za Varšavo 21.00 Kriv ali nedolžen? 22.00 Na kraju zločina 23.00 Dosjeji FBI-a 00.00 Smisel seksa 01.00 Ekstremno inženirstvo: Letališče v Hong Kongu 02.00 Forenzični detektivi

Animal planet

06.00 Zaveščišče za hišne ljubljence 06.30 Najbolji smešne živali sveta 07.00 Opičje zadeve 07.30 Živali od A do Z 08.00 Od zibelke do groba 09.00 Žirafe 10.00 Austin Stevens 11.00 Živalska policija 12.00 Zaveščišče za hišne ljubljence 12.30 Najbolji smešne živali sveta 13.00 Opičje zadeve 13.30 Živali od A do Z 14.00 Od zibelke do groba 15.00 Žirafe 16.00 Živalska policija 17.00 Zaveščišče za hišne ljubljence 17.30 S.O.S. 18.00 Čudoviti posnetki živali 18.30 Dnevnik velikih mačk 19.00 Opičje zadeve 19.30 Živali od A do Z 20.00 Ubijati za preživetje 21.00 Mutirane čebele 21.30 Plenici 22.00 Lovci na krokodile 23.00 Živalska policija 00.00 Opičje zadeve 00.30 Živali od A do Z 01.00 Zaveščišče za hišne ljubljence 01.30 S.O.S. 02.00 Mutirane čebele

National Geographic

08.00 Plezalci: Kralj pečin 09.00 Plezalci: Neverjetna dekliška moč 10.00 Plezalci: Reševanja Barta 11.00 Strah pred živalmi: Medvedi 11.30 Opičji posli 12.00 Pročelja: gradbeništva: Morilci 13.00 Skrivnosti napadali morskimi pes 14.00 Lovci na morju: Iskanje potopljene ladje Bonhomme Richard 15.00 Komarški pekel 16.00 Napad žuželk 17.00 Pročelja gradbeništva: Igra moči 18.00 Strah pred živalmi: Medvedi 18.30 Opičji posli 19.00 Skrivnosti napadali morskimi pes 20.00 Lovci na morju: Iskanje potopljene ladje Bonhomme Richard 21.00 Kroteenje tigrov 22.00 Močvirski tigr 23.00 Lovci na morju 00.00 Kroteenje tigrov

Hallmark

09.30 Frankie in Hazel, amer. najst. kom. (2000) 11.15 Ne izpušči je, 1. del amer. miniserije (2001) 13.00 McLeodovi hčeri 13.45 Pot domov, amer. melodrama (1992) 15.30 Posebna ljubezen, amer. rom. drama (1982) 17.15 Frankie in Hazel, pon. 19.00 McLeodovi hčeri, pon. 20.00 Tri poroke in glavobol, amer. družin. kom. (2004); režija: Georg Stanford Brown; igrača: John Larroquette, Karen Valentine, Kelly Overton, Marina Black 21.45 Jordan, 65. del 22.45 Vaba, angl. shr. (2002)

Travel Channel

18.00 Popotnik: Egipt 18.30 Pobeg: Hanoi 19.00 Trekking: Pariz 20.00 Globalni nomadi: Blizniži vzhod 20.30 Vodnik: Katar 21.00 V 80 dneh okrog sveta 21.30 Z vlakom po Švici 23.00 Svetovni popotnik: Japonska

BBC Prime

07.00 Program za otroke 09.00 Notranja oprema 09.30 Flog It! 10.30 Program za otroke 11.00 Veliki, močni fantje 11.30 Urejanje vrta 12.00 Razmnoževanje živali v ujetništvu, dok. odd. 13.00 Fina gospa, ang. hum. nan. 13.30 Da, minister, ang. hum. nan. 14.00 Primeri Hetty Wainthropp, ang. nan. 14.55 Teletabliki 15.20 Tweenies 15.40 Fimbles 16.00 Balamory 16.20 Program za otroke 17.00 Antiques Roadshow 17.30 Veterinarska praksa 18.00 Živalski park 19.00 Lov na starine 19.30 EastEnders, ang. nan. 20.00 Z eno nogo v grobu, ang. nan. 20.30 24 otrok, ang. hum. Nan. 21.00 Edge of Darkness, ang. krim. drama 22.00 Leonardo, dok. oddaja 23.00 Dog Eat Dog, oddaja z Ulrikko Jonsson 23.35 Dead Ringers

MTV

13.00 Boiling points 13.30 Just see MTV 15.00 Spužva Bob 15.30 Spisek želja 16.00 Tril 17.00 Dismissed 17.30 Just see MTV 18.30 MTV new 19.00 Base chart 20.00 Pimp my ride, z voditeljem Xzibitom 20.30 Punk'd 21.00 Wonder showzen 21.30 Osbornovi 22.00 Top 10 at 10 23.00 Priključeno 00.00 Supercock 01.00 Just see MTV

EURO SPORT

05.00 Tenis (m, ž), posnetek dvobojev odprtega prvenstva ZDA v Flushing Meadowsu 08.30 Olimpijski magazin, novice iz sveta športa in portreti športnikov 09.00 SP v veslanju, vrhunski petega dne v Gifuju 10.30 Avtomobilizem, vrhunski dirke turističnih avtomobilov v Osherslebu 11.00 Tenis (m, ž), vrhunski dvobojev odprtega prvenstva ZDA v Flushing Meadowsu 15.00 Kolesarstvo, prenos šeste etape Cuenca-Aramon Valdelinares (205 km) 60. dirke po Španiji 17.15 Tenis (m, ž), prenos dvobojev odprtega prvenstva ZDA v Flushing Meadowsu

DSF

06.00 Formula 3, posn. dirke v Zandvoortu 07.00 Avtomobilizem, posn. dirke turističnih avtomobilov v Zandvoortu 07.30 Formula 3 08.00 Oglasi 08.30 Sportni kviz 11.00 TV-prodaja 13.30 Ekstremni športi, odd. za drzne 14.00 Motorizacija: Maybach exelero 15.00 Sportni kviz 17.00 Ekstremni športi 17.30 Odbojka na mivki, posn. finala v Moskvi 18.30 Nogometne novice 19.45 SP v nogometu prihodnje leto v Nemčiji: Odštevanje: Franz Beckenbauer 20.15 Poker 22.15 Reportaža 22.45 Sportni kviz 00.00 Erotični športni spoti

ORF 1

06.00 Otroški program 07.55 Princ z Bel Aira, pon. 08.20 Simpatije, pon. 09.05 Čarovnice, pon. 09.50 Glavica, pon.

10.10 Policist iz Izolze: Slikanje z Vincentom, pon. nem. TV krim. (2002) 11.45 Otroški program 14.35 Simpsonovi 15.00 Princ z Bel Aira 15.25 Kaj je očka? 15.45 Newflash 16.30 Varniška 16.15 Mestece za vedno 17.00 Simpatije 17.45 Newflash 17.50 Čarovnice 18.35 Glavica 19.00 Simpsonovi 19.30 Čas v sliki/kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Kar ste vedno hoteli vedeti o samskih, nem. kom. (2003); igrača: Chiara Schoras, Oliver Bootz, Luc Veit; režija: Oliver Schmitz 21.50 Newflash 21.55 Na kraju zločina: Brene dokazov 22.45 Gunkl: O življenju, kabaret 00.05 Play it again, Chris, voditeljica Chris Lohner predstavlja kulturne televizijske serije 00.15 Očarljiva Jeannie 00.40 Gledalci izbirajo serijo, ki jo želijo videti

ORF 2

09.00 Čas v sliki 09.05 Nikola 09.30 Držni in lepi, pon. dveh epizod 10.10 Biance: Poti do sreče, pon. 10.55 Za vsak primer Stefanie 11.45 Vreme 12.00 Podoba Avstrije, pon. 12.25 Moderni časi: Najboljši prispevki, pon. 2. dela 12.55 Pogledi od strani 13.00 Čas v sliki 13.15 Nikola 13.40 Prijatelji za vse življenje, nove epizode 14.25 Držni in lepi, štiri epizode 15.55 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.25 Pogledi skozi čas - 50 let 18.30 Dober nasvet: Za potrošnike 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum - Ligurija: Življenje med nebom in morjem, dok. film 21.05 Usodni dan: Dan, ki obrne življenje na glavo, vodi: Vera Russwurm 22.00 Čas v sliki 22.30 Eco, magazin 23.00 Primer za dva: Cilj pozelejenja 00.00 Čas v sliki 3 00.20 Caroline v velemestu 00.40 Univerzum: Ligurija, pon. 01.25 Oddaja B. Karlich

RTL

09.30 Moj dojenček 10.00 Družinski sodišče 11.00 Naloga med štirimi stenami 11.30 Naša bolnišnica 12.00 Opoldanski magazin 13.00 Oliver Geissen 14.00 Na sodišču 15.00 Družinsko sodišče 16.00 Mladinsko sodišče 17.00 Naloga med štirimi stenami 17.30 Med nami 18.00 Dober večer 18.30 Ekskluzivno, magazin 18.45 Poročila 19.10 Eksplozivno, mag. 19.40 Dobri časi, slabi časi, 3303. del 20.15 Detektivki iz Hamburga: Prijateljica smrti, nem. krim. (1998); režija: Dror Zahavi 22.15 Straža 23.15 Odvetniki pokojnih, dok. 00.10 Poročila 00.40 Da, draga 01.10 Zlata dekleta 01.35 Na sodišču

RTL 2

05.55 Princ z Bel Aira 06.20 Moja sestra 06.50 Informativski oglasi 08.55 Moja sestra 09.25 Veliki brat 10.25 Redakcija, magazin 11.25 Ekskluzivno - reportaža, dok. 12.15 Otroški program 16.00 Jesse 17.00 Moja sestra 18.00 Princ z Bel Aira 19.00 Veliki brat 20.00 Poročila 20.15 Zakon in red: oddelek za posebne primere: Skrivnost - Vprašanje časti 22.05 Težave v revirju, dok. serija 23.05 Dosje: umor 00.05 Poročila 00.25 24. nan. 02.15 Usmeritev, kan. akr. shr. (1994) 03.45 Ekskluzivno

RTL super

06.00 Informativski oglasi 08.10 Mali planeti 08.30 Bluejine sledi 09.00 Cailou 10.00 Zgodbe iz grobnice 11.00 Microsoap 11.35 Spužva Bob 12.35 Barbra Dave 13.00 Račji dol 13.30 Vikendaši 14.00 Jimmy Neutron 14.30 Spužva Bob 14.50 Sabrina 15.50 Stanley 16.50 Leno mesto 17.20 Smrkci 17.50 Barbra Dave 18.20 Račji dol 18.50 Vikendaši 19.15 Spužva Bob 20.15 Gala prireditve humoristov 2004, podelitev priznanj 22.35 Čisto popolnoma 23.40 Prazno gnezdo: Maščevanje je sladko

PRO 7

05.30 Sam 06.25 Taff, pon. 07.20 Galileo, pon. 08.00 Tako živi Nemčija, pon. 08.25 Trener za živali, pon. 09.00 To je vaša zadnja priložnost, pon. 10.00 Orange County 11.00 Talk, talk, talk



SLO 1

SLO 2

POP TV

KANAL A

06.50 Tedenski izbor  
06.50 Kultura  
07.00 Odmevi  
07.35 Melvin in muca, kratki igr. film EBU (vps 07.25)  
07.50 Srečo, južnoafr. kratki igr. film Čak junior (vps 07.40)  
08.05 Fliper in Lopaka, ris. nan. (vps 07.55)  
08.30 Gusarjski otoki, fr. nan. (vps 08.20)  
08.55 Tedenski izbor  
08.55 Na liniji: N'toko, odd. za mlade  
09.35 Jure Pervanje-Marcel Buh: Vrtičkarji: Čaj, TV nad.  
10.10 Mi smo ... Slovenci  
10.40 Mladi na robu, dok. odd.  
11.30 Psi milijonarjev, fr. dok. odd.  
12.25 Osmi dan  
13.00 Poročila, šport, vreme (vps 13.00)  
13.20 Tarča, pon.  
15.00 Poročila, promet (vps 15.00)  
15.05 Mostovi - Hidak (vps 15.05)  
15.40 Timotej hodi v šolo, ris. nan. (vps 15.40)  
16.05 Iz popotne torije: ljubezen (vps 16.05)  
16.20 Svet živali, nem. dok. serija (vps 16.25)  
17.00 Novice, slovenska kronika, šport, vreme (vps 17.00)  
17.35 National Geographic, amer. dok. serija (vps 17.35)



18.30 Zrebanje detelje (vps 18.30)  
18.40 Luka in Lučka, risanka (vps 18.40)  
18.45 Celestin, risanka  
18.55 Vreme (vps 18.55)  
19.00 Dnevnik  
19.35 Vreme, magnet, šport  
20.00 Slovenski venček (vps 20.00)  
21.00 Slačenje, novozel. nad. (vps 21.00)  
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme (vps 22.00)  
22.50 Polnočni klub (vps 22.50)  
00.05 Brane Rončel iz odra: Cindy Blackman, 2. del, pon. (vps 00.05)  
01.20 Dnevnik, vreme, magnet, šport, ponovitev  
02.15 Turistika, pon.  
02.35 Dnevnik zamejske TV (vps 02.35)  
03.00 Infokanal

06.30 Infokanal  
08.25 TV prodaja  
09.00 Zabavni infokanal  
11.00 TV prodaja  
11.30 Otroški infokanal  
12.05 Tedenski izbor  
12.05 Obzorja duha  
12.35 Duhovni utrip  
12.50 Glasnik, odd. TV Maribor (vps 12.50)  
13.30 Tedenski izbor  
13.30 Štafeta mladosti  
14.15 Sprehajalec levov, kanad.-ang.-ken. film (vps 14.15)  
16.05 Druga godba 2004: Boban Marković orkestar z gostjo Esmo Redžepović, pon.  
17.30 SP v veslanju, posnetek iz Gifuja (vps 17.30)  
18.35 Mostovi - Hidak, pon.  
19.10 Rt preživetja, ang. nad., zadnji del, pon. (vps 19.10)  
20.00 Kolosej - rimska arena smrti, ang. dok. odd. (vps 20.00)

**KOLOSEJ - RIMSKA ARENA SMRTI**  
Gladiatorski boji so bili daleč najbolj priljubljena oblika zabave v starem Rimu. Može, kakršen je bil Ver, so utelešali rimske vrline: pogum, častihlepnost in preziranje smrti. V tej neusmiljeni družbi je prikaz smrtonosnega boja v popolnosti utelešal, kaj pomeni biti Rimljan.

20.50 Slovenski magazin (vps 20.55)  
21.15 Stari novi obrazi Evrope: Madžarska (vps 21.20)  
21.40 South park, amer. ris. humor, nan. (vps 21.45)  
22.10 Med telesi, fr. film (vps 22.15)



**MED TELES**  
Triler srhljivka! Marco in Laura se ljubita tako, kot večina ljudi samo sanja. Ona je bila striptizeta v Marseillu, ko jo je našel Marco. Toda zares ju poveže prometna nesreča. Marco je mesece in mesece bdel ob njeni postelji, ko je prestajala številne komplcirane operacije ...

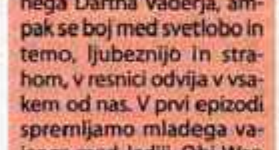
23.45 Caracas: ljubezen do smrti, ven. film, pon. (vps 23.45)  
01.15 Infokanal  
03.55 Gifu: SP v veslanju, prenos (vps 03.55)

06.45 24UR, pon.  
07.45 Materina pot, pon. meh. nad.  
08.45 Vila Marija, pon. hr. nad.  
09.40 TV prodaja  
10.10 Proti vetru, pon. meh. nad.  
11.00 Prava ljubezen, pon. ven. nad.  
11.55 Trenja, pon.  
13.40 TV prodaja  
14.10 Ricki Lake, pog. odd.  
15.00 Prava ljubezen, ven. nad.  
16.00 Proti vetru, meh. nad.  
17.00 Vila Marija, hr. nad.  
17.55 24UR - vreme  
18.00 Materina pot, meh. nad.  
19.00 24UR  
20.00 Akcija: Vojna zvezda: Epizoda I - Grozeča prikazen, amer. film



**VOJNA ZVEZDA: EPIZODA I - GROZEČA PRIKAZEN**  
Na POP TV bodo predvajali prvih pet filmov, ki s svojo razsežnostjo burijo domišljijo milijonov po vsem svetu. Kulno uspešnost filmov gre pripisati tudi sporočilu, da se boj med dobrim in zlim ne odvija samo na materialnem nivoju, ki ga v filmih simbolizira boj med vitezi Jedi in Lukom Skywalkerjem na čelu in Imperijem temačnega Darth Vaderja, ampak se boj med svetlobo in temo, ljubeznijo in strahom, v resnici odvija v vsakem od nas. V prvi epizodi spremljamo mladega vajenca med Jedi, Obi-Wan Kenobi, ki pod okriljem Qui-Gon Jinn počasi pridobiva viteške spretnosti. Ko trgovska federacija prekine vse stike s planetom Naiboo, morata Qui-Gon in Obi-Wan kot diplomatska predstavnik zgladiiti spor med sptima strane. Na Naibooju viteza srečata preračunljivega Gungana po imenu Jar Jar, ki ju odpelje do najstniške kraljice Amidale. Viteza nameravata kraljico pospremiti na planet Coruscant na sestanek vodij planetov, vendar med potjo zaradi okvare vsi štirje pristanejo na planetu Tatooine.

20.50 Slovenski magazin (vps 20.55)  
21.15 Stari novi obrazi Evrope: Madžarska (vps 21.20)  
21.40 South park, amer. ris. humor, nan. (vps 21.45)  
22.10 Med telesi, fr. film (vps 22.15)



**SISTRE**  
Dave, Adam in Doofer so trije mladi osvajači ženskih src, ki se morajo zaradi finančnih težav preobleči v dekleta in si na ta način najti domovanje v dekliškem študentskem domu. Kot Daisy, Adina in Roberta se spoprijateljijo s kolegicami, ki ne posumijo, da je s tremi novinkami karoli narobe. Vse gre torej po načrtih, dokler se Dave ne zaljubi. Poleg tega mladi ženskarji spoznajo, kako grdo so se v preteklosti obnašali do deklet.

22.30 XXL premiere  
22.35 Velika pričakovanja, amer. film  
00.30 24UR, pon.  
01.30 Nočna panorama

08.45 TV prodaja  
08.50 Tihi zločin, pon. amer. humor, nan.  
09.40 Obalna straža na kolesih, pon. amer. nan.  
10.30 E+, pon.  
12.30 TV prodaja  
13.00 Tihi zločin, amer. humor, nan.  
13.50 Mladi in nemirni, amer. nad.  
14.45 Vsi moji otroci, amer. nad.  
15.35 TV prodaja  
16.05 Obalna straža na kolesih, amer. nan.  
17.00 Raymond ima vsi radi, amer. humor, nan.  
17.30 Caroline v velemestu, amer. humor, nan.  
18.00 E+

**E+**  
Večerja z zvezdo: Tokrat so tri mlada dekleta na večerjo povabila hokejska brata Rodman, Marcela in David, saj sta v hokejski opremi očem oboževalk dobro skrita. Pogovor je tekkel o marsičem, največ stvari pa so punce želele vedeti o njihovi hokejski karieri in o prostem času, ki ga imata športnika bojda zelo malo.

18.10 E+ Z Adijem po Sloveniji  
18.45 E+ Prepovedan položaj  
19.10 E+ Večerja z zvezdo  
19.45 E+ Zmenek  
20.00 Komedijske: Sestre, amer. film



**GORENJSKA TV**  
09.35 GTV priporoča 09.45 Gorenjska TV poročila 10.00 To morate vedeti: Zavarovalniška hiša Slovenica, predstav. odd. 10.30 2 masazini do zdravja in boljšega počutja, pog. odd. 11.00 Video strani, panorama Gorenjske 16.58 GTV danes 17.00 Vedno ob petih: Apolon: Elvis iz Vrtovč, razv. odd. 17.45 Za varno pot v šolo, izobr. odd. 18.00 Vredno je stopiti noter: Mostovi na Slovenskem, dok. odd. 18.30 Ste vedeli?, svetov. odd. 18.35 GTV priporoča 18.45 Gorenjska TV poročila 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Kako biti zdrav in zmagovati, dok. odd. Rudika Klariča 19.45 Marketing GTV predstavlja 19.50 GTV priporoča 20.00 Glas mladih, 1. del posnetka glas. prir. 21.30 Ste vedeli, svetov. odd. 21.35 GTV priporoča 21.45 Gorenjska TV poročila 22.00 Poletno gledališče: Južni in Juča, posnetek kom. 23.25 Marketing GTV predstavlja 23.35 GTV priporoča 23.45 Gorenjska TV poročila 00.00 Polnočevanja: Aktualno v regiji, pon. 00.15 Zaigrajmo in zapojmo 2005, 2. del posnetka glas. prir. 01.00 Znani in neznani obrazi: Fotograf Peter Pokorn, pog. odd. 01.30 Poletna noč: Eurosong po Eurosongu 2005, 2. odd. 02.20 Za lahko noč

21.40 Midve z mamo, amer. nan.  
22.35 Moške zadeve, amer. nan.  
23.30 Ruby Wax, pog. odd.  
00.10 E+, pon.

**PRVA TV**  
10.00 Prva prebera prva 10.25 Sto izložb, sto strasti, pon. 10.50 Življenje ob jezeru, pon. 11.15 Črna kronika, pon. 11.50 Adijo, pamet 12.50 TV-prodaja 13.05 Tri v vrsto 13.20 Spomin 13.45 TV-prodaja 14.10 Alo, alo, pon. 14.45 Vikarka iz Diblejja, pon. 15.20 Črni gad, pon. 15.55 Gospod Bean, pon. 16.25 Skozi ključavnico, pon. 17.10 Yu-Gi-Oh 17.35 Sto izložb, sto strasti, 508. del 18.05 Življenje ob jezeru, 30. del 18.25 Črna kronika, 30. del 19.00 Adijo, pamet 19.55 Plemeniti komentar 20.00 Vroči veter, 7. del 21.00 101 škandal Hollywooda 21.50 Resnične zgodbe - v iskanju pravice: Usodni zmedeti 22.45 Okrožje Columbia, 18. del 23.30 Marlenka & Salome 00.30 Vroči veter, pon. 01.30 101 škandal Hollywooda, 30. del 02.20 Resnične zgodbe - v iskanju pravice, pon.

**TV PINKA**  
14.00 Glasbeni mozaik 17.00 Sijaj 18.00 A to je to? 18.30 Kultura 19.00 Narodnozabavna glasba 20.00 Predah v gibanju 21.00 Avto šok 22.30 Avantura z Ano in Tajem 22.30 Evropski večeri z Lojzeto Peterleto: Peter Skvarča

**TV Paprika**  
09.00 Svet mobilne telefonije 09.30 Glasbene želje 10.10 Spot tedna 11.30 Mobilne igrice 12.00 Glasbeno popoldne 14.00 Spot tedna 14.10 Glasbene želje 18.30 Svet mobilnih igric 19.00 Spot Laguna in voditelj pozdrav 19.15 Igrica, najdi napako 20.35 Svet mobilnih melodij 21.05 Mercatorjevo poletni nasvet 21.10 Glasbeni gost 21.25 Paprika v Laguni 21.40 Druga pesem 21.45 Paprika v Laguni 21.55 Tretja pesem 22.05 Vročih 5 22.10 Pregled zapetih pesmi 22.15 Igra

**Gorenjska TV**  
09.35 GTV priporoča 09.45 Gorenjska TV poročila 10.00 To morate vedeti: Zavarovalniška hiša Slovenica, predstav. odd. 10.30 2 masazini do zdravja in boljšega počutja, pog. odd. 11.00 Video strani, panorama Gorenjske 16.58 GTV danes 17.00 Vedno ob petih: Apolon: Elvis iz Vrtovč, razv. odd. 17.45 Za varno pot v šolo, izobr. odd. 18.00 Vredno je stopiti noter: Mostovi na Slovenskem, dok. odd. 18.30 Ste vedeli?, svetov. odd. 18.35 GTV priporoča 18.45 Gorenjska TV poročila 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Kako biti zdrav in zmagovati, dok. odd. Rudika Klariča 19.45 Marketing GTV predstavlja 19.50 GTV priporoča 20.00 Glas mladih, 1. del posnetka glas. prir. 21.30 Ste vedeli, svetov. odd. 21.35 GTV priporoča 21.45 Gorenjska TV poročila 22.00 Poletno gledališče: Južni in Juča, posnetek kom. 23.25 Marketing GTV predstavlja 23.35 GTV priporoča 23.45 Gorenjska TV poročila 00.00 Polnočevanja: Aktualno v regiji, pon. 00.15 Zaigrajmo in zapojmo 2005, 2. del posnetka glas. prir. 01.00 Znani in neznani obrazi: Fotograf Peter Pokorn, pog. odd. 01.30 Poletna noč: Eurosong po Eurosongu 2005, 2. odd. 02.20 Za lahko noč

**Discovery**  
09.00 Ribiške pustolovščine Rexa Hunta 09.30 Velika pustolovščina Marka O'Shea 10.00 Sprehod z dinosavri 11.00 Razbiti mit 12.00 Ekstremni stroji: Letala 13.00 Smetišče: Naprave iz odpadkov 14.00 Ameriški Chopperji 15.00 Onkrak Bermudskega trikotnika 16.00 Prikrito:

GTV vam predstavlja 23.35 GTV priporoča 23.45 Gorenjski tedenski pregled 00.00 Polnočevanja: Aktualno v regiji, pon. 00.15 Glas mladih, 1. del posnetka prir. 01.45 Za lahko noč

**Deželna LokalTV**  
10.00 Videostrani 17.00 Čaj ob petih - g. Edi Sever, pog. odd. 18.00 Vzgoja, otroče teška stvar - Porod in odprava strahu pred njim, odd. o vzgoji, pon. 19.00 Preprosto najboljši, mlad. glas. odd. 20.00 Deželni miksi 20.00 Pojemo pomladi - Litija 2005, 1. del; otr. konc. pon. 20.35 Hej, ustavi konje; kont. odd. z nar.-zab. glasbo 22.00 Apolon - Anžej Dežan, glas. odd., pon.

**Net TV**  
07.30 Risanka 08.00 Gilletto svet športa 09.10 Normal Ohio 09.40 Zvezde ulice 10.00 Odtečena TV 10.40 Bloopers 11.10 Arto 11.40 Potovanja 12.10 Viračje 13.00 Grand Prix 13.30 36 ur do smrti, pon. akc. filma 15.10 TV-prodaja 15.40 Magazin zdravja 16.45 Mesto sreče, amer. drama 18.25 Hopa 18.55 Townies 19.20 Najbolj smešne živali 20.00 Povem ti, amer. kom. (1998) 21.40 Special 22.10 Invazija na zemljo, amer. z. film

**HTV**  
07.40 TV-koledar 07.50 Poročila 08.00 Carobna vrata, ang. fanta. film (2004) 09.30 Otroški spored 10.20 Columbus: Počivajte v miru, gosla Columbo, amer. krim. (1990) 12.00 Dnevnik 12.15 TV-koledar 12.30 Sadovi zemlje 13.25 Morje 14.00 Leonardo, pon. 1. dela dok. serije 14.50 Slobodno območje 15.05 Poročila 15.20 Življenje s stilom 15.50 Skrinja 16.30 Opirah 17.20 Bitka za polje, amer. drama (1988); režija: Robert Redford; igrajo: Ruben Blades, Sonia Braga, Melanie Griffith 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Da ne bi bilo hujšega, pon. 2. dela hrv. nad. 20.40 Eraser, amer. akc. film (1996); režija: Charles Russell; igrajo: Arnold Schwarzenegger, James Caan, Vanessa Williams 22.45 Dnevnik 23.05 Las Vegas, pon. 23.50 Siska, pon. 01.50 Bitka za polje, pon.

**HTV 2**  
07.50 Julija, pon. dveh ep. 10.15 Biblija 10.25 Sveta maša, prenos iz Ljubljane 12.05 Opera Box 12.45 Mir in dobrota 13.20 Inside Grand Prix 13.50 Formula 1: Velika nagrada Italije, prenos dirke iz Monze 15.45 EP v odbojki: Hrvaška - Portugalska, prenos 17.15 Atletika - Zlata liga, posnetek mitinga iz Berlina 19.15 Enterprise 20.05 Las Vegas, 9/23 del 20.55 Siska, 8. del 21.55 Simpsonovi 22.25 Pa sem te 22.45 Današnji šport 22.55 Umori na podeželju, pon. 00.25 Enterprise, pon.

**Discovery**  
09.00 Ribiške pustolovščine Rexa Hunta 09.30 Velika pustolovščina Marka O'Shea 10.00 Sprehod z dinosavri 11.00 Razbiti mit 12.00 Ekstremni stroji: Letala 13.00 Smetišče: Naprave iz odpadkov 14.00 Ameriški Chopperji 15.00 Onkrak Bermudskega trikotnika 16.00 Prikrito:

Razpiti gradovi 17.00 Bitke pošasti: Aligator proti medvedu 18.00 Pobeg z jezera 19.00 Hitlerjeve ženske: Magda Goebbels 20.00 Leti z mano: Zgodovina letalskih streljavnih 21.00 Resnica o Da Vinci jevi kod 23.00 Umetnost borilnih veščin 00.00 Smisel seksa 01.00 Telesni popravki 02.00 Travma 03.00 Modri planet 04.00 Karavana

**Animal planet**  
06.00 Opiče zadeve 06.30 Živali od A do Z 07.00 Živalska policija 08.00 Dnevnik velikih mačk 08.30 Dnevnik šimpanzov 09.00 Lovci na krokodile 10.00 Austin Stevens 11.00 Skrajnosti 12.00 Najbolj smešne živali sveta 13.00 Opiče zadeve 13.30 Živali od A do Z 14.00 Dnevnik velikih mačk 14.30 Dnevnik šimpanzov 15.00 Življenje med Bušmani in Levi 16.00 Leopardi mladik 17.00 Lovci na krokodile 18.00 Austin Stevens 19.00 Projekt Noe 20.00 Svet narave 21.00 Življenje med Bušmani in Levi 22.00 Vojalja pasja šola 23.00 Psi za rešetkami 00.00 Projekt Noe 01.00 Dnevnik velikih mačk 01.30 Dnevnik šimpanzov 02.00 Življenje med Bušmani in Levi 03.00 Leopardi mladik 04.00 Lovci na krokodile

**National Geographic**  
08.00 Zmaga v Pacifiku: Smrt pred preddajo 09.00 Isonje zmagaj 10.00 Kriza velikih mačk 11.00 Je to res? NLP-ji 12.00 Močvirski tigri 13.00 Ustvarjeni za ubijanje: Kača 14.00 Onstran strahu 15.00 Beli morski volk zunaj kletke 16.00 Krokodil vseh krokodilov 17.00 Katastrofa v zraku: Dirka z neurjem 18.00 Nacistična odprava 19.00 Sekundne do katastrofe: Iztržanje vlaka pri kraju Eschede 20.00 Megagradnje: Most Golden gate 21.00 Ekstremi: Svilne poti: Pridržava Gobi 22.00 Je to res? Krogi srednjih polj 23.00 Lovci na morju: Iskanje potopljenih ladij Tonquins in Isabella 00.00 Lov na Hitlerjeve znanstvenike

**Hallmark**  
09.30 Hollywoodske matere, amer. kom. krim. (2004) 11.15 Prepovedano območje, ang. drama (1997) 13.00 Providence 13.45 Tisoč in ena noč, 2. del amer. miniserije (1999) 15.30 Ob zori, amer. drama (2000) 17.15 Hollywoodske matere, pon. 19.00 Providence, pon. 20.00 Potres v New Yorku, 2. del amer. akc. drame (1999); režija: Mikael Salomon; igrajo: Tom Skerritt, Sharon Lawrence, Charles Dutton, Jennifer Garner 21.45 Zakon in red: Zločinski um, 30. del 22.45 Taggart: Ključ smrti, ang. krim. (1986); režija: Haldane Duncan; igrajo: Mark McManus, Neil Duncan, Harriet Buchan, Tom Watson 00.45 Težki časi, amer. krim. (1998) 02.15 Zakon in red: Zločinski um, pon. 03.00 Potres v New Yorku, pon.

**Travel Channel**  
18.00 Potopnik: Sri Lanka 18.30 Globalni nomadi 20.00 Lukusuzo: Malezija 21.00 Caprice potuje: Las Vegas 21.30 Vožnja: Švica 22.00 Urbano: Berlin 23.00 Trekking: Italija 00.00 Caprice potuje: Amsterdam 00.30 Turisti: Jasper

**BBC Prime**  
07.00 Program za otroke 09.30 Velika, močna dekleta 10.00 Veliki, močni fantje 10.30 Denar na podstrešju 11.00 Vrtovi majhnega mesta 11.30 Vrtarjenje s strokovnjaki 12.00 Top Gear Xtra 13.00 Britanski otoki, dok. odd. 14.00 Classic EastEnders, 2. dela odd. nad. 15.00 EastEnders Omnibus, 4. deli ang. nad. 17.00 Izgubljeni krokodili faranov, dok. odd. 18.00 2 eno nogo v grobu, humor, nan. 18.30 2,4 otroka, ang. humor, nan. 19.00 Down to Earth, ang. nad. (2000) 20.00 Zamenjava doma 20.30 Pralnica življenja 20.00 Dva tisoč akrov neba, ang. nan. 21.00 Novo življenje, dok. odd. 22.00 Beg na podeželje 23.00 Sahara, dok. odd. 00.00 Dokumentarna odd.

**MTV**  
09.00 Konec tedna: Video Music Awards 12.00 Dance Floor Chart, z voditeljico Lano 13.00 Pure Adria 14.00 Konec tedna: Video Music Awards 18.00 MTV Adria Launch, poseb. odd. ob začetku predvajanja MTV Adria 20.00 MTV Video Music Awards 2005; posnetek podelitve nagr. iz Miami 23.00 MTV Live: Skupni Coldplay in Korn 00.00 Adria Top 20, z voditeljico Polono

**EURO SPORT**  
05.00 Tenis (m, ž), posnetek dvobojev 3. kroga v Flushing Meadowsu 08.30 Odbojka na mivki (ž), posnetek finala v Ateni 09.00 SP v veslanju, posnetek končnih odločitev v Gifuju 10.00 Formula GP2, prenos druge dirke v Monzi 10.45 Nogomet, vrhunski zadnji kvalifikacijski tekem za nastop na SP 2006 v Nemčiji 12.00 Motociklizem, prenos prve dirke v razredu superbike za SP v Assnu 13.00 Motokros, prenos dirke za SP v kategoriji MX1 14.00 Ep v hokeju na travi (m), posnetek iz Leipziga 15.00 Nogomet, vrhunski kvalifikacijski tekem za nastop na SP 2006 v Nemčiji 16.00 Kolesarstvo, prenos devete etape dirke po Španiji 17.30 Tenis (m, ž), prenos dvobojev sedmega dne odprtega prvenstva ZDA 17.45 Nogomet, prenos kvalifikacijske tekme za nastop na SP '06 v Nemčiji: Slovaška obala - Kamerun 20.00 Atletika, vrhunski mitinga Zlate lige v Berlinu 21.15 Tenis (m, ž), prenos dvobojev sedmega dne odprtega prvenstva ZDA

**DSF**  
06.30 Motociklizem 07.00 Tuning TV 07.15 Oglasi 08.45 Športni kviz 10.30 Nemška enajsterica 11.00 Dvojna podaja 13.00 Nemška enajsterica 13.30 Nogomet - 1. nem. liga, vrhunski sezona 2000/01 14.30 Športni kviz 17.00 Motorizirane 18.00 Caravaning TV 18.30 Reportaža 19.00 Nogomet - 1. nem. liga, vrhunski sezona 2004/05 21.00 SP v nogometu prihodnje leto v Nemčiji - Odtevanje: Franz Beckenbauer 21.30 Tuning TV 22.30 Formula 1, posnetek dirke za VN Italije v Monzi 23.30 Reportaža 00.00 Erotični športni spoti

**ORF 1**  
06.00 Otroški program 11.35 Princ z Bel Aira 12.00 Športni pregled 12.30

Drive! - motošport, mag. 13.00 Formula 1: Dirka za VN Italije - Novice 13.55 Formula 1: Dirka za veliko nagrado Italije, prenos iz Monze 15.30 Formula 1: Dirka za VN Italije - Analiza 15.55 James Bond: Vohun, ki me je ljubil, ang. akc. film (1977), igrajo: Roger Moore, Barbara Bach, Curd Juergens; režija: Lewis Gilbert 18.00 Sport v nedeljo 19.30 Čas v sliki/kultura 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Pravica do umora, amer. akc. film (1999); igrajo: Ashley Judd, Tommy Lee Jones, Bruce Greenwood, Annabeth Gish; režija: Bruce Beresford 22.00 Mesto zločina: Smrtonosno zasedanje 23.35 Columbo: Smrtonosna ljubezen, amer. krim. (1991) 01.05 Pravica do umora, pon.

**DRF 2**  
07.30 Vreme 09.00 Čas v sliki 09.05 Kuharsko popotovanje po Španiji 09.35 Seiji Ozawa, glasbeni direktor Dunajske opere 10.35 Teden kulture 11.00 Čas v sliki 11.05 Novinarska ura 12.00 Ljubzenske zgodbe in poročne zadeve, pon. 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.10 Proti soncu, 11. del 15.00 Pobalinske zgodbe, nem. kom. (1964) 16.35 Harryjeve najljubše kočje 17.00 Čas v sliki 17.05 Živeti lepše 18.00 Igra na srečo 18.25 Moja vera 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 20.15 Vener nad reko, nem. drama (2001); igraja: Nadja Tiller, Floriane Daniel; režija: Dieter Kehler 21.45 Čas v sliki 21.55 Odprto poveda 22.55 Čas v sliki 23.05 O ljudeh in miših: Medijski umetniki 23.50 Handbikemovie, dok. film

**RTL**  
09.45 Formula 1, Monza v živo 11.15 Formula 1, ekskluzivno 12.15 Nastajanje filma Transporter 12.45 Formula 1, ogrevanje 14.00 Formula 1, prenos dirke za veliko nagrado Italije iz Monze 15.45 Formula 1, vrhunski 16.30 Odbojka na mivki: Nemško prvenstvo 17.45 Ekskluzivno, mag. 18.45 Poročila 19.10 Kdo bo novi milijonar, nagr. kviz 20.15 TV-dvoboj: Schroeder-Merkel 22.00 Analiza tv dvoboja, vodi Peter Kloeppel 22.30 Spiegel TV 23.20 Licenca za ubijanje: Lovsko dovoljenje 00.05 South Park 00.35 Prime Time, mag. 00.55 Prvi poljub, pon. amer. kom. (1998)

**RTL 2**  
07.55 Mononoke, pon. jap. ris. filma (1997) 10.25 Denis pokora 2, pon. amer. kom. (1998) 12.00 Ogenj z neba, pon. kopr. filma katastrofe (2000) 13.50 Svet čudes 15.05 Faktor X 17.00 Orjaški stroji, dok. 18.00 Svet čudes, dok. 20.00 Poročila 20.15 Veliki brat - odločitev 22.15 Obdukcija, dve ep. 00.20 Poročila 01.10 Obdukcija 02.10 Nepojasnjeni umori

**RTL super**  
06.00 Informacijski oglasi 07.35 Thomasova lokomotiva 08.30 Bluejine sledi 09.30 Tommy in Oscar 10.00 Zeljvi otok 10.35 Galaksija Iger 11.35 Kaj je kaj? 12.05 Hugo iz pragozda 12.35 Barbar

Dave 13.05 Račji dol 13.35 Vikendaši 14.00 Spužva Bob 16.15 Normalni Norman 17.15 Napad umetnosti 17.50 Barbar Dave 18.20 Račji dol 18.50 Vikendaši 19.15 Spužva Bob 19.45 Spužva Bob 20.15 Gledališki skedenj 22.15 Njuna druga prilika, amer. drama (1997) 00.10 Informacijski oglasi 01.55 Nočna zabava

**PRO 7**  
06.20 Žena in otroci 06.45 Prijatelji: Življenje gre naprej 08.55 Angeli s podstrešja, amer. kom. (1997) 10.30 TV-kino 10.40 Moški, ženske in psi 11.10 Vse je relativno: Vstajenje 11.40 Prijatelj: Zabava 12.15 Will in Grace 12.45 Disneyjeva filmska parada 12.55 Popolni zvezdniki, amer. kom. (2004); režija: Mark A.Z. Dippe; igraja: Ricky Ullman, Leah Pipes 14.35 Izgubljeni svet 15.30 Lov za zakladom 16.30 Galaktična pustolovščina, pon. amer. kom. (1999); režija: D. Parlost; igraja: Tim Allen, Sigourney Weaver 18.30 Galileo 19.00 Svet znanja: Robert Biebert se uči leteti



## SLO 1

**07.30** Živ žav: Snorčki, ris. nan. "Mali letelci medvedki (vps 07.30)  
**09.55** Nedeljska maša, prenos iz Črenšovca (vps 09.55)  
**11.00** Dežele, kjer so doma legende, fr. dok. serija (vps 11.00)  
**11.25** Ozare, pon.  
**11.30** Obzorja duha (vps 11.30)  
**12.00** Ljudje in zemlja, odd. TV Koper-Capodistria (vps 12.00)  
**13.00** Pri Jožovcu z Natalijo, pon. (vps 13.15)  
**14.15** Tedenski izbor  
**14.15** Igre brez meja: Radenci (vps 14.15)  
**15.50** Nikoli ob desetih - Sank rock (vps 15.50)  
**17.00** Poročila, šport, vreme (vps 17.00)  
**17.20** Hri-bar, pon. (vps 17.20)  
**18.15** Slovenski olimpijci: Miroslav Cerar - gimnastika (vps 18.15)  
**18.30** Zrebanje lota (vps 18.30)  
**18.40** Hopla, risanka (vps 18.40)  
**18.45** Čarli in Mimmo, risanka  
**18.55** Vreme (vps 18.55)  
**19.00** Dnevnik  
**19.25** Zrcalo tedna  
**19.40** Vreme  
**19.45** Šport  
**20.00** Slovenska popevka, prenos iz Križank (vps 20.00)

## SLOVENSKA POPEVKA 2005

Voditelji: Mario Galunič, Katarina Čas in Ljerkia Belak. Na osrednjem prireditvenem prostoru bo Veliki revijski orkester RTV. Nastopili bodo Žana, Ylenia, Yuhubanda, Nova pot, Anika Horvat, Iva Stanič, Katrinas, Folklor, Diona Dim, Regina, Selekcija, Kalamari, Monika Pučelj in Jernej Dermota.

**21.55** Š - športna oddaja (vps 22.05)  
**22.25** Intervju (vps 22.35)

## INTERVJU

Njen filmski izraz je bil do vršen in prepričljiv, nič manj prepričljiv je njen glasovni izraz, ko se zdi, sredi drugačne arene, bori za golo preživetje izstradanih in neboljnih otrok. Milena Zupancič, ikona slovenskega filma in gledališča in ambasadorica Unicefa.

**23.20** Poročila, šport, vreme (vps 23.30)  
**23.40** Ptič s kristalnim perjem, it. film (vps 23.50)  
**01.10** Dnevnik, vreme, šport, pon.  
**01.50** Dnevnik zamejske TV (vps 02.05)  
**02.20** Infokanal

## SLO 2

**07.05** Infokanal  
**08.30** TV prodaja  
**09.00** Infokanal  
**10.30** TV prodaja  
**11.05** Skozi čas  
**11.15** Tedenski izbor  
**11.15** Čez planke: Grenlandija  
**12.15** 24. srečanje tamburaških in mandolinistov skupin in orkestror Slovenije (vps 12.15)  
**12.40** Mladi virtuoz: klarinetist Matič Titovšek (vps 12.40)  
**13.00** Svetovno prvenstvo v veslanju, posnetek iz Gifuja (vps 13.00)  
**14.00** Nogomet, kvalifikacije za SP 2006, Slovenija - Norveška, posn. iz Celja (vps 14.00)  
**15.50** Na robu Evrope, ang. dok. odd. (vps 15.50)  
**17.20** Na deželi je lepo, avst. nan. (vps 17.20)  
**18.10** Robinson Crusoe, fran. nad., zadnji del (vps 18.10)  
**20.00** Na drugi strani burke, iranska dok. odd. (vps 20.00)  
**20.55** Naše skrivno življenje, avs. nad. (vps 20.55)  
**21.45** Umetnost glasbe in plesa  
**21.45** Deo gratias, Antonin Dvorak, češ. glas.-dok. film (vps 21.45)  
**22.45** Praški komorni balet, amer. kvartet A. Dvoraka (vps 22.40)  
**23.10** Tone Partljič: Čaj za dve, TV posnetek predstave SNG Drama Maribor, pon. (vps 23.05)

## ČAJ ZA DVE

tv priredba gledališke predstave SNG Drama Maribor  
 "Čaj za dve" je štiriindvajseto uprizorjeno odsko besedilo pisatelja in dramatika Toneta Partljiča. Igra uprizorja komične nespornazume in zaplete med dvema ženskama, ki morata deliti sobo v domu za ostarele občane. Med njima so velike razlike, saj je prva - v interpretaciji Barbare Jakopič Krajič - upokojena igralka, druga - igra jo Sonja Blaž - pa preprosta kmečka ženska. Kljub tej razliki se ženski postopoma zblizata, nepričakovano ljubizen med nekdanjo igralko ter vztrajnim in vitalnim "športnikom" Janikom (Vlado Novak) pa pripomore, da se čustveno zavrtita in v svojo umišljeno veličino zazrti dama odpre prijateljstvu in življenju.

**00.55** Infokanal

## POP TV

**07.30** TV prodaja  
**08.00** Ringa-Raja:  
**08.00** Rudijevo moštvo, sinhr. ris. serija  
**08.25** Action Man, sinhr. ris. serija  
**08.50** Ogleda družina, sinhr. ris. serija  
**09.00** Ben Hur, sinhr. ris. film  
**10.20** Super punce, sinhr. ris. serija  
**10.50** Čarobna angleščina, otr. zab. izobr. serija  
**11.00** Tom in Jerry, ris. serija  
**11.05** Dogodivčine Jackieja Chana, ris. serija  
**11.30** Na deželi je lepo, avst. nan.  
**12.30** Močno zdravilo, amer. nan.  
**13.30** Formula 1, prenos dirke za VN Italije  
**16.00** Mary Higgins Clark: Nebeški pomočnik, kanadski film  
**17.50** 24UR - vreme  
**17.55** Jamie Oliver kuha šolarjem, ang. odd.  
**19.00** 24UR  
**20.00** Nedeljski filmski hit: Rain Man, amer. film



## RAIN MAN

Prestresljiva zgodba o dveh bratih, ki po očetovi smrti prvič slišita drug za drugega. Film je dobitnik štirih oskarjev, enega si je prislužil tudi odlični Dustin Hoffman. Charlie Babbitt (Tom Cruise) je samoljubni poslovnež, ki mu pri poslu ne gre najbolje. Zato mu novica o smrti očeta, s katerim ni imel nobenih stikov, pride kar prav, saj je oče menda za sabo pustil zahtojno premoženje. Vendar Charlie ostane praznih rok, saj denar dobi nekdo drug. Sokiran izve, da ima starejšega brata Raymonda, ki je avtističen in zaradi tega že dolga leta v strokovni oskrbi. Da bi si vseeno pri skrbel del premoženja, Charlie brata vžame iz bolnišnice in ga hoče odpeljati v Kalifornijo. Ker pa Raymond noče na letalo, se na popotovanje odprava z avtomobilom. Čaka ju naporna in zanimiva pot...

**22.20** Športna scena  
**23.05** Wall Street, amer. film  
**01.20** 24UR, pon.  
**02.20** Nočna panorama

## KANAL A

**09.10** TV prodaja  
**09.40** Mladi in nemirni, ponovitev amer. nad.  
**10.30** Mladi in nemirni, ponovitev amer. nad.  
**11.20** Mladi in nemirni, ponovitev amer. nad.  
**12.10** Mladi in nemirni, ponovitev amer. nad.  
**13.00** Mladi in nemirni, ponovitev amer. nad.  
**13.50** Dannyjeve zvezde, gostja novinarka Maja Sodja  
**14.50** Frankie in Hazel, ameriški film  
**16.30** Umor, je napisala, ameriška nanizanka  
**17.30** Pa zamenjajmo, amer. dok. serija  
**18.00** E+  
**20.00** TV kriminalka: Brez strahu, amer. film



## BREZ STRAHU

V filmu Brez strahu bomo spremljali pretresljivo zgodbo, ki se začne s tragično letalsko nesrečo. Max Klein se med strmoglavljenjem letala sooči s strahom in ga prvič v življenju sprejme kot nekaj najbolj samoumevnega. V navalu panike in strahu, ki vlada v letalu, edini obdrži mirno kri in je eden izmed redkih, ki nesrečo preživi. Vendar pa se njegovo življenje po nesreči močno spremeni. Nikakor ne more najti poti do sina in žene, ki ga poskušata razumeti po najboljših močeh. Preko psihoterapevta Max spozna Carlo, tudi preživel iz letalske nesreče. Žal nezgod ne preživel njen sinček, česar Carla ne more preboleti. Za oba se zdi, da sta končno našla razumevajočo osebo.

**22.10** Znova na prostosti, amer. nan.  
**23.05** Navigator  
**23.35** Študentka in profesor, avs. film  
**01.20** Dannyjeve zvezde, pon.

## PRVA TV

**09.30** Otroško nedeljsko dopoldne  
**11.30** TV-prodaja 11.45 Skozi ključnico, pon. 12.30 Alo, alo, pon. 13.00 Vi-karka iz Dibleyja, pon. 13.30 Črni gad, pon. 14.05 Gospod Bean, pon. 14.55 Adijo, pamet 16.00 TV-prodaja 16.20 Shaka Zulu 4. del amer. pust. miniserije (2001); režija: Joshua Sinclair; igrajo: David Hasselhoff, Karen Allen, Henry Cele  
**17.20** Med državno in glavno, pon. amer. kom. (2000); režija: David Mamet; igrajo: William H. Macy, Philip Seymour Hoffman, Alec Baldwin, Sarah Jessica Parker 19.00 Adijo, pamet 20.00 Maskiran in anonimni, amer. kom. (2003)  
**21.40** Znani in zanimivi 22.25 Markena & Salome, pon. 23.25 Shaka Zulu, pon. 4. dela 00.25 Dobro je biti 00.50 Maskiran in anonimni, pon. 02.30 Znani in zanimivi

## TV PRA

**17.00** Jana 17.30 Avto šok 18.00 Do zdravlja tudi tako 18.30 Štiri tačke 19.00 Predah v gibanju 20.00 Slovenska glasbena lestvica 21.00 Modro 21.30 24 ur 22.30 Štop na miški 23.00 To mora-te vedeti 23.30 Sijaj

## TV Paprika

**09.00** Svet mobilnih melodij 09.30 Sms glasbene želje 11.30 Svet mobilnih igrnic 12.00 Glasbeno popoldne 13.00 Izbor za pesem poletja 14.10 Sms glasbene želje 19.00 Svet mobilnih melodij 19.30 Igrnice 20.00 Izbor za pesem poletja 20.30 Spot tedna 20.40 Glasbene želje 21.15 Svet mobilnih melodij 21.45 Izbor za pesem poletja 21.55 Glasbene želje 22.05 Svet mobilnih igrnic 22.35 Izbor za pesem poletja 23.05 Spot tedna 23.10 Glasbene želje 00.00 Glasbena noč

## Gorenjska TV

**08.00** Gorenjski tedenski pregled 08.15 Prvi glasček Gorenjske, posnetek otr. pri-r. 09.15 Tralalaja: Kako nastanejo zemljice; otr. odd. 09.50 Finale poletne košarske lige na Jesenicah, rep. 10.10 Z masazami do zdravlja in boljšega počutja, izobr. odd. 10.30 To morate vedeti: Zavarovalniška hiša Slovenica, predstav. odd. 11.00 Predstavljamo vam krajevno skupnost Kamniška Bistrica, dok. odd. 11.50 GTV na obisku: Jezerko, dok. odd. 12.40 Nedeljsko popoldne na GTV 12.40 Vredno je stopiti noter: Tobačni muzej v Ljubljani, dok. odd. 13.10 Znani in neznani obrazi: Glasbenica Katja Stare, pog. odd. 13.40 Mednarodne kasaške dirke na Brdu 2005, neposredni prenos 17.58 GTV danes 18.00 Sledi čas: misli s pesnikom Kajetanom Kovčcem, dok. odd. 18.25 Ste vedeli, svetov. odd. 18.35 GTV priporoča 18.45 Gorenjski tedenski pregled 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Kako biti zdrav in zmogovati, izobr. odd. 19.45 Marketing GTV vam predstavlja 19.50 GTV priporoča 20.00 Slovenska glasbena lestvica, glas. odd. 21.00 Drugačne zvezde: Puščavski pastirji, 6. del dok. odd. 21.30 Ste vedeli, svetov. odd. 21.35 GTV priporoča 21.45 Gorenjski tedenski pregled 22.00 Državno prvenstvo v rock and rollu 2005, posnetek ples. pri-r. 23.25 Marketing

## Deželna Loka TV

**10.00** Videostrani 17.00 Z občinskih klopi, Seja OS Tržič, 4. del, pon. 18.00 Turistični kazipot - Radovljica, potop. rep., pon. 19.00 Preprosto najboljši, mlad. glas. odd., pon. 20.00 Deželni miksi 20.00 Pesem, most prijateljstva, 3. del, cerkveni zbori 20.35 Pokliči me no-coj, razv. nar.-zab. odd., pon. 21.30 Sport na DTV, pon. 21.30 Odbojka na mivki - Škofja Loka, tekmovalne v odbojki na mivki 22.00 Sportno plezanje v Kranju, rep. 22.30 Kegljanje kluba Iskra-emeco Slika, rep.

## Net TV

**10.10** Naše malo mesto 10.35 Kam na počitnice 11.05 ŠKL 11.50 Magazin zdravlja 12.20 Video top 20 14.00 Izbrani, pon. filma 16.20 Puncika iz cunj 17.10 Sonce skušnjava 17.55 Magazin zdravlja 18.25 Townies 19.20 Najbolj smešne živali 20.00 Odštekan 20.30 Beg streka, amer. akc. film (1999); igra-ta: Eric Roberts, Farah Fokke; režija: Mark Lester 22.05 Grand prix 22.35 Pikel, amer. groz. (2000); igra: Craig Sheffer; režija: Scott Derickson

## HTV

**07.00** Dobro jutro, Hrvaška 09.05 Carovnije, pon. 10.00 Poročila 10.10 Komisar Rex 11.00 Bojno polje polarnih medvedov, dok. serija 12.00 Dnevnik 12.15 TV-koledar 12.30 Ljubezna nima cene, 25. del meh. tel. 13.20 Hruške in jabolka 14.00 Poročila 14.10 Nikola Tesla 15.20 Reprizni spored 16.00 Hrvaška danes 16.25 Večerna šola - vrnitev vpisanih 17.00 Preživetje v ekstremnih pogojih, dok. serija 17.50 Julija 18.45 Malo misto: Krk 19.30 Dnevnik 20.05 Carovnije 21.05 Skratna plima, amer. akc. drama (1995); režija: Tony Scott; igra-jo: Gene Hackman, Denzel Washington, Viggo Mortensen, George Dzundza 23.00 Dnevnik 23.25 Uganke inspek-torja Lynleya, 3/4 del ang. krim. serije 01.00 Očvek ni ptica, jug. drama (1965) 02.15 Seaguest, pon. 03.00 Vohunke, pon. 03.45 Ta nora služba, pon. 04.10 Harry in Hendersonovi, pon.

## HTV 2

**07.50** TV-koledar 08.00 Otroški spored 10.35 Zvezdni prah, amer. zf. mlad. film (1998) 12.10 Hit poletja 12.40 Sea-quest 13.25 Moj očka junak, fr.-amer. kom. (1994); režija: Steve Miner; igrajo: Gerard Depardieu, Katherine Heigl, Dalton James 14.50 Poročila za gluhote 15.00 Harry in Hendersonovi 15.30 Uganke 16.15 Življenje z Bonnie 16.35 Whoooy 17.05 Tree Hill 17.50 Metvi kot jaz 18.45 Ta nora služba 19.15 Enterpri-se 20.05 Vohunke, 9/20 del 20.55 Naša najboljša leta, 1. del ital. serije 22.40 Večer z Joobom Hollandom, 4/11 del 23.40 Agencija, pon. 00.25 Na kraju zločina: Miami, pon. 01.10 Frasier, pon.

## Discovery

**09.00** Smetiščne bitke 10.00 Kruta nara-va 11.00 Razbiti mit 12.00 Simultani poteg 13.00 Skrivnost Akropolis 14.00 Podgane z Nigelom Marvenom 15.00 Smetiščne bitke 16.00 Ameriški Chop-

perji 17.00 Ekstremni stroji: Motorji za milijon dolarjev 18.00 Ekstremno inženirstvo: Panamski kanal 19.00 Ribiške pustolovščine Rexa Hunta 19.30 Pobeg z jezera 20.00 Spremenjeni predsednik: Churchill 21.00 Trgovci z avtomobili 22.00 Odločni avtomobili 23.00 Ameriški Chopperji 00.00 Smisel seksa 01.00 Ekstremno inženirstvo: Panamski kanal 02.00 Forenzični detektiv

## Animal planet

**06.00** Zavišče za hišne ljubljence 06.30 Najbolj smešne živali sveta 07.00 Opičje zadeve 07.30 Živali od A do Z 08.00 Ubijati za preživetje 09.00 Mutirane čebele 10.00 Lovci na krokodile 11.00 Živalska policija 12.00 Zavišče za hišne ljubljence 12.30 Najbolj smešne živali sveta 13.00 Opičje zadeve 13.30 Živali od A do Z 14.00 Ubijati za preživetje 15.00 Mutirane čebele 16.00 Varuhi živali 17.00 Zavišče za hišne ljubljence 17.30 S. O. S. 18.00 Čudoviti posnetki živali 18.30 Dnevnik velikih mačk 19.00 Opičje zadeve 19.30 Živali od A do Z 20.00 Živalska policija 21.00 Ubijalski krokodili 22.00 Lovci na krokodile 23.00 Štop na miški 23.30 Opičje zadeve 00.30 Živali od A do Z 01.00 Zavišče za hišne ljubljence 01.30 S. O. S. 02.00 Ubijalski krokodili

## National Geographic

**08.00** Vrnitev k Titaniku 09.00 Znotraj Britanica 10.00 Zakladi Titanika 10.30 Lovci na morju: Iskanje Carpathije 11.30 Uganke umrlih: Duhovi Titanika 12.30 Vrnitev k Titaniku 13.30 Zakladi Titanika 14.00 Znotraj Britanica 15.00 Uganke umrlih: Duhovi Titanika 16.00 Vrnitev k Titaniku 17.00 Znotraj Britanica 18.00 Uganke umrlih: Duhovi Titanika 19.00 Vrnitev k Titaniku 20.00 Lovci na morju: Dan D na obali Juno pod vodo 21.00 Izginjajoče potovanje: Iran 22.00 Zvoki iz nebes 23.30 Katastrofa v zraku: Požar na krovu 00.30 Lovci na morju: Skrivnostna podmornica: Iskanje Swissairovega leta 111 01.30 Zakladi Titanika

## Hallmark

**09.30** Razred zase, amer. drama (1999) 11.15 Ne izpušči je, 2. del amer. minise-rije (2001) 13.00 McLeodovi hčeri 13.45 Skandal v mestu, amer. krim. (1994) 15.30 Da ali ne, amer. rom. drama (2004) 17.15 Razred zase, pon. 19.00 McLeodovi hčeri, pon. 20.00 V suženjstvu, amer. drama (2000); režija: James Keach; igrajo: Jane Seymour, Keith Car-ladine, Adewale Akinnuoye, James Keach 21.45 Jordan, 66. del 22.45 Tihi pleniki, amer. shr. (1999); režija: Noel Nosseck; igrajo: Harry Hamlin, Shannon Sturges, Jack Scalia 23.45 Črni lisjak: Cena miru, amer. pust. film (1995); reži-ja: režija: Steven H. Stern; igrajo: Christopher Reeve, Tony Todd, Janet Bailey 02.15 Jordan, pon.

## Travel Channel

**18.00** Popotniki: Kanarski otoki 19.00 Trekking: Indija 20.00 Življenje v mestu: St. Petersburg 21.00 Trekking: Aljaska 21.30 Pustolovščina: Brazilija 23.00 Trekking: Maroko 00.00 Caprice potuje: Praga 00.30 Korak za korakom: Florida

## BBC Prime

**07.00** Program za otroke 09.00 Notra-nja oprema 09.30 Flog It 10.30 Pro-gram za otroke 11.00 Veliki, močni fanti-je 11.30 Urejanje vrt 12.00 Action Ani-mals, dok. odd. 13.00 Odpirto noč in dan, ang. humor. nan. 13.30 Očkova vojska, ang. humor. nan. 14.00 Hetty Wainthropp preiskuje, ang. nan. 14.50 Telebajski 15.15 Tweenies 15.35 Fim-bles 15.55 Tikabilla 16.25 Risanka 16.35 50/50, kviz za otroke 17.00 Anti-ques Roadshow 17.30 Veterinarska praksa 18.00 Živalski park 19.00 Najboljši, kuh. odd. 19.20 Mersey Beat, ang. nad. 20.30 Dog Eat Dog, humor. Sov. z Ulriko Jonsson 21.00 Črni gad, hu-mor. nan. 21.30 Humoristični šov 22.00 Jaz sem Alan Partridge 22.30 Glasbena lestvica 23.10 Aplavz za Charlie, odd. s Charlie Dimmock

## MTV

**12.00** Konec tedna: Video Music Awards 20.00 Dance Floor Chart, z voditeljico Lano 21.00 MTV Adria Launch, poseb. odd. ob začetku predvajanja MTV Adria 22.00 Wild boys: VMA 22.30 Jackass, z Johnnyjem Knoxvilleom 23.00 MTV live: Skupina Black Eyed Peas 23.30 Dance Floor Chart, z voditeljico Lano 00.30 Par-tyzone

## EURO SPORT

**05.00** Tenis (m, ž), posnetek dvobojev sinočnjega četrtga tekmovalnega dne na odprtem prvenstvu ZDA v Flushing Meadowsu 08.30 Avtomobilizem, vrhunci dirk turističnih avtomobilov v Oscherslembu 09.00 Svetovno prvenstvo v veslanju, posnetek polfinalnih odločitev šestega tekmovalnega dne v Gifuju 10.30 Evropsko prvenstvo v hokeju na travi (m, ž), posnetek iz Leipziga 11.30 Te-nis (m, ž), vrhunci dvobojev sinočnjega četrtga tekmovalnega dne na odprtem prvenstvu ZDA v Flushing Meadowsu 15.00 Kolesarstvo, prenos sedme etape Tourul-Vinaros (210 km) dirke po Španiji 17.15 Tenis (m, ž), prenos dvobojev pet-ega tekmovalnega dne na odprtem pr-venstvu ZDA v Flushing Meadowsu

## DSF

**06.00** Odbojka na mivki, vrhunci finala v Moskvi 07.00 Rugby, posnetek tekme Nova Zelandija - Južnoafriška republika 08.00 Oglasi 08.30 Sportni kviz 11.00 TV-prodaja 13.30 Reportaža 14.00 Sportni kviz 17.00 Formula 1, posnetek prostega treninga za VN Italije v Monzi 18.30 Caravaning TV 19.00 Formula 1, posnetek prostega treninga za VN Italije v Monzi 20.15 Nogomet (do 21 let), pre-nos kvalifikacijske tekme za nastop na evropskem prvenstvu: Nemčija - Azer-bajdžan v Trierju 22.30 Strokovnjaki

## ORF 1

**06.00** Otroški program 08.00 Princ z Bel Aira, pon. 08.20 Simpatije, pon. 09.05 Čarovnice, pon. 09.50 Glavca, pon. 10.10 Vse kar ste vedno hoteli vedeti o samskih, nem. kom. (2003) 11.45 Otro-ški program 13.45 Formula 1: Dirka za VN Italije - Novice 13.55 Formula 1: Dir-ka za VN Italije - Trening, prenos iz Mon-

ze 15.05 Kaj je, očka 15.25 Kaj je, očka 15.45 Newsflash 15.50 Varuška 16.15 Sedma nebesa, 1. del amer. serije 17.00 Simpatije 17.45 Newsflash 17.50 Ča-rovnice 18.35 Glavca 19.00 Simpsonovi 19.30 Čas v sliki/kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Vzemli ali pusti, nagr. igra 21.00 Newsflash 21.05 Srček: Zmenkarije, nove ep. zab. serije z vodite-ljem Joergom Pilawo 21.45 Kaj je nove-ga: Oliver Baier s komiki o aktualnih do-godkih minulega tedna 22.30 Možje njenega veličanstva, kop. film (2001); igrajo: Matt LeBlanc, Eddie Izzard, James Cosmo, Nicolette Krebitz; režija: Stefan Ruzowitzky 00.05 Govorice, amer. shr. (1999); igra: James Madsen 01.30 Orga-nizacija, amer. krim. (1971)

## ORF 2

**07.00** Vreme 09.00 Čas v sliki 09.05 Ni-kola 09.30 Drzni in lepi, pon. dveh ep. 10.10 Bianca: Poti do sreče, pon. 10.55 Za vsak primer Stefanije 11.45 Vreme 12.00 Usodni dan, pon. 12.55 Pogledi od strani, pon. 13.00 Čas v sliki 13.15 Nikola, pon. 13.40 Prijatelji za vse življe-nje 14.25 Drzni in lepi, dve ep. 15.10 Bi-anca: Poti do sreče 15.55 Oddaja Barba-re Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobro-došla, Avstrija 18.25 Pogledi skozi čas - 50 let 18.30 Dober nasvet: Za potrošnike 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogle-di od strani 20.15 Primer za dva: Moč, ki je dvakrat umrl 21.15 Poletni pogovori: voditelj Armin Wolf in dr. Alfred Gusen-bauer (SPÖ) 22.10 Čas v sliki 2 22.35 Moderni časi: Zdravje 23.05 Evropski milijoni, igra na srečo 23.10 Wolffov re-urn 00.00 Čas v sliki 3 00.20 Caroline v veleemstvu 00.40 Oddaja Barbare Kar-lich, pon.

## RTL

**10.00** Družinsko sodišče 11.00 Naloga med štirimi stenami 11.30 Naša bolniš-nica 12.00 Opoldanski magazin 13.00 Oliver Geissen 14.00 Na sodišču 15.00 Družinsko sodišče 16.00 Mladinski so-dišče 17.00 Naloga med štirimi stenami 17.30 Med nami 18.00 Dober večer 18.30 Ekskluzivno, mag. 18.45 Poročila 19.10 Ekskluzivno 19.40 Dobri časi, sla-bi časi, 3304. del 20.15 Deset najbolj spektakularnih tv odd., odd. vodi Sonja Zietlow 21.15 Atze je za vse, dve ep. 22.15 Solarko 23.15 Petkova nočna Po-ročila 00.00 Poročila 00.30 Da, draga

## RTL 2

**06.20** Moja super sestra 06.50 Informa-cijski oglasi 08.55 Moja super sestra 09.25 Veliki brat 10.25 Redakcija 11.25 Ekskluzivno 12.15 Otroški program 16.00 Jesse 17.00 Moja super sestra 18.00 Princ z Bel Aira 19.00 Veliki brat 20.00 Poročila 20.



## SLO 1

06.20 Tedenski izbor  
06.20 Kultura  
06.30 Odmevi  
07.00 Fliper in Lopaka, ris. nan. (vps 07.00)  
07.25 Gussarski otoki, fra. nan. (vps 07.25)  
07.50 Zgodbe iz školjke: Waitapu, mlad. nad., pon.  
08.20 Risanka  
08.30 Kino Kekec: Kerabanovo nenavadno potovanje, nem.-kit. anim. film (vps 08.30)

**KERABANOVO NENAVADNO POTOVANJE**  
Slikovita zgodba je posneta po enem manj znanih del imenitnega pisatelja pustolovskih knjig Jule-  
sa Verne.

09.50 Tedenski izbor  
09.50 Slovenski venček  
10.50 Polnočni klub  
12.00 Onkraj nove dobe, braz. dok. serija, 2., zadnji del (vps 12.00)  
13.00 Poročila, šport, vreme (vps 13.00)  
13.10 Turistika, pon.  
13.35 Slovenski utrinki, odd. madž. TV (vps 13.35)  
14.00 Bajke na Slovenskem: Prihod, dok. odd. (vps 14.00)  
14.30 Mali menih, nem. nad., pon.  
15.20 Oče za zaljubit, nem. film (vps 15.20)



17.00 Poročila, šport, vreme (vps 17.00)  
17.15 Ozare (vps 17.15)  
17.25 Solžitja, svetovalna odd. TV Maribor (vps 17.25)  
18.40 Prihaja Nodi, ris. (vps 18.40)  
18.55 Vreme (vps 18.55)  
19.00 Dnevnik  
19.25 Utrip  
19.40 Vreme  
19.45 Sport  
20.00 Čokoladne sanje, humor, nad., zadnji del (vps 20.00)  
20.35 Čez planke: Grenlandija (vps 20.35)  
21.35 Prvi in drugi (vps 21.35)  
22.00 Poročila, šport, vreme (vps 22.00)  
22.30 Brigada, rus. nad. (vps 22.30)  
23.25 Napola, nem. film (vps 23.25)  
01.15 Dnevnik, vreme, šport, pon.  
01.55 Dnevnik zamejske TV (vps 01.55)  
02.20 Infokanal

## SLO 2

07.05 Infokanal  
09.00 TV prodaja  
09.30 Infokanal  
11.50 TV prodaja  
12.25 Skozi čas  
12.35 Stari novi obrazi Evrope: Madžarska, pon.  
13.00 Serge Lopez trio, odd. TV Koper-Capodistria (vps 13.00)  
13.55 SP v veslanju, posn. iz Gifuja (vps 14.00)



15.00 Berlin: atletika - Zlata liga, prenos (vps 15.00)  
17.55 Magazin lige prvakov v nogometu (vps 17.55)  
18.20 Robinson Crusoe, fr. nad., 1/2, pon. (vps 18.20)

## ROBINZON CRUSOE

Igrajo: Pierre Richard (Robinson Crusoe), Nicolas Cazale (Vendred), Jean-Claude Leguay (Second Santa Lucia), Marie Beraud (Isabella), Michel Perron (Capitaine Santa Lucia), Aurora Basnuevo (Melanie), Ulyk Anello (Alfredo). Brezčasna pustolovščina, prirejena za sodobne gledalce. Zgodbo že vsak dobro pozna: Robinson se po brodolomu znajde na zapuščenem otoku, kjer se mora privaditi samoti in težkemu življenju v divjini. Najde domaćina, ki ga poimenuje Petek in ga nauči omike ter se po mnogih letih vrne domov. V središču so duhoviti spori med Robinsonom in Petkom, ki zagovarja svoje "poganske" navade in načela ter dokaže, da so prav tako dobra kot Robinsonova. Končno ga Robinson pokliče s pravim imenom Itua in se pridruži plesu domačinov v znamenje časčenja bogov.

20.00 Celje: nogomet, kvalifikacije za SP 2006, Slovenija - Norveška, prenos (vps 20.00)  
22.00 Poročila, šport, vreme (vps 22.00)  
23.00 Saga o Forsythu, ang. lit. nad., pon. (vps 23.05)  
00.15 Druga godba 2005: Čompe, posn. koncerta (vps 00.20)  
01.10 Infokanal  
03.55 Gifu: SP v veslanju, prenos (vps 03.55)

## POP TV

07.30 TV prodaja  
08.00 Ringa-Raja  
08.00 Naš mali svet: Little People, sinhr. ris. serija  
08.10 Brata Koalček, sinhr. ris. serija  
08.20 Drobizki, sinhr. ris. serija  
08.35 Art Attack, otr. zab.-izobr. serija  
09.05 Bučke, sinhr. ris. serija  
09.30 Veseli božič v jagodni deželi, sinhr. ris. film  
10.20 Čarobna angleščina, otroška zab.-izobr. serija  
10.30 Harold in viljoška voščenska, sinhr. ris. serija  
11.00 Najlepše pravljice bratov Grimm: Zlata goska, sinhr. ris. film  
11.30 Finske razglednice, dok. serija  
12.00 Močno zdravilo, amer. nan.  
12.55 Formula 1, prenos treninga  
14.05 Lesket, amer. nad.  
15.05 Neukročni Okavango, dok. odd.  
16.05 Rajski svet: Namibija, dok. odd.  
17.10 24UR - vreme  
17.15 Rešeni rudarji, amer. film

## REŠENI RUDARJI

V filmu spremljamo zgodbo rudarjev iz Pennsylvanije, ki so se poleti leta 2002 zaradi nesreče v premo-govniku znašli v smrtni nevarnosti in kar 77 mučnih ur čakali na reševalce. V zatemnjenih, onesnaženih in nepretračenih rovi, kjer jim je grozila še naraščajoča voda, so rudarji tvegali svoja življenja, da bi pomagali eden drugemu.

19.00 24UR  
20.00 Sobotni filmski hit: 28 dni, amer. film



**28 DNI**  
Gwen Cummings (Sandra Bullock) je newyorška pisateljica in poosebljenje mladostniške razuzdanosti. S fantom Jasperjem se vsak večer vdaja zabavam, plesu in alkoholu. Ob tem ne opazi, da jo je takšen stil življenja pahnil v odvisnost od alkohola.

21.50 Ne pozabite velikanov, amer. film  
23.55 Temni veter, amer. film  
02.00 24UR, pon.  
03.00 Nočna panorama

## KANAL A

09.10 TV prodaja  
09.40 Vsi moji otroci, pon. amer. nad.  
10.30 Vsi moji otroci, pon. amer. nad.  
11.20 Vsi moji otroci, pon. amer. nad.  
12.10 Vsi moji otroci, pon. amer. nad.  
13.00 Vsi moji otroci, pon. amer. nad.  
13.50 Dannyjeve zvezde  
14.50 Maksova poslovna poteza, amer. film  
16.30 Umor, je napisala, amer. nan.  
17.30 Pa zamenjajmo, amer. dok. serija  
18.00 E+  
20.00 Družinski film: 102 dalmatince, amer. film



**102 DALMATINCA**  
Prihaja nadaljevanje družinske uspešnice 101 dalmatince. Potem ko je Krutela de Vil hotela odreti 101 dalmatince, da bi si sešila modni beli plašč s črnimi pikami, se je bila primorana zdraviti na posebni psihiatrični kliniki. Zdravljenje se je očitno obrestovalo, saj je Krutela postala javno priznana zaščitnica psov, pred kratkim pa je celo kupila pasje zavetišče. Toda njena skrbnica za pogojno izpustitev je skeptična nad čudežno ozdravitvijo in njeni sumi so upravičeni.

21.50 Las Vegas, amer. nan.  
22.45 Kaj dogaja?, amer. film

**KAJ DOGAJA?**  
Zgodba se odvija na božični večer. Ronna je blagajničarka v supermarketu, kjer dela s prijateljico Claire. Sreča jo je zapustila, saj nima denarja za najemno. Da ne bi pristala na cesti, se obupana odloči, da bo tvegala in se preizkusila kot preprodajalka mamil. Preko sodelavca Simona spozna preprodajalka Tolda Gainesa, ki jo zloži s tabletami ecstasyja. Drogo naj bi prodala igralcem Adamu in Zacku, ki pa jima na prste stopi policija.

00.35 Dannyjeve zvezde, pon.

## PAVA TV

07.30 Yu-Gi-Oh 08.20 TV-prodaja  
09.00 Digimoni 09.25 TV-prodaja  
09.55 Digimoni 10.20 TV-prodaja  
10.50 Življenje ob jezeru, pon. 26.-30. dela  
12.55 TV-prodaja 13.15 Ena na ena, pon. 14.05 Gloss Exclusive, pon.  
14.40 Prvaki med silaki, pon. 15.05 Adijo, pamet, pon. 16.05 Lisice, pon. 3. dela  
17.05 Ljubezenske težave, pon. 16. dela  
17.45 101 zgodba Hollywooda 18.35 Dobro je biti, pon. 19.00 Adijo, pamet  
20.00 Med državo in glavno, amer. kom. (2000) 21.40 Globoko v gozdu, amer. srh. (1992) 23.10 Reporter X 23.40 Med državo in glavno, pon. 01.20 Globoko v gozdu, pon.

## TV PIKA

16.00 Predah v gibanju 17.30 A to je to? 18.00 To morate vedeti 18.30 Do zdravlja tudi tako 19.30 Algea 20.00 Avto šok 20.30 Modro 21.00 Sijaj 21.30 24 ur 22.30 Živeti zdravo 23.00 Slovenska glasbena lestvica

## TV PAPIKA

09.00 Svet mobilnih melodij 09.30 Sms glasbene želje 11.30 Svet mobilnih igrice 12.00 Glasbeno popoldne 13.00 Izbor za pesem poletja 14.10 Sms glasbene želje 19.00 Svet mobilnih melodij 19.30 Igrice 20.00 Izbor za pesem poletja 20.30 Spot tedna 20.40 Glasbene želje 21.15 Svet mobilnih melodij 21.45 Izbor za pesem poletja 21.55 Glasbene želje 22.05 Svet mobilnih igrice 22.35 Izbor za pesem poletja 23.05 Spot tedna 23.10 Glasbene želje 00.00 Glasbena noč

## GORENJSKA TV

16.00 Jana: Zdravljenje karme, pog. odd. 16.30 Mosaik kulture: Ogenj v Alpah, dok. odd. 17.00 Tralalaja: Kako nastanejo zemljice, otr. odd. 17.30 Za varen korak v šolo, izobr. odd. 17.45 Gorenjski odsev: Vaški semenj v Seničnem prihr. rep. 18.00 Ekošola kot način življenja: Eko festival 2005, 2. odd. 18.30 Šte vedeli, svetov. odd. 18.35 GTV priporočila 18.45 Gorenjska TV poročila 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Vredno je stopiti noter: Mostovi na Slovenskem, dok. odd. 19.45 Marketing GTV vam predstavlja 19.50 GTV priporočila 20.00 Večer spominov in doživeti: Državno srečanje tamburašev in mandolinistov, posnetek iz Novega mesta 21.25 Šte vedeli, svetov. odd. 21.35 GTV priporočila 21.45 Gorenjska TV poročila 22.00 Ekošola kot način življenja: Eko festival 2005, 2. odd. 22.30 Med nami: pesnik in pisatelj Jože Ševljak, dok. odd. 23.25 Marketing GTV vam predstavlja 23.35 GTV priporočila 23.45 Gorenjska TV poročila 00.00 Polnočevanje: Aktualno v regiji, pon. 00.15 Apoloni: Elvis iz Vrtovč, razv. odd. 01.00 Glasbeni večer na otoku, 1. del posnetka prir. 01.30 Vandrovček: Tamburaška skupina Kašarji, 2. odd. 02.00 Za lahko noč

## Deželna LokaTV

10.00 Videostrani 17.00 Z občinskih klopi, Seja OS Tržič, 1. del, pon. 18.00 SKL, mlad. šport. odd. 19.00 Preprosto najboljši, mlad. glas. odd., pon. 20.00

Deželni miks 20.00 Rock and Roll - Državno prvenstvo Tržič 2005, plesno tekmovalstvo, pon. 22.00 Deželni miks 22.00 Za zeleno okolje - Odpadne vode, 2. odd.: Ravnanje z odpadki za čisto okolje

## Net TV

09.10 Special 09.45 Bloopers 10.15 Skrb za zdravje 10.45 Najbolj smešne živali 12.15 Zoga, odd. o nogometu 12.45 Grace na udaru 13.20 Avto 13.50 Beg strele, pon. amer. film 15.40 TV-prodaja 16.10 Potovanja, potop. odd. 16.40 Odstekana TV 17.10 Gilletov svet športa 17.40 Zvezde ulice 18.10 Vi-bracije 19.30 Najbolj smešne živali 20.00 36 ur do smrti, amer. srh. (1999) 23.10 Gilletov svet športa 23.40 Patriot, amer. akc. film (1998); igrar: Steven Seagal; režija: Dean Semter

## HTV

08.15 TV-koledar 08.25 Poročila 08.35 Park Row, amer. drama (1952) 10.00 Poročila 10.15 Komisar Rex 11.00 Umazana bomba, dok. film 11.45 TV-koledar 12.00 Poročila 12.30 Ljubezen nima cene, 25. del meh. tel. 13.15 Pri-zma 14.05 Vrtnarjenje 14.30 Življenje s stilom 15.00 Poročila 15.20 Avgust, prvi rimski cesar, 1. del kop. miniserije (2003) 16.55 Oprah 17.35 Svet narave: Puščavski volkovi v Indiji 18.30 Bingo 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Ti, ti lažnivec, amer. kom. (1997); režija: Tom Shadyac; igrar: Jim Carrey, Maura Tierney, Justin Cooper 21.35 Dnevnik 22.00 Srečen božič, gospod Lawrence, kop. voj. drama (1983); režija: Nagisa Oshima; igrar: Dawid Bowie, Ryuichi Sakamoto, Tom Conti 00.00 Stric iz Amerike, fr. drama (1980) 02.00 Sov-ražno zlato, amer. akc. film (1993) 03.30 Nočni spored

## HITV 2

08.05 Otroški spored 11.00 Hišni ljub-ljenki 11.45 Na robu znanosti: Daman-prihr. rep. 12.55 Formula 1: VN Italije, prenos kvalifikacij iz Monze 14.00 Avto maga-zin 14.35 Hit poletja 15.25 EP v odboj-bi: Hrvaška - Poljska, prenos 17.25 Kro-gi, varnost v cestnem prometu 17.50 Kdo je ubil Rasputina, ang. dok. film 18.50 Simpsonovi 19.15 Enterprise 20.05 Požega 2005, festival 21.45 No-gomet - kvalifikacije za SP 2006: Brazil-ja - Čile, prenos 23.30 Današnji šport 23.50 Umori na podeželju, 2/5 del ang. krim. serije

## Discovery

09.00 Ribiške pustolovščine Rexa Hunta 09.30 Velika pustolovščina Marka O'Shea 10.00 Blika polasti ledeno dobe 11.00 Razbiti mit 12.00 Ekstremni stro-ji: Viaki 13.00 Smetišče: Naprave iz od-padkov 14.00 Ameriški Chopperji 15.00 Alternativa leta rock'n'rolla 16.00 En korak preko 16.30 Masivni stroji: Bomb-niki 17.00 Ekstremno preživetje Raya Meana 18.00 Pobeg z jezera 19.00 Hi-lierjeve ženske: Eva Braun 20.00 Izgub-ljeni božji templji 21.00 Neprebojno 22.00 Katastrofe za milijardo dolarjev 23.00 Katastrofa v Černobilu 00.00 Smisel seksa 01.00 Angel smrti 03.00 Ribiške pustolovščine Rexa Hunta 03.30

Velika pustolovščina Marka O'Shea 04.00 Sprehod z dinosavri

## Animal planet

06.00 Opičje zadeve 06.30 Živali od A do Z 07.00 Najbolj smešne živali sveta 08.00 Nora Mike in Mark 09.00 Lovci na krokodile 10.00 Austin Stevens 11.00 Skrajnosti 12.00 Živalska policija 13.00 Opičje zadeve 13.30 Živali od A do Z 14.00 Srce levine 15.00 Reševanje slonov 16.00 Odraščanje 17.00 Lovci na krokodile 18.30 Wild boyz 19.00 Blok, odd. 19.00 Znanost o napadih morskih psov 20.00 Svet narave 21.00 Tarantela 22.00 Resnični človek pajek 23.00 Ple-niška gostija 00.00 Znanost o napadih morskih psov 01.00 Srce levine 02.00 Reševanje slonov 03.00 Odraščanje 04.00 Lovci na krokodile

## National Geographic

08.00 Strah pred živalmi: Aligatorji 08.30 Opičji posli 09.00 Zlati paviljani 10.00 Lovci na morju: Iskanje ladje Bon-homme Richard 11.00 Je to res: Jezerske pošasti 12.00 Krotenje tigrov 13.00 Stroj na morju: Hitrost 14.00 Mega-gradnje: Most Golden Gate 15.00 Katastrofa v zraku: Ranjena ptica 16.00 Se-kunde od katastrofe: Izstiranje vlaka pri kraju Eschede 17.00 Močvirski tigri 18.00 Izginjajoče potovanje: Iran 19.00 Prekletstvo kralja Tutankamona 20.00 Lov na Hitlerjeve znanstvenike 21.00 Ljudozerec: Ubijalski indijski tigr 22.00 Zakaj tudi šimpanzi ubijajo 23.00 Inter-pol preiskuje 00.00 Zvoki iz nebes

## Hallmark

09.30 Prelomljene obljube, amer. dra-ma (1997) 11.15 Blika za pravico, amer. drama (1993) 17.15 Providence 13.45 Tisoč in ena noč, 1. del amer. miniserije (1999) 15.30 Vrnitev v skivni vrt, amer. fant. film (2000) 17.15 Prelomljene ob-ljube, pon. 19.00 Providence, pon. 20.00 Potres v New Yorku, 1. del amer. akc. drama (1999); režija: Mikael Salo-mon; igrar: Tom Skerritt, Sharon Law-rence, Charles Dutton, Jennifer Garner 21.45 Zakon in red: Zločinski um, 29. del 22.45 Taggart: Znanilec smrti, ang. krim. (1983); režija: Glenn Chandler; igrar: Mark McManus, Neil Duncan, Harri-et Buchan, Tom Watson 00.45 Težki čas: Slutnja, amer. krim. (1998) 02.15 Zakon in red: Zločinski um, pon.

## Travel Channel

18.00 Popotnik: Orlando 19.00 Trekking: Mexico City 20.00 Z villico po Afriki 21.00 Caprice potuje: Wales 22.00 Pu-stolovščina: Himalaja 23.00 Trekking: Francija 00.00 Caprice potuje: Costa del Sol 00.30 Korak za korakom: Islandija

## BBC Prime

07.00 Program za otroke 11.05 50/50, kviz za otroke 11.30 Glasbena lestvica 12.30 Igra generacij 13.30 Potni list za na sonce 14.00 Miss Marple: The Mirror Cracked from Side to Side, amer. film (1980) 16.00 Dobro življenje, ang. hu-mor. nan. 16.30 Da, minister, ang. hu-mor. nan. 17.00 Glasbena lestvica 17.40 Glasbena lestvica, poseb. odd. z

Bee Gees 17.55 Najbližji člen 18.40 Strictly Come Dancing, zab. odd. 19.40 Casualty, ang. nan. 20.30 Reševanje črne-ga medveda, dok. odd. 21.30 Jimi Hendrix, dok. odd. 22.30 Cruise of the Gods, ang. drama (2002) 00.00 Glasbe-na lestvica

## MTV

09.00 Konec tedna: Video Music Awards 17.00 Dance Floor Chart, z voditeljico Lano 18.00 Jackass, z Johnnyjem Knox-villom 18.30 Wild boyz 19.00 Blok, odd. o hip hopu z voditeljico Martino 20.00 Adria Top 20, lestvica po izboru gledal-cov z voditeljico Polono 22.00 MTV Vi-deo Music Awards 2005, posnetek podel-itve nagrad iz Miami 01.00 Partyzone

## EURO SPORT

03.00 Tenis (m, 2), prenos dvobojev pet-ega tekmovalnega dne na odprtem pr-venstvu ZDA v Flushing Meadowsu 05.00 Tenis (m, 2), posnetek iz Flushing Meadowsa 08.30 Odbojka na mivki (m, 2), posnetek dvobojev na turnirju v Ate-nah 09.00 Svetovno prvenstvo v vesla-nju, posnetek končnih odločitev v Gifuju 10.30 Tenis (m, 2), posnetek dvobojev petega dne na odprtem prvenstvu ZDA v Flushing Meadowsu 16.00 Kolesarstvo, prenos osme etape dirke po Španiji 17.30 Tenis (m, 2), prenos dvobojev tretjega kroga na odprtem prvenstvu ZDA v Flushing Meadowsu

## DSI

06.30 Motociklizem 07.00 Tuning TV 07.15 Oglasi 08.45 Formula 1, prenos 3. treninga v Monzi 09.50 Caravaning TV 10.20 Rugby, posnetek tekme Nova Ze-landija - Avstralija 11.45 Normalno 12.15 Nogomet (do 21 let), posnetek tekme Nemčija - Azerbajdžan 13.30 Strokovnjaki 15.00 Športni kviz 17.00 Formula 1, posnetek kvalifikacij za VN Italije 17.55 Košarka (m), prenos iz Va-lencie 19.55 Nogomet, prenos kvalifica-cijske tekme za SP: Romunija - Češka 21.50 Formula 1, prenos kvalifikacij v Monzi 22.45 Športni kviz 00.00 Erotika

## ORF 1

06.00 Otroški program 11.55 Raymon-da imajo vsi radi: Ray sam doma 12.20 Triki Jamieja Oliverja, kuharska odd. 12.45 Formula 1: Dirka za VN Italije - Novice 12.55 Formula 1: Dirka za VN Ita-lije - Kvalifikacije, prenos iz Monze 14.00 Prihujubeni 14.45 Kate Fox in lju-bezen 15.30 Jack in Jill 16.15 Prijatelji 16.45 Smučarski skoki: Poletna velika nagrada, prenos iz Bischofshofna 18.40 Glavca 19.00 Mladi zdravniki 19.30 Čas v sliki/kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Nogomet - kvalifikacije za SP 2006: Pred začetkom srečanja 20.25 No-gomet - kvalifikacije za SP 2006: Poljska - Avstrija, prenos srečanja iz Chorzowa 22.20 Nogomet - kvalifikacije za SP 2006: Analiza, zadetki in whund sreča-nja 23.05 Sestreljeni črni jastrebi, amer. akc. film (2001), igrar: Josh Hartnett, Ewan McGregor, Tom Sizemore, Jason Isaacs; režija: Ridley Scott 01.20 Opera-cija Delta Force 4, amer. akc. film (1999); igrar: Greg Collins, Justin Williams; reži-ja: Mark Roper

## ORF 2

07.00 Vreme 09.00 Čas v sliki 09.05 Sanjska potovanja: Turčija 09.30 Plešo-če srce, nem. film (1953) 11.00 Veliki Bellheim, 1/4 del kop. tv filma (1992) 12.45 Zakladi sveta - Dediščina člove-štva: Budimpešta 13.00 Čas v sliki 13.10 Grafika Mariza, nem. film (1958) 14.55 Glasba in ljubezen na Tirolskem, nem. kom. (1963) 16.25 Dežela in ljudje 16.55 Religije sveta 17.00 Čas v sliki 17.05 Doživetje v Avstriji: Potovanje v raj 17.45 Ljudski odvetnik 18.20 Bingo o hip hopu z voditeljico Martino 20.00 Adria Top 20, lestvica po izboru gledal-cov z voditeljico Polono 22.00 MTV Vi-deo Music Awards 2005, posnetek podel-itve nagrad iz Miami 01.00 Partyzone

## RTL

05.30 Otroški program 08.25 Dobri časi, slabi časi, pon. 11.00 Formula 1, prenos prostega treninga 11.45 Preprodajalci avtov 12.45 Formula 1, prenos kvalifica-cijskega treninga za VN Italije iz Monze 14.15 Odbojka na mivki: Nemško prven-stvo 15.15 Družinsko sodišče 15.45 Mladinsko sodišče 16.50 Poslanstvo 17.45 Top of the Pops 18.45 Poročila 19.10 Eksplozivno 20.15 Prvi poljub, amer. kom. (1998); režija: Raja Gosnell; igrar: Drew Barrymore, M. Vartan 22.20 Virus, kop. srh. (1998); režija: John Bruno; igrar: Donald Sutherland, Jamie Lee Curtis 00.10 South Park 00.40 The Apprentice

## RTL 2

05.40 Varuhi luke 07.25 Galactica 08.20 Faktor X 09.55 Triki Jamieja Oli-verja 12.35 Jamie Oliver Happy Days Live 13.05 Mononoke, jap. ris. film (1997) 15.35 Denis pokora 2, amer. akc. kom. (1998) 17.00 Kolesa pravice 18.00 Teksaski mož postave 19.00 Veliki brat 20.00 Poročila 20.15 Ogenj z neba, kop. film katastrofe (2000); režija: David Giancola; igrar: John Schneider, Jesse Eisenberg, Michele Greene 22.15 Vrti-nec, amer. akc. film (1996); režija: Robert Butler; igrar: Ray Liotta, Lauren Holly, Hector Elizondo, Brendan Gleeson 00.20 Tatovi teles, amer. fant. film (1992)

## RTL super

06.00 Informacijski oglasi 07.50 Mojs-ter Miha 08.15 Gasilec Samo 08.30 Bluejine sledi 09.00 Otroški program 13.00 Rači dol 13.30 Vilkenadi 14.00 Power Rangers 15.00 B-Daman 16.25 Powerpuff dekleta 16.45 Zvočno pod-zemlje 17.15 Hugo iz pragozda 17.50 Barbar Dave 18.20 Rači dol 18.50 Vi-kenadi 19.15 Napad umetnosti 19.45 Spužva Bob 20.15 Divjih src se ne da strelati, amer. drama (1991) 22.00 Divja sedemdeseta: Pogovor moža z možem 22.55 Ellen, dve epizodi 23.55 Informa-cijski oglasi 01.40 Nočna zabava

## PRO 7

05.15 Talk, talk, talk, pon. 05.55 Switch, pon. 06.20 Prijatelji: Življenje gre naprej, pon. 08.30 Najstniški volko-

dlak 08.55 Talk, talk, talk 09.55 Slab do kosti, amer. srh. (1997) 11.35 Switch, pon. 12.10 Quatsch Comedy Club, pon. 12.40 Skeči 13.10 Sedemnajst - dekleta so boljši fantje, nem. kom. (2002); režija: Hansjoerg Thurn; igrar: Jana Straulino, Nicky Kantor, Florian Jahr 15.10 Čarov-nice 17.00 Žena in otroci 17.30 Simpso-novi 18.00 SOS - Naredi sam 19.00 Talk, talk, talk, odd. vodi Sonya Kraus 20.00 Newstime 20.15 Galaktična pustolovšči-na, amer. kom. (1999); režija: Dean Pari-sot; igrar: Tim Allen, Sigourney Weaver, A. Rickman 22.15 Reševanje vojakov Ry-na, amer. voj. film (1998); režija: Steven Spielberg; igrar: Tom Hanks, Edward Burns, Tom Sizemore 01.25 Gromska strela, pon. amer. akc. kom. (1995)

## VOX

09.05 Spiegel TV 11.10 Kandidat, amer. kom. (2000) 12.55 Sedma nebesa 14.45 Dr. No, ang. akc. film (1962) 17.00 Brez oblaka 17.55 Čas za živali, mag. 18.30 Magazin o živalih 19.10 Mali angeli, dok. 20.15 Bat 21, amer. voj. film (1988); režija: Peter Markle; igrar: Gene Hackman, Danny Glover, Jerry Reed 22.10 Južnonemška TV: Triki koz-metične industrije 00.15 Dnevnik, erot. film (1999) 01.55 Poljub smrti, pon. 03.35 Nastajanje, odd. o filmu

## Reality TV

16.25 Brodolom 17.15 Veliki požari 19.00 Klic 19.30 Počitniški posnetki 20.00 Smrtonosni hroči 21.00 Smrto-nosni plazilci 2



# Rast obrti se je obrnila

Po treh letih zmanjševanja števila obrtnih obratov je bila lani zopet zabeležena rast.

STEFAN ZARGI

Ljubljana - Kot že dolgo vrsto let, je Obrtna zbornica Slovenije tudi letos pripravila poseben statistični pregled gibanj v slovenskih obrtnih dejavnostih in ga objavila v posebni brošuri *Obrt v številkah 2005*, ki so jo v četrtek predstavili v Ljubljani. Temeljit pregled podatkov o obrti in njeni strukturi, ki so bili izbrani iz Obrtnega registra Obrtne zbornice Slovenije, podatkov Zavoda za zaposlovanje in Agencije za javnopravne evidence in statistiko (AJPE) namreč kaže, da kakšnih sprememb prihaja v obrtnih dejavnostih, to pa je lahko dobra osnova za to, da vsi, ki lahko vplivajo na razvoj obrti, svojo politiko, ukrepe in vzpodbude prilagodijo tem ugotovitvam. Od Obrtne zbornice Slovenije, do vlade, Obrt v številkah sta predstavila predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miroslav Klun in generalni sekretar dr. Viljem Pšeničny.

## Po treh letih ponovno rast

Kot je dejal Miroslav Klun, je najbolj razveseljeval podatke o tem, da se je po treh letih zmanjševanja števila obrtnih obratov in s tem tudi števila zaposlenih v obrti, lani ta trend obrnil in je bila zopet zabeležena rast. V državah Evropske unije rasti v obrti ni, zato je po mnenju predsednika OZS potrebno dobro premisliti vse ukrepe in zlasti pogoje, v katerih obrtniki delujejo. Značilnost mikro in malih podjetij - statistika namreč kaže, da je skoraj 85 odstotkov obrtnikov organiziranih kot samostojni podjetniki, skoraj 14 odstotkov kot d.o.o. in le dober odstotek v drugih oblikah, da so zelo prilagodljivi, kar pa tudi pomeni, da zelo hitro reagirajo na spremembe v okolju. Zelo pomemben in vzpodbuden je podatek, da slovenska mikro in mala podjetja



Predsednik OZS Miroslav Klun (levo) in generalni sekretar Viljem Pšeničny.

po višini dodane vrednosti za evropskimi zaostajajo v razmerju 1 : 2, medtem ko je pri srednjih in velikih podjetjih to razmerje 1 : 4.

## Največja rast pri storitvah

Največja rast števila obrtnih obratov in števila zaposlenih je zabeležena v storitvenih dejavnostih, kar je splošen trend v Evropi, pri nas, kjer so bile tovrstne dejavnosti dolgo vrsto let zane-marjane, pa še posebej poudarjen. Pri storitvah je ugotovljena tudi največja rast dodane vrednosti. To ugodno sliko pa kvari dejstvo, da je ugotovljen občuten padec števila obratov v gostinstvu, kar je vsekakor zaskrbljujoče ob tem, da želi Slovenija razvijati turizem. Zmanjševanje v gostinstvu je resno opozorilo na to, da je z zakonodajo in drugimi predpisi - skupaj so jih na OZS našli kar 112, nekaj hudo narobe, zato bo pogoje, v katerih deluje ta dejavnost, potrebno proučiti in poenostaviti. V gostinstvu se srečujejo tudi s kadrovskimi problemi, ki jih je potrebno upoštevati tudi v sistemu izobraževanja in nagrajevanja.

Predsednik OZS je hkrati opozoril tudi na nadaljnje upadanje števila obratov v dejavnosti domače in umet-

ne obrti, ki je z devetimi odstotki med dejavnostmi največje, saj je to opozorilo, da je pri tej dejavnosti treba nujno poskrbeti za ugodnejše pogoje dela.

## Dežela malega in srednjega gospodarstva

Predstavljeni podatki o gibanjih v obrti pa po besedah generalnega sekretarja Obrtne zbornice Slovenije potrjujejo trend, da tudi naša država, kot vse razvite države v EU, postaja dežela malega in srednjega gospodarstva. Podatki namreč govorijo o tem, da je več kot 98 odstotkov vseh gospodarskih subjektov v Sloveniji mikro in malih podjetij. Po stanju 31. decembra lani je bilo v Sloveniji 47.463 takih podjetij in se letos še povečuje. Ne glede na to, da v naši državi ne upoštevamo evropskih meril razvrščanja podjetij po velikosti, ko bodo ta uveljavljena, pa bo to število še večje. Rast mikro in malih podjetij je posebej pomembna z vidika zaposlovanja, saj je v teh podjetjih zaposlenih že 63 odstotkov vseh zaposlenih v Sloveniji. Dve tretjini podjetij v obrti je družinskih podjetij, ki beležijo v Evropi in v Sloveniji največjo dinamiko rasti, stabilni razvoj. Zanimivi so tudi podatki o deležu obrti v go-

spodarstvu po slovenskih regijah, kjer se pokaže, da je od treh regij, ki so nad slovenskim povprečjem (to znaša 15,4 odstotka), Gorenjska z nekaj manj kot 18 odstotki na drugem mestu, medtem ko je Gorenjska po gostoti obratov na 10 tisoč prebivalcev z 241 obrati šele na sedmem mestu med slovenskimi regijami in tik nad slovenskim povprečjem (237 obratov).

## Velike možnosti zaposlovanja

Po podatkih iz Obrti v številkah 2005 govorijo o tem, da je v obrtnih dejavnostih bilo konec lanskega leta zaposlenih 100.620 ljudi, pri čemer lastniki obrtnih obratov niso upoštevani. Kar 57 odstotkov je obratov, kjer dela en sam delavec, običajno lastnik, kar pomeni, da slovenska obrt zaposluje skupaj z lastniki okoli 160 tisoč ljudi. Prav obrti, kjer je zaposlen le lastnik, so največja zaposlitvena možnost, saj bi zaposlitev enega delavca pomenila nad 40 tisoč novih delovnih mest in na Obrtni zbornici Slovenije so prepričani, da bi morala breme in riziko pri zaposlovanju drugega delavca, to je namreč v obrti največji preskok, vsaj delno prevzeti država. Na tak način bi se tudi lahko približali evropskemu povprečju 3 zaposlenih v mikro podjetju, saj je v Sloveniji to povprečje le 1,6 zaposlenega.

## Za državo, bolj prijazno do obrti

Za nadaljnji razvoj malega gospodarstva pa je potrebno seveda storiti še mnogo več. Na Obrtni zbornici Slovenije se veliko ukvarjajo s izobraževanjem in usmerjanjem v obrtne poklice, pri čemer posebno skrb posvečajo izobraževanju mojstrov. V Sloveniji deluje 29 skladov za izobraževanje delavcev pri obrtnih in ugoden je podatek o tem, da se je lani v različnih oblikah izobraževalo skoraj 24 tisoč delavcev. Ob podatku, da ima kar 54 odstotkov gospodarskih subjektov prihodek manjši od 5 milijonov tolarjev, Obrtna zbornica Slovenije nadaljuje s prizadevanji, da bi vsem tem čim bolj poenostavili poslovanje. Že nekaj let predlagajo, da bi za vse, ki ne dosežejo prihodka 12 milijonov tolarjev, uvedli pavšalno obdavčitev, pri čemer je potrebno preveriti normirane stroške. S posebno raziskavo bodo to poskušali strokovno ugotoviti po dejavnostih.

NAKLO

## V Merkurju zaostajajo za načrti

Iz Merkurja so sporočili, da se je v četrtek sestal nadzorni svet družbe in obravnaval dosežene poslovne rezultate delniške družbe in Skupine Merkur v prvi polovici letošnjega leta. Delniška družba Merkur je dosegla 72,5 milijarde tolarjev čistih prihodkov iz prodaje, Skupina Merkur pa 85,4 milijarde tolarjev, kar je 2,4 odstotka oziroma 4,7 odstotka več kot leto poprej, zaradi svetovne recesije na področju metalurških izdelkov pa vseeno nekoliko manj od načrtovanega. Čisti dobiček družbe znaša 1,081 milijarde tolarjev, Skupine Merkur pa 1,282 milijarde tolarjev. Promet na drugih programih je nad pričakovani, pri izdelkih črne metalurgije pričakujejo vsaj rahel preobrat, poleg tega pa letošnje drugo polletje ne bo obremenjeno z izgubo v hčerinskem podjetju Bofex. Zato v drugem polletju pričakujejo ugodnejše poslovanje in da se bodo lahko približali lanskim dosežkom. S. Z.

BRNIK

## Več potnikov in manj blaga

V četrtek se je sestal tudi nadzorni svet družbe Aerodrom Ljubljana in obravnaval poslovanje družbe v prvem polletju letošnjega leta. V primerjavi z enakim obdobjem lani je bilo odpravljenih za 16 odstotkov več letal in prepeljenih za 19 odstotkov več potnikov, medtem ko je bilo oskrbljenega za 12 odstotkov manj tovora. Prihodki družbe so porasli za 12 odstotkov, stroški za 9 odstotkov, zato je poslovni izid za 24 odstotkov višji kot lani. Letni načrt je dosežen 41-odstotno, kar pa je, glede na sezonsko naravo dejavnosti, pričakovano. S. Z.



**Radio Triglav®**

Pri glas Gorenjske® Pri glas Gorenjske®  
Radio Triglav, Jesenice, d.o.o., Trg Tomita Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

## BANKA SLOVENIJE

Na podlagi Zakona o priložnostnih kovancih (Uradni list RS, št. 7/93) in v zvezi z Uredbo o določitvi dogodkov, ob katerih se v letu 2006 izdajo priložnostni kovanci (Uradni list RS, št. 74/05), razpisuje Banka Slovenije

## JAVNI ANONIMNI NATEČAJ

### za oblikovanje idejnih osnutkov priložnostnih kovancev

V letu 2006 bodo izdani priložnostni kovanci ob naslednjih dogodkih:

- 250-letnica rojstva dramatika Antona Tomaža Linhart (dogodek 1)
- 150-letnica rojstva pesnika Antona Aškerc (dogodek 2).

Rok za oddajo idejnih osnutkov za priložnostne kovance za dogodek 1 in dogodek 2 je 23. september 2005. Za idejne osnutke, oddane po pošti, velja datum poštnega žiga.

Udeleženci dobijo natečajno gradivo na naslovu:

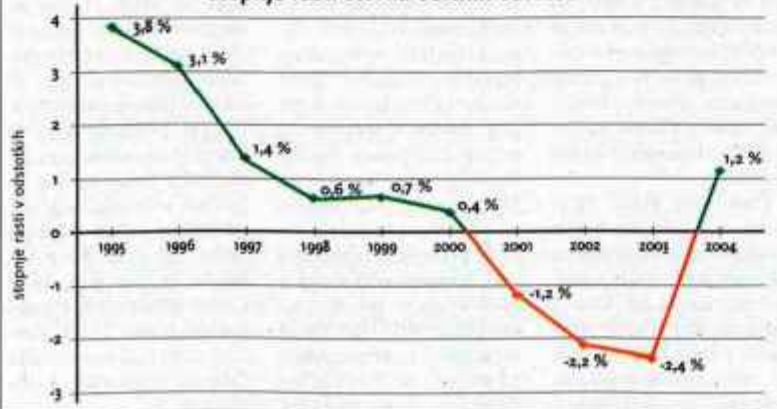
Banka Slovenije,  
Gotovinsko poslovanje,  
Slovenska 35, 1505 Ljubljana

oziroma informacije na e-naslovu: [zdenka.pleskova@bsi.si](mailto:zdenka.pleskova@bsi.si) ali po telefonu 01 47 19 139.

Idejne osnutke pošljite udeleženci natečaja na naslov: Banka Slovenije, Gotovinsko poslovanje, Slovenska 35, 1505 Ljubljana, v zaprti kuverti, ki je označena s šifro avtorja in s pripisom »Natečaj: Priložnostni kovanci - dogodek 1« oziroma »Natečaj: Priložnostni kovanci - dogodek 2«.

Prejete idejne osnutke bo pregledala strokovna komisija (sestav je naveden v natečajnem gradivu), ki bo opravila izbiro najustreznejših osnutkov oblikovnih rešitev za kovanje priložnostnih kovancev v 15 dneh po zaključku natečajnega roka. Določila bo največ tri odkupe za vsak dogodek v višini: 1. odkup - 600.000 tolarjev, 2. odkup - 350.000 tolarjev in 3. odkup - 250.000 tolarjev. O rezultatih natečaja bodo udeleženci pisno obveščeni v 15 dneh po izbiri.

Stopnje rasti števila obrtnih obratov







## LUJDSKA UNIVERZA KRANJ

Center za izobraževanje in kulturo  
www.lu-kranj.si, ☎ 280 48 00

za šolsko leto 2005/06 vabi k vpisu v

### 7. stopnjo izobraževanja

#### > EKONOMSKA FAKULTETA LJUBLJANA

Visoka poslovna šola -  
NOV SISTEM ŠTUDIJA 3 + 2  
prvič v Sloveniji po vzoru EU

#### > FAKULTETA ZA STROJNIŠTVO MARIBOR

VISOKOŠOLSKI STROKOVNI ŠTUDIJ STROJNIŠTVA

### 4. - 5. stopnjo izobraževanja

- > bolničar - negovalec
- > tehnik zdravstvene nege - PTI  
(postopek verifikacije)
- > ekonomski tehnik PTI
- > trgovec - prodajalec
- > trgovec - prekvalifikacija

**OSNOVNA ŠOLA za mladostnike in odrasle**  
Šolanje je brezplačno.

### JEZIKOVNO IZOBRAŽEVANJE

vpis od 5. 9. do 16. 9.

AN - NE - IT - FR - ŠP - SLO

- tečaji po javno veljavnih programih
- individualni tečaji
- poslovni jezik
- priprave na izpit
- tečaji za zrela leta
- za podjetja

### POPUSTI:

- 20 % popust za študente
- gotovinski popust
- popusti za zvestobo



"Učim se, ker se cenim in kjer sem cenjen."  
VABLJENI

### KRATKE NOVICE

KRANJ

#### Na ogled kmetijskega sejma v Riedu

Govedorejska društva Kranj - Tržič, Škofja Loka in Zgornja Gorenjska vabijo v torek, 6. septembra, na ogled kmetijskega sejma v Riedu. Udeleženci si bodo na sejmu lahko ogledali najnovejše dosežke pri kmetijski mehanizaciji, gradnji in opremljenosti, državno razstavo več kot dvesto goved lisaste pasme ter ponudbo krmil, zaščitnih sredstev, semen in drugega kmetijskega "blaga". Prijave sprejemajo do 1. septembra oz. do zasedenosti avtobusa Marija Grohar (tel. št. 257-65-10), Majda Luznar (511-27-00) in Boris Kunšič (278-50-42). C.Z.

KRANJ

#### Vsega denarja ne bodo izkoristili

Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je od lastnikov gozdov prejela 2.296 vlog za pridobitev nepovratnih sredstev za investicije v gozdove iz evropskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada. Devetnajst vlog je bilo nepopolnih in sedem prepoznanih oddanih. Vrednost zahtevkov znaša 189 milijonov tolarjev, kar je 30 milijonov tolarjev manj od razpisane zneska. Agencija je vlagateljem odločbe predvidoma izdala avgusta. C.Z.

BAŠELJ

#### Kmečki praznik bo 11. septembra

V turističnem društvu Bašelj so v nedeljo jubilejni, 20. Kmečki praznik pod Storžičem zaradi slabega vremena odpovedali. Prireditev bo v nedeljo, 11. septembra. C.Z.

## Večina pomanjkljivosti je posledica zastarelega katastra

Branko Ravnik je dal odpoved, ker kandidira za direktorja Kmetijske gozdarskega zavoda Kranj.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - V Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije so se odzvali na kritike Sindikata kmetov Slovenije, češ da je veliko število zahtev po dopolnitvi vlog za neposredna plačila v kmetijstvu posledica slabega dela kmetijske svetovalne službe pri elektronskem izpolnjevanju vlog. Vodstvo zbornice se je v četrtek sestalo z direktorji in vodji oddelkov za kmetijsko svetovanje vseh osmih kmetijsko gozdarskih zavodov in z ministrico za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Marijo Lukačič. Na sestanku so ugotovili, da kar 36.124 zahtev za dopolnitev vloge (od skupno 44.800) izhaja iz potrebe po dodatnih obrazložitvah pri grafičnih podlagah, kar pa po oceni zbornice ni posledica nestrokovnega dela kmetijskih svetovalcev, ampak zastarelega katastra, ki ne odraža dejanskega stanja v naravi.

Branko Ravnik, vodja sektorja za kmetijsko svetovanje pri Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije, sicer



Branko Ravnik

doma iz Bohinja, je zavrnil namigovanja, da je dal odpoved zaradi kritik na račun dela kmetijske svetovalne službe, potrdil pa je, da kandidira za direktorja Kmetijske gozdarskega zavoda Kranj. Svet zavoda je njegovo kandidacijo že potrdil, soglasje pa mora dati še predsednik zbornice. Da zamenja službo, se je odločil predvsem zato, ker se je pokazala priložnost in ker ob službovanju želi delati tudi na kmetiji, za kar mu je doslej ob vsakodnevni vožnji v Ljubljano že zmanjkovalo časa.

CVETO ZAPLOTNIK

Gornja Radgona - Na sejmu se na 57 tisoč kvadratnih metrih površine predstavlja 1.490 razstavljalcev iz 22 držav, sejemsko ponudbo pa dopolnjujejo še razstave živine, vzorčni nasadi in več kot šestdeset strokovnih posvetov in predavanj. Kot je v pozdravnem nagovoru ob odprtju sejma dejal predsednik vlade Janez Janša, so bile črnogledne napovedi nekaterih o prihodnosti slovenskega kmetijstva v Evropski uniji pretirane, ob reformi skupne kmetijske politike pa po njegovem mnenju ne bi smeli zmanjšati sredstev za razvoj podeželja. Za uspešnost kmetijstva je zelo pomembno poglobljeno partnerstvo vseh v kmetijsko živilski verigi - od pridelave in odkupa do predelave in prodaje končnemu potrošniku.

Ministrica za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Marija Lukačič je dejala, da sejem kot velika in urejena izložba omogoča primerjavo kakovosti in tržne vrednosti kmetijskih pridelkov in živilskih izdelkov na odprtem evropskem trgu. Nekateri pridelovalci in predelovalci se še vedno niso sprijaznili, da nobena država, članica unije, na tem trgu ne more izvajati svojih ukrepov. Čeprav na



Nace Miklavčič

njem veljajo le tržne cene in kornpenzacijska plačila po skupnih evropskih pravilih, pa je bilo letos kljub temu kar nekaj primerov, ko so pridelovalci od države zahtevali dodatni denar, da bi dosegli višje cene svojih pridelkov in izdelkov. Potrošniki so pri nakupih pozorni na cene in reklamna sporočila, premalo pa se po mnenju ministrice zanimajo, kako je bilo živilo pridelano, kakšna je njegova kakovost in od kod prihaja.

Predsednik vlade Janez Janša in ministrica Marija Lukačič sta se na sejmu za zaprtimi vrati srečala s predstavniki Sindikata kmetov Slovenije. Največ so se pogovarjali o davčni problematiki pa tudi o zemljiški politiki, delovanju agencije za kmetij-

ske trge, projektu subvencij, kmetijsko gozdarski zbornici ter obveznem članstvu in zborničnem prispevku. Na kmetijskem ministrstvu bodo po besedah ministrice pripravili predlog obdavčitve kmetijstva in ga poslali ministrstvu za finance, pripravljajo pa že tudi tri zemljiške zakone, s katerimi bodo pospešili zaokroževanje in povečevanje obdelovalne posesti. Kar zadeva strokovne službe v kmetijstvu, je sindikat po besedah predsednika Marjana Gorenca predlagal, da naj bi svoje znanje prodajale na trgu, tako kot morajo kmetije svoje pridelke.

#### Priznanja za kmetijske stroje

V petek, dan pred slovesnim odprtjem sejma, je bilo še zadnje izmed strokovnih ocenjevanj kakovosti, 25. mednarodno ocenjevanje kmetijske mehanizacije. Strokovna komisija je ocenila 42 strojev in naprav iz 26 podjetij iz Slovenije, Avstrije in Italije, podelila pa je 22 zlatih medalj, 17 srebrnih in tri priznanja. Poglejmo dosežke gorenjskih razstavljalcev! Agromehanika Kranj je prejela zlato medaljo za škopolnilni AGS 800 EN in 1000 EN in srebrno medaljo za traktorja AGT 830 in 835 S (synhro), Creina Kranj zla-

to medaljo za cisterno Creina CVC (20.000 litrov), Gorenec - Igor Stare, s.p., s Spodnjega Brnika srebrno medaljo za predstevnik P3, Kmetijska mehanizacija Trboje zlato za traktor Massey Ferguson 6470, Kozina Kranj priznanje za transportni trak za dodajanje in Tehnoservis s Suhe pri Škofji Loki srebrno medaljo traktor s teleskopsko roko Merlo Multifarmer, tip MF 30.9 Classic.

#### Kranj tretji na sekaškem tekmovanju

V nedeljo je bilo na sejmšču v organizaciji Zavoda za gozdove Slovenije in Pomurskega sejma sedmo državno sekaško tekmovanje lastnikov gozdov. Nastopilo je štirinajst moških in prvič tudi tri ženske ekipe, ki so se pomerile v menjavi verige in obračanju letve, kombiniranem in preciznem rezu, zaseku in podžagovanju, klesčenju ter podiranju droga na balon. Moška ekipa kranjske območne enote zavoda za gozdove je zasedla tretje mesto, blejska pa peto. Med posamezniki je bil Nace Miklavčič (Kranj) peti, Tone Cveteč (Bled) šesti, Danijel Kokalj deseti, Janez Rant (oba Kranj) trinajsti, Jaka Odar 22. in Miha Klinar (oba Bled) 26.

ŠKOFJA LOKA

#### Tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov

Razvojna agencija Sora bo v soboto dopoldne pripravila na Mestnem trgu v Škofji Loki tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov. Kmetje in drugi bodo ponujali izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca. C.Z.



## Manjša prodaja na jugu

CVETO ZAPLOTNIK

**Duplica** - Družba Fructal, ki ima obrat tudi na Duplici pri Kamniku, je v letošnjem prvem polletju prodala za 7,2 milijarde tolarjev pijač in drugih izdelkov, kar je za 1,8 milijarde tolarjev manj kot v enakem lanskem obdobju. V Sloveniji je prodala za 4,6 milijarde tolarjev izdelkov oz. za 281 milijonov tolarjev več kot v lanskem prvem polletju, na tujih trgih pa za 2,6 milijarde ali za 2,1 milijarde tolarjev manj kot v lanskem prvem šestih mesecih. Letošnji in lanski rezultati so le težko primerljivi, saj so se prodajni pogoji na jugovzhodnih trgih po vstopu Slovenije v Evropsko unijo 1.

maja lani zelo spremenili, predvsem pa se je zaradi carine in drugih dajatev močno zmanjšala konkurenčnost njihovih izdelkov. V polletnih rezultatih se po oceni uprave že kažejo pozitivni učinki selitve izdelave sadnih sirupov iz obrata na Duplici v Fructal Mak, saj je njihovo makedonsko podjetje po uvedbi novega programa in razširitvi ponudbe količinski obseg prodaje povečalo za 2,7-krat, vrednostno pa za 2,9-krat. Matična družba Fructal je v prvem polletju dosegla 50 milijonov tolarjev dobička in skupina Fructal 122 milijonov tolarjev, v enakem lanskem obdobju pa sta bili obe v "rdečih" številkah.

Tržič

### Skupščina delničarjev Lepenke

Delničarji tržiškega podjetja za izdelavo in predelavo papirja Lepenka bodo na današnji skupščini odločali o uporabi bilančnega dobička in o novih članih nadzornega sveta. Družba je ob koncu lanskega leta imela 62,5 milijona tolarjev bilančnega dobička, od tega je bilo 60,1 milijona tolarjev čistega lanskega dobička in 2,4 milijona prenesenega dobička iz prejšnjih let. Uprava in nadzorni svet predlagata, da bi dobiček enakomerno razporedili in da bi o njem odločili v naslednjih letih. Za nove člane nadzornega sveta kot predstavnike delničarjev predlagajo Matjaža Rožiča, Iztoka Burdycha, Primoža Zibelnika in Jožeta Čada. C.Z.

### KRATKE NOVICE

KRANJ

#### Pika že na vseh Mercatorjevih trgih

Poslovni sistem Mercator je kartico Mercator Pika pred šestimi leti uvedel v Slovenijo, 1. februarja letos na Hrvaškem ter 1. avgusta še v Bosni in Hercegovini ter v Srbiji in v Črni gori, hkrati pa je tudi poenotil ugodnosti za kupce. V Sloveniji prejmejo eno bonitetno piko za nakup v vrednosti tisoč tolarjev, na Hrvaškem za 35 kun, v Bosni in Hercegovini za osem konvertibilnih mark ter v Srbiji in Črni gori za 350 srbskih dinarjev. Kupci v vseh državah lahko pridobijo modro gotovinsko, zeleno plačilno kreditno ali družinsko kartico. C.Z.

LJUBLJANA

#### Delničarjem Telekomu 1.223 tolarjev dividende

Delničarji Telekomu so na petkovi skupščini soglašali s predlogom, po katerem bodo od 16,7 milijarde tolarjev lanskega bilančnega dobička namenili nekaj manj kot osem milijard tolarjev za izplačilo dividend in osem milijard za druge rezerve, 759 milijonov tolarjev dobička pa bo ostalo nerazporejenega. Delničarji bodo prejeli 1.223,57 tolarja dividende (bruto) na delnico, kar je bistveno več kot lani, ko je znašala 577 tolarjev. Telekom uspešno posluje tudi letos, v prvem polletju je prihodke v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečal za sedem odstotkov, na 79,8 milijarde tolarjev, čisti poslovni izid pa za 39 odstotkov, na 11,8 milijarde tolarjev. C.Z.

SPODNJE GORJE

#### Brez delitve bilančnega dobička

Družba Elmont Bled (s sedežem v Spodnjih Gorjah) je ob koncu lanskega leta imela 288 milijonov tolarjev bilančnega dobička. Uprava in nadzorni svet predlagata, da bi ves ostal nerazporejen in da bi o njem odločili v naslednjih letih. Delničarji bodo o tem odločali na današnji skupščini, ko naj bi tudi imenovali nov nadzorni svet. Za predstavnika delničarjev v svetu sta predlagana Boris Žnidar in Bojan Knafelj. C.Z.

K

### KOMENTAR

ALENKA ERŽEN - GBD D.D.

## KRONA SENIOR ID, d.d.

**M**nogi med vami, ki ste že imetniki delnic investicijske družbe z oznako SNON, ste v zadnjih dneh najbrž prejeli pošto, v kateri je bilo navedeno, da lahko prodate zgoraj omenjene delnice. Toda zakaj bi prodajali dobre delnice? Knjigovodska vrednost (KV = 201,10 SIT) tržno (TC=154,00 SIT) presega za 31 odstotkov, kar delnico uvršča med najbolj podcenjene investicijske družbe. Tržna cena se mora izenačiti s knjigovodsko v trenutku preoblikovanja v vzajemni sklad, kar naj bi se zgodilo najkasneje do konca

leta 2009. Največje naložbe predstavljajo delnice družb Mercator, d.d., Krka, d.d., Petrol, d.d. in Gorenje, d.d., ki skupaj predstavljajo kar dobrih 50 odstotkov vseh naložb sklada. Delnice družbe Telekom Slovenije, d.d. predstavljajo 4 odstotke sredstev sklada, vrednotene pa so po ceni nižji od cene na sivem trgu. Z uskladitvijo z ZISDU se povečujejo tudi naložbe v tujini, ki trenutno predstavljajo 2 odstotke vrednosti sklada. Tuje naložbe so: Pfizer Inc., Cisco systems Inc., Deutsche Telekom AG, Metalus USA Inc., Intel Corp., Motorola INC.

### Naložbene priložnosti - KRONA SENIOR ID d.d. (SNON)



Nadzorni organ: ATVP, Poljanski masip 6, Ljubljana  
Vir informacij: <http://seonet.ljse.si>, Polletno poročilo 2005  
Avtor in podreje: GBD Gorenjska borzna posredniška družba d.d., v katerem je avtor zaposlen, sta lastnika zgoraj omenjenih delnic. Avtor komentarja ne prejema plačila na podlagi poslova s to delnico.

## ZAVOD RS ZA ZAPOSLOVANJE - PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

**GRADBENI DELAVEC**, dol. 4 mes., rok prijave: 06.09.05; VODNOGOSPODARSKO PODJETJE, D.D., UL. MIRKA VADNOVA 5, KRANJ  
**DELAVEC BREZ POKLIKA**, dol. 3 mes., rok prijave: 02.09.05; št. del. mest: 5; ELAN, D.O.O., BEGUNJE 1, BEGUNJE  
NA BRNIKU; dol. 2 leti, rok prijave: 30.08.05; HEKATA, D.O.O., TOMAČEVO 1, 1111 LJUBLJANA  
dol. 3 mes., rok prijave: 02.09.05; št. del. mest: 4; SAVA TIRES, D.O.O., ŠKOFJELOŠKA C. 6, KRANJ  
**POMOŽNI DELAVEC**, nedol. 6 mes., rok prijave: 30.08.05; št. del. mest: 8; DOM DR. JANKA BENEDIKA RADOVLJICA, ŠERČERJEVA UL. 35, RADOVLJICA  
dol. 1 mes., MOŽNOST ZAPOSLITVE ZA NAPREJ., rok prijave: 10.09.05; HRIBAR BLESK, D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ  
nedol. 6 mes., rok prijave: 07.09.05; PIČMAN, D.O.O., BRITOF 39, KRANJ  
dol. 6 mes., rok prijave: 06.09.05; št. del. mest: 3; ROSTOVAR ROMAN S.P., CANKARJEVA C. 23, BLED  
**OSNOVNOŠOLSKA IZOBRAZBA**, dol. 3 mes., MOŽNOST PODALJŠANJA DEL. RAZMERJA, rok prijave: 24.09.05; št. del. mest: 4; ERZEN RIBNO, D.O.O., SAVSKA C. 27, BLED  
dol. 6 mes., MOŽNOST ZAPOSLITVE ZA NEDOL. ČAS IN PREKVALIFIKACIJE ZA ZIDARJA ALI TESARJA, KANDIDATI Z OBMOČJA UD RADOVLJICA IN JESENICE; rok prijave: 14.09.05; št. del. mest: 2; GRAD OBRTNO GRADBENO PODJETJE, D.D., GRAJSKA C. 44, BLED  
dol. 3 mes., del. izk. 2 leti, rok prijave: 02.09.05; SEMAGO, D.O.O., C. NA LOKO 11, TRŽIČ  
**OBDELOVALEC LESA**, alter. izobr.: POMOŽNI DELAVEC; dol. 2 mes., del. izk. 3 mes., DRUGA USTREZNA SMER IZOBRAZBE, rok prijave: 02.09.05; JELOVICA, D.D., MONTAŽNE HIŠE, HRIB 1, PREDDVOR  
**OBDELOVALEC KOVIN**, alter. izobr.: STROJNIK; dol. 6 mes., del. izk. 3 leti, rok prijave: 24.09.05; št. del. mest: 4; SAX KON-

STRUKCIJE, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 24 A, KRANJ  
**PEK**, alter. izobr.: SLAŠČIČAR; dol. 1 leto, del. izk. 3 leti, rok prijave: 02.09.05; PEKARNA PLANIKA, D.O.O., TRIGLAVSKA C. 43, BLED  
alter. izobr.: ŽIVILSKI DELAVEC V PEKARSTVU; nedol. 6 mes., del. izk. 1 leto, rok prijave: 02.09.05; POGAČNIK MARKO S.P., LANGUSOVA UL. 61, RADOVLJICA  
**SLAŠČIČAR**, dol. 1 leto, del. izk. 1 leto, LAHKO KATERAKOLI DRUGA IZOBRAZBA Z IZKUŠNJIAMI V SLAŠČIČARSTVU, rok prijave: 09.09.05; CUKRARNA, D.O.O., BRITOF 73, KRANJ  
**MIZAR**, alter. izobr.: LESAR; dol. 6 mes., del. izk. 2 leti, rok prijave: 06.09.05; ELAN MARINE, D.O.O., BEGUNJE 1, BEGUNJE  
dol. 3 mes., rok prijave: 01.09.05; št. del. mest: 2; PODJED MATJAŽ S.P., BRITOF 116, KRANJ  
**KLJUČAVNIČAR**, dol. 3 mes., del. izk. 6 mes., LAHKO DRUG USTREZEN POKLIC IV. STOPNJE, rok prijave: 02.09.05; VIBRO, D.O.O., NOVOVAŠKA C. 147, ŽIRI  
**OBLIKOVALEC KOVIN**, alter. izobr.: STROJNI TEHNIK; dol. 6 mes., rok prijave: 30.08.05; DERLINK OTON S.P., SORŠKA C. 29, ŠK. LOKA  
V RETNIAH 1A, KRIZE; dol. 6 mes., POKLICNA OZ. SREDNJA ŠOLA - KOVNAR; rok prijave: 02.09.05; št. del. mest: 2; INTEC MKD, KOVINSKE KONSTRUKCIJE, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 24, KRANJ  
nedol. 6 mes., del. izk. 2 leti, rok prijave: 07.09.05; KOPIA, D.O.O., KIDRIČEVA C. 75, ŠK. LOKA  
dol. 3 mes., rok prijave: 02.09.05; št. del. mest: 2; SAVA TIRES, D.O.O., ŠKOFJELOŠKA C. 6, KRANJ  
alter. izobr.: MIZAR; dol. 6 mes., rok prijave: 02.09.05; št. del. mest: 5; VI. DESIGN, D.O.O., NA TRATI 16, LESCE  
**STROJAR**, alter. izobr.: STROJNI TEHNIK; dol. 3 mes., del. izk. 3 mes., POKLICNA IZOBRAZBA KOVNARSKO SMERI; rok prijave: 06.09.05; št. del. mest: 2; ISKRA MEHANIŽMI, D.D., LIPNICA 8, KROPA  
**MONTER OGREVALNIH NAPRAV**, alter. izobr.: MONTER VODOVODNIH NAPRAV; nedol. 6 mes., del. izk. 1 leto, rok prijave: 30.08.05; VEKO INŽENIRING, JADRAN ZADNIK S.P., DETELOVA UL. 16, KRANJ  
**STROJNIK**, alter. izobr.: ELEKTROMONTER; nedol. 6 mes., del. izk. 3 leti,

ELEKTRIKAR, SOBOPLESKAR, rok prijave: 02.09.05; OŠ JAKOBA ALJAŽA, UL. TONČKA DEŽMANA 1, KRANJ  
**AVTOMEHANIČAR**, dol. 3 mes., rok prijave: 02.09.05; AGROMEHANIKA, D.D., HRASTJE 52, KRANJ  
**MONTER GRADBENIH KONSTRUKCIJ**, alter. izobr.: MIZAR, ZIDAR; dol. 3 mes., rok prijave: 06.09.05; DOBNIKAR MARKO S.P., LAHOVČE 84, CERKLJE  
**PRODAJALEC TEKSTILNIH-USNENIH ARTIKLOV**, alter. izobr.: TRGOVINSKI POSLOVOJKA; dol. 2 mes., del. izk. 2 leti, MOŽNOST PODALJŠANJA DEL. RAZMERJA; rok prijave: 02.09.05; IUV-INDUSTRIJA USNJA VRHNICA, D.D., TRGOVINA IUV - MERCATOR CENTER KRANJ, C. STANETA ŽAGARJA 69, KRANJ  
**KUHAR**, dol. 3 mes., del. izk. 1 leto, rok prijave: 01.09.05; POLJANŠKO TOMAŽ S.P., POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO 27, POLJANE NAD ŠK. LOKO  
dol. 1 leto, del. izk. 2 leti, rok prijave: 09.09.05; SPLOŠNA BOLNICA JESENICE, C. MARŠALA TITA 112, JESENICE  
nedol. 6 mes., rok prijave: 02.09.05; VESNARATEČE, D.O.O., RATEČE 12, RATEČE - PLANICA  
**SREDNJA POKLICNA IZOBRAZBA (3-LETNA)**, nedol. 6 mes., rok prijave: 02.09.05; št. del. mest: 3; PLANEN, D.O.O., KIDRIČEVA C. 72, ŠK. LOKA  
**STROJNI TEHNIK**, PRIPRAVNIK NA BRNIKU; dol. 6 mes., rok prijave: 06.09.05; HEKATA, D.O.O., TOMAČEVO 1, 1111 LJUBLJANA  
nedol. 6 mes., del. izk. 3 leti, rok prijave: 17.09.05; HENNUCH, D.O.O., PODNART 33, PODNART  
alter. izobr.: GIMNAZIJSKI MATURANT; dol. 6 mes., LAHKO PRIPRAVNIK, rok prijave: 17.09.05; HENNUCH, D.O.O., PODNART 33, PODNART  
nedol. 6 mes., del. izk. 2 leti, TEHNIČNA SREDNJA ŠOLA, INŽ., rok prijave: 08.09.05; SAT CONTROL D.O.O., POŽENIK 10, CERKLJE  
alter. izobr.: OBLIKOVALEC KOVIN; nedol. 6 mes., del. izk. 2 leti, MOŽNOST PODALJŠANJA DEL. RAZMERJA; rok prijave: 02.09.05; L-PLAN, D.O.O., BREZNICA 1, ŽIROVNICA  
dol. 6 mes., del. izk. 2 leti, MOŽNOST ZAPOSLITVE ZA NEDOL. ČAS, rok prijave: 02.09.05; L-PLAN, D.O.O., BREZNICA 1, ŽIROVNICA  
alter. izobr.: SREDNJA STROKOVNA ALI SPLOŠNA IZOBRAZBA; nedol. 6 mes., rok prijave: 09.09.05; št. del. mest: 2; TERAN, D.O.O., SENIČNO 68, KRIZE  
**ELEKTROTEHNIK ENERGETIK**, alter. izobr.: INŽ. ELEKTROTEHNIKE; dol. 6 mes., rok prijave: 02.09.05; ISKRA MIS, D.D., LJUBLJANSKA C. 24 A, KRANJ  
**ELEKTROTEHNIK**, PRIPRAVNIK NA BRNIKU; dol. 6 mes., rok prijave: 06.09.05; HEKATA, D.O.O., TOMAČEVO 1, 1111 LJUBLJANA  
V KRANJU; dol. 3 mes., rok prijave: 02.09.05; MANPOWER, D.O.O., GOSPOVETSKA C. 5, LJUBLJANA  
**RAČUNALNIŠKI TEHNIK**, dol. 3 mes., del. izk. 3 leti, rok prijave: 06.09.05; KAVČIČ MIHAELA S.P., GREGORČIČEVA UL. 27, ŽIRI  
nedol. 6 mes., del. izk. 1 leto, rok prijave: 02.09.05; VO & VO, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 9, RADOVLJICA  
**FRIZERSKI TEHNIK**, NA BLEDU; dol. 6 mes., rok prijave: 14.09.05; NFR, D.O.O., MESTNI TRG 13, LJUBLJANA  
**GRADBENI DELOVOJKA**, dol. 4 mes., del. izk. 3 leti, kat. B, rok prijave: 06.09.05; št. del. mest: 2; VODNOGOSPODARSKO PODJETJE, D.D., UL. MIRKA VADNOVA 5, KRANJ  
**GRADBENI TEHNIK**; dol. 3 mes., rok prijave: 02.09.05; I.S.S., INDUSTRIJSKE SERVISNE STORITVE, D.O.O., KOROŠKA C. 53, KRANJ  
**TEHNIK KUHAŠTVA**, dol. 1 leto, del. izk. 2 leti, rok prijave: 09.09.05; SPLOŠNA BOLNICA JESENICE, C. MARŠALA TITA 112, JESENICE  
**TEHNIK STREŽBE**, alter. izobr.: GOSTINSKI TEHNIK; dol. 6 mes., del. izk. 5 let, rok prijave: 02.09.05; KOMPAS HOTELI BLED, D.D., CANKARJEVA C. 2, BLED  
**EKONOMSKI TEHNIK**, dol. 1 leto, del. izk. 3 leti, MOŽNOST PODALJŠANJA DEL. RAZMERJA; rok prijave: 02.09.05; AIREST CATERING, D.O.O., ZG. BRNIK 130, 4210 BRNIK - AERODROM  
nedol. 6 mes., rok prijave: 06.09.05; INTEREUROPA, GLOBALNI LOGISTIČNI SERVIS, D.D., FILIALA UPS, ZG. BRNIK 130, 4210 BRNIK - AERODROM  
alter. izobr.: POSLOVNI SEKRETAR, NIŽ. JI; dol. 6 mes., del. izk. 2 leti, MOŽNOST ZAPOSLITVE ZA NEDOL. ČAS, rok prijave: 02.09.05; L-PLAN, D.O.O., BREZNICA 1, ŽIROVNICA  
dol. 6 mes., del. izk. 2 leti, MOŽNOST ZAPOSLITVE ZA NEDOL. ČAS, rok prijave: 02.09.05; L-PLAN, D.O.O., BREZNICA 1, ŽIROVNICA

ve: 02.09.05; L-PLAN, D.O.O., BREZNICA 1, ŽIROVNICA  
alter. izobr.: EKONOMIST ZA DENARNIŠTVO, FINANCE, RAČUNOVODSTVO; nedol. 6 mes., del. izk. 1 leto, rok prijave: 08.09.05; št. del. mest: 2; SAT CONTROL D.O.O., POŽENIK 10, CERKLJE  
dol. 3 mes., MOŽNOST PODALJŠANJA DEL. RAZMERJA; rok prijave: 30.08.05; TOMAŽ KRNIČAR S.P., GORIČE 9, GOLNIK  
**OBMOČJE KRANJA**, alter. izobr.: STROJNI TEHNIK; dol. 1 leto, del. izk. 2 leti, rok prijave: 02.09.05; št. del. mest: 3; ZAVAROVALNICA TILIA, D.D., PREDSTAVNIŠTVO KRANJ, LIKOZARJEVA UL. 1, KRANJ  
**GIMNAZIJSKI MATURANT**, OBMOČJE GORENJSKE, dol. 6 mes., LAHKO KATERAKOLI SREDNJA ŠOLA, MOŽNOST ZAP. ZA NED. ČAS; rok prijave: 17.09.05; št. del. mest: 15; GENERALI ZAVAROVALNICA, D.D., KRŽIČEVA UL. 3, LJUBLJANA  
**INŽ. STROJNIŠTVA**, nedol. 6 mes., del. izk. 3 leti, rok prijave: 17.09.05; POLYCOM, ŠK. LOKA, D.O.O., POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO 76, POLJANE NAD ŠK. LOKO  
**INŽ. ELEKTROTEHNIKE**, alter. izobr.: INŽ. STROJNIŠTVA; dol. 3 mes., rok prijave: 02.09.05; NORICA, D.O.O., GORENJSKA C. 41, RADOVLJICA  
**EKONOMIST ZA ANALIZE IN PLANIRANJE**, alter. izobr.: DIPL. EKONOMIST (VS); nedol. 6 mes., del. izk. 1 leto, rok prijave: 08.09.05; SAT CONTROL, D.O.O., POŽENIK 10, CERKLJE  
**UNIV. DIPL. INŽ. ŽIVILSKE TEHNOLOGIJE**, PRIPRAVNIK; dol. 1 leto, rok prijave: 13.09.05; SPLOŠNA BOLNICA JESENICE, C. MARŠALA TITA 112, JESENICE  
**UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA**, alter. izobr.: DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA (VS); nedol. 6 mes., rok prijave: 02.09.05; ISKRA MIS, D.D., LJUBLJANSKA C. 24 A, KRANJ  
**UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA ZA KONSTRUKTORSTVO**, alter. izobr.: DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA ZA KONSTRUIRANJE IN GRADNJO (VZDR.) STROJEV (VS); nedol. 6 mes., rok prijave: 02.09.05; ISKRA MIS, D.D., LJUBLJANSKA C. 24 A, KRANJ  
**UNIV. DIPL. INŽ. ELEKTROTEHNIKE**, dol. 6 mes., rok prijave: 02.09.05; ISKRA MIS, D.D., LJUBLJANSKA C. 24 A, KRANJ  
**PROF. DEFEKTOLOGIJE ZA DUŠEVNO MOTENE**, nedol. 6 mes., rok prijave: 02.09.05; OŠ HELENA PUHAR KRANJ, KIDRIČEVA C. 51, KRANJ  
**PROF. SLOVENŠČINE**, dol. 6 mes., del. izk. 1 leto, kat. B, rok prijave: 30.08.05; OŠ GORJE, ZG. GORJE 44, ZG. GORJE  
dol. 6 mes., rok prijave: 30.08.05; OŠ SIMON JENKO KRANJ, UL. XXXI. DIVIZIJE 7, KRANJ  
**PROF. ANGLEŠČINE**, dol. 1 leto, del. izk. 1 leto, rok prijave: 02.09.05; OŠ CVETKA GOLARJA, FRANKOVO NASLJEJE 51, ŠK. LOKA  
**PROF. GLASBENE VZGOJE**, nedol. 6 mes., 28 ur/teden, del. izk. 1 leto, rok prijave: 02.09.05; OŠ JOSIPA VANDOTA, KOROŠKA UL. 12, KRANJSKA GORA  
**PROF. DEFEKTOLOGIJE-SPECIALIST**, nedol. 6 mes., rok prijave: 02.09.05; OŠ NAKLO, GLAVNA C. 47, NAKLO  
**UNIV. DIPL. INŽ. ARHITEKTURE**, nedol. 6 mes., rok prijave: 10.09.05; RAZVOJNI CENTER RADOVLJICA, D.O.O., KRANJSKA C. 13, RADOVLJICA  
**DR. MEDICINE**, V SLUŽBI NUJNE MEDICINSKE POMOČI; alter. izobr.: DR. MEDICINE SPEC. ANESTEZIOLOGIJE Z REANIMATOLOGIJO; nedol. 6 mes., del. izk. 1 leto, na delovno mesto se lahko prijavi tudi SPECIALIST SPL./DRUŽINSKE MEDICINE, MOŽNO JE OPRAVLJANJE SPECIALIZACIJE IZ SPL./DRUŽINSKE MEDICINE, rok prijave: 17.09.05; OZG KRANJ, OE ZD JESENICE, C. MARŠALA TITA 78, JESENICE  
**ZDRAVNIK SPL./DRUŽINSKE MEDICINE**, alter. izobr.: DR. MEDICINE SPEC. SPLOŠNE MEDICINE; nedol. 6 mes., del. izk. 1 leto, možna specializacija iz splošne/družinske medicine, rok prijave: 17.09.05; OZG KRANJ, OE ZD JESENICE, C. MARŠALA TITA 78, JESENICE  
V SPLOŠNI IN DRUŽINSKI AMBULANTI; nedol. 6 mes., rok prijave: 10.09.05; RPH-DRUŽINSKA MEDICINA, D.O.O., STARA C. 10, ŠK. LOKA  
**DR. STOMATOLOGIJE**, dol. 1 leto, rok prijave: 17.09.05; OZG KRANJ, OE ZD TRŽIČ, BLEJSKA C. 10, TRŽIČ  
**DR. MEDICINE SPECIALIST PEDIATRIJE** V ZD BOHINJ; nedol. 6 mes., del. izk. 1 leto, vloge naj kandidati pošljejo na naslov: ZD Bohinj, Triglavova 15, Bohinjska Bistrica, rok prijave: 03.09.05; OZG KRANJ, OE ZD BLED, ZD BOHINJ, MLADINSKA C. 1, BLED

Ostali pogoji, ki jih zahtevajo delodajalci, so objavljeni na oglasnih deskah Zavoda RS za zaposlovanje, Območna služba Kranj, Blehelsova c. 12, Kranj.



## Z GLASOM DO BOLJŠE ZELENAJE

## Tržaški solatnik, zeleno gnojenje

MONIKA BERTONCELI

## Tržaški solatnik - dober od jeseni do pomladi

Julija smo že posejali tržaški solatnik, zdaj pa bomo to vrsto radiča posejali še enkrat. Seme kalci od 5 do 14 dni. To vrsto radiča lahko režemo čez vse leto in je zato zelo hvaljena rastlina zlasti za tiste, ki nimate veliko prostora. Tržaški solatnik ima svetlo zelene liste. Tistega, ki smo ga posejali julija, bomo jedli kmalu. Solatnik, ki pa ga sejemo zdaj, bomo jedli spomladi, saj ta rastlina dobro prezimi. Vsaka rastlina radiča naj bi imela dovolj prostora, tako da ga bomo takrat, ko bo zrasel v višino približno deset centimetrov, po potrebi redčili. Rasel naj bi v vrstah, med katerimi naj bi bilo 40 centimetrov prostora, med posameznimi rastlinami v vrsti pa deset centimetrov.

## Rahljamo zemljo, saj kar naprej dežuje

Pred časom smo pisali, da je treba zemljo rahljati zato, da v njej čim dlje časa zadržimo vla-

go. No, letos pa kar naprej dežuje in je vlage dovolj ali pa še preveč. Kljub temu pa moramo zemljo pogosto rahljati. Letos zato, ker jo dež zbijе in s tem koreninam oteži pot do hrane. Z rahljanjem tudi odstranjujemo plevel in tudi tako rastlinam omogočamo boljšo rast. Pri rahljanju zemlje si pomagamo z orodjem. Če želimo zemljo prerahljati bolj globoko, to storimo z vrtno motiko (po domače kopuljico). Imamo pa tudi manjša orodja, kot so male grabljevice v obliki trikotnika, ki so zlasti primene za rahljanje zemlje in hkrati odstranjujemo droben plevel. Rahljanje zemlje potrebujejo zlasti mlade rastline.

## Vrtu vrnilo hranilne snovi

Te dni, ko smo že pobrali nekaj zelenjave (na primer grah, cvetačo, nizek fižol, kumare, krompir, čebulo, česen), je čas, da se spomnimo, da vrtno zemljo z gojenjem rastlin izčrpavamo. Zato je treba zemlji dodajati hranilne snovi. To lahko storimo na več načinov. Do-



Tržaški solatnik bo kmalu takle.

damo ji lahko: star, preperel hlevski gnoj, kompost, mineralna gnojila ali pa zeleno gnojilo. Te dni - če imamo prazne grede - je čas za zeleno gnojenje.

## Zeleno gnojenje

Zeleno gnojenje se imenuje mešanica rastlin, ki bodo vrtu vrnilo hranilne snovi. Mešanico rastlin za zeleno gnojenje, prav pod imenom zeleno gnojenje, lahko kupimo v trgovini. Posejemo jo na prazne grede in sicer to storimo od

maja pa do začetka jeseni. Pozno jeseni ali prihodnjo pomlad to mešanico prekoplamo in jo pustimo v zemlji oziroma jo "vdelamo" v zemljo. Mešanica je sestavljena iz različnih vrst rastlin, ki hitro rastejo in razvijejo globok ter razvejan koreninski sistem. Ta koreninski sistem tla zrači in rahlja ter preprečuje spiranje hranil. Med rastlinami za zeleno gnojenje sta tudi oljna redkev in gorjušica. Obe izločata snovi, ki odvrčajo škodljivce. Metuljnice pa bogatijo tla s dušikom.

k

MOJ POGLED  
DAMJANA SMID

## Zadnji dnevi raja

Počitnic je konec in pred nami so nove obveznosti. Otroci si bodo izbrali zvezke s pisanimi platnicami, čim bolj moderne peresnice in najmlajši učenci tudi lepe torbe. Starši otroci si torb ne bodo izbrali, saj nočejo, da se že od daleč vidi, da hodijo v šolo. Tako bodo zvezke zmetali v razcefrane nahrbtnike, ki bolj spominjajo na dolgo potovanje kot na šolo. Kaj vse se bo znašlo v torbah, je seveda izbira vsakega posameznika. Na kakšen način pa bodo stvari romale v torbe, pa je v veliki meri odvisno tudi od staršev. Mnogi so namreč pričani, da je njihova starševska dolžnost, da otroku pripravljajo torbo. Tako vsaj otroci niso nič krivi, če ravnilo ostane doma. V razmišljanju o teh zadnjih dneh raja, s katerim so bile seveda mišljene počitnice, pa vse bolj ugotavljam, da se bo raj najbrž končal samo za starše. Otroci si ga bodo na račun preveč skrbnih staršev privoščili vsaj še tja do jesenskih počitnic. No, ne-

kateri pa še dije. Naj vas, dragi starši, potolažim. Zadnje čase razmišljam o tem, da bi izvedli referendum o prosti nedelji za vse starše. Tako bi se ubogi starši lahko spočili od pisanja domačih nalog, iskanja materiala za referate, izpraševanja za kontrolne naloge in pregledovanja šolskih torb. Še posebej bi se spočili od šiljenja barvic in svinčnikov in iskanju telovadnih copat. Namesto vseh teh obveznosti bi si lahko privoščili prost dan, ki bi ga seveda porabili samo zase. No, mogoče boste nekaj minut preživeli s svojimi otroki, če bodo seveda imeli čas v obliki domačih nalog in obveznosti. Sicer pa imam še eno modro idejo. Ker nam bo kmalu onemogočeno nedeljsko pohajkovanje po trgovinah in bomo družine dragoceni čas preživljale zbrane pred toplo pečjo - zakaj vendarle ne bi uknili še šolskega dela čez vikend. Saj je že maršal Tito dejal, da je učenje tudi delo. In delati se v nedeljo vendarle ne spodobi, kajne.

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Navedite za obvezo sprejemanje po telefonu 041/201-42-00, fakse 041/201-42-13 ali elektronsko na: [halo@g-glas.si](mailto:halo@g-glas.si). V Kranju: 12. 30. petek - do ponedeljka in četrta do 11.00 ur. Črna Gorica: v ponedeljek in sredo: 12.30. petek - do ponedeljka in četrta do 11.00 ur. Črna Gorica: v ponedeljek in sredo: 12.30. petek - do ponedeljka in četrta do 11.00 ur.

ROZMAN BUS, Rozman Janez, s.p., Lancovo 91, Radovljica TRST 9.9.; MADŽARSKA TOPLICE 11.9.-14.9., 27.10.-30.10.; PELJEŠAC 24.9.-1.10.2005. KOPALNI IZLETI: MORJE 3.10.; RADENCI-BANOVI 10.10.2005; LENTI 22.10.2005. Tel.: 531-52-49

LOŠKI ODER, Škofja Loka, Spodnji trg 14, Škofja Loka

5. SEPTEMBRA OD 10. DO 12. IN OD 14. DO 18. URE VPIS ABONMAJA - DOSEDANJI ABONENTI; 6. SEPTEMBRA OD 10. DO 12. IN OD 14. DO 18. URE VPIS ABONMAJA - DOSEDANJI ABONENTI; 7. SEPTEMBRA OD 10. DO 12. IN OD 14. DO 18. URE VPIS ABONMAJA - NOVI ABONENTI; 8. SEPTEMBRA OD 10. DO 12. IN OD 14. DO 18. URE VPIS ABONMAJA - NOVI ABONENTI

SREDNJA ŠOLA ZA FARMACIJO, KOZMETIKO IN ZDRAVSTVO V LJUBLJANI, Zemljemerska 5, Ljubljana

PREKVALIFIKACIJA V ORGANIZIRANI OBLIKI - DO POKLICA KOZMETIČNI TEHNIK Z NAMI. 15-LETNE IZKUŠNJE NA PODROČJU IZOBRAŽEVANJA ODRASLIH, DOBRI KADROVSKI IN MATERIALNI POGOJI. INFORMATIVNI DAN - SOBOTA 3. SEPTEMBRA 2005 OB 9. URI VSREDNJI ŠOLI ZA FARMACIJO, KOZMETIKO IN ZDRAVSTVO, LJUBLJANA, ZEMLJEMERSKA 5, TEL.: 01/300-72-40

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PRIREDITVE

## Tovariško srečanje

Uskovnica - Skupnost borcev Jeseniško-bohinjskega odreda organizira tradicionalno tovariško srečanje, ki bo v soboto, 3. septembra, ob 11. uri pri koči na Uskovnici.

## Dan radovljiških planincev

Radovljica - PD Radovljica vas ob 110-letnici društva vabi na tradicionalni Dan radovljiških planincev in otvoritev prenovljenega Roblekovnega doma, ki bo v soboto, 3. septembra, ob 11. uri pri Roblekovem domu na Begunjščici.

## Srečanje gorenjskih upokojencev

Žabnica, Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje obvešča svoje člane, da bo letos srečanje gorenjskih upoko-

jencev v četrtek, 1. septembra, v Škofji Loki, in sicer v nekdanji vojašnici na Partizanski cesti. Program se bo začel ob 9.30. Društvo zaradi bližine srečanje ne organizira prevoza, vabi pa člane, da se ga udeležijo v čim večjem številu.

## Srečanje borcev gorenjskih partizanskih odredov in enot

Kranj - Območno združenje borcev in udeležencev NOB Kranj vabi v nedeljo, 4. septembra, na srečanje borcev gorenjskih partizanskih odredov in enot. Srečanje se bo ob 11. uri začelo na kmetiji odprtih vrat na PUČU v Martinj Vrh nad Železniki. Za Kranjčane bo organiziran prevoz, in sicer bo avtobus odpeljal ob 9. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo v pisarni združenja ob torkih in četrkih od 9. do 13. ure, po tel.: 237 35 56, zadnji dan prijave pa je 1. september.

## IZLETI

## Na Goli vrh

Preddvor - DU Preddvor vabi svoje člane na pohod na Goli vrh, ki bo v soboto, 3. septembra. Odhod bo ob 8. uri izpred društvene pisarne.

## Vogle, Slatna in Kreda

Kranj - PD Iskra Kranj vabi 17. septembra na zanimiv izlet v odmaknjen del bohinjskih gora. Čaka vas 9 ur hoje, mestoma po zahtevnem brezpotju. Odhod z minibusom izpred hotela Creina je ob 5. uri. Dodatne informacije in prijave: tatjanahribar@iol.net, SMS na 051/603-475, 041/734-049 - Niko Ugriča ali ob sredah v pisarni društva od 17. do 18.30.

Jezikovna šola Izobraževalnega centra Freising, Škofja Loka vabi k sodelovanju

## predavatelje angleškega jezika.

Pričakujemo izkušnje s področja poučevanja, veselje in željo po delu z ljudmi.

Vsi, ki želite postati del Jezikovne šole Izobraževalnega centra Freising, nam pošljite ponudbo na elektronski naslov: [info@freising.si](mailto:info@freising.si) (tel. št.: 04/51-55-880).

Freising d.o.o., Metnikova ul. 22, 1000 Ljubljana

## Na Triglav

Kranj - PD Iskra Kranj vabi 10. in 11. septembra na Triglav - čez planoto Plemenice. Izlet je namenjen izkušenim planincem, število udeležencev je omejeno na 15 oseb. Odhod bo v soboto ob 4.30 z osebnimi avtomobili izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave (do 7. septembra): SMS po tel.: 041/350-204 - Marjan Ručigaj; po tel.: 040/255-163 - Uroš Prelovšek ali prek e-pošte: [rucigajm@volja.net](mailto:rucigajm@volja.net) ali [prelovsek@gmail.com](mailto:prelovsek@gmail.com).

## Izleti DU Kranj

Kranj - DU Kranj v mesecu septembru vabi na naslednje izlete: planinci boste 1. septembra odšli s Planice v Škofjo Loko, kjer bo srečanje upokojencev Gorenjske; 15. septembra se boste odpravili na Tosc ter 29. septembra na Vogar. 8. septembra je smer pohodniškega izleta Borovac, mimo Kož. Stene, Bosiljeva Loka; 22. septembra pa Dražgoše, Bičkova skala, Jelovica. Letovanje v Lošinj bo med 3. in 13. septembrom, 21. septembra pa vas vabijo v Terme Olimia. 13. septembra se boste kolesarili v smeri Kranj - Smlednik - Šmartno - Kranj; 27. septembra pa na relaciji Kranj - Trboje - Smledniški grad - Mavčiče - Kranj.

## Na Grmado v Polhograjskem hribovju:

Šenčur - Pohodniška sekcija Društva upokojencev Šenčur vabi člane v sredo, 7. septembra, na pohod na Grmado (899 m). Skupne hoje bo 3 ure. Odhod z osebnimi avtomobili ob 7. uri s parkirišča za Gasilskim domom v Šenčurju. Prijave sprejema vodja sekcije, tel.: 25 31 591. Pohod bo le v primernem vremenu.

## V Kočevje

Žabnica, Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje organizira celodnevni izlet na Kočevsko v petek, 23. septembra. Odhod bo ob 6. uri izpred vseh avtobusnih postaj od Kranja do Škofje Loke. Prijave sprejemajo še danes, v torek, med 13. in 15. uro, oz., do zasedbe avtobusa po tel.: 2311-932.

## Na Idrijski Javornik

Žabnica, Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na planinski izlet na Idrijski Javornik (1240 m), ki bo v četrtek, 15. septembra, z odhodom avtobusa ob 7. uri z avtobusne postaje pri pošti v Stražišču in nato v smeri Škofje Loke z vseh postajališč. Prijavite se po tel.: 23 12 288 do zasedbe avtobusa. Rok plačila je 12. september.



## OBVESTILA

### Vpis otrok v nogometno sekcijo

**Sveti Duh - Virmaše** - Športno društvo Polet vpisuje v nogometno sekcijo otroke letnik 1997 in mlajše. Vpis je možen vsak ponedeljek in sredo od 16.30 dalje na igrišču v Gorajtah. Dodatne informacije po tel.: 040/309-317 - Andi.

### Tečaji šolanja psov

**Naklo** - Kinološko društvo Naklo vabi k vpisu v tečaje šolanja psov po vseh programih. Pričetek tečajev bo v ponedeljke, 5. septembra, ob 17. uri na društvenem vadbišču v Naklem. Dodatne informacije na [http://www.geocities.com/kd\\_naklo/](http://www.geocities.com/kd_naklo/)

**Bled, Lesce** - KD Bled - Lesce vabi lastnike psov v pasje igralne urice, male šole in tečaje osnovnega šolanja psov (za vse pasme in starosti psov). Prvi sestanek tečajnikov bo v četrtek, 1. septembra, ob 18. uri v koči na društvenem poligonu. Dodatne informacije po tel.: 574-32-05 ali 041/745-315.

### Planinske postojanke

**Kranj** - Planinsko društvo Kranj obvešča obiskovalce gora, da se v njihovih planinskih postojankah končuje poletna planinska sezona. Dom na Kravcu bo redno oskrbovan še do nedelje, 4. septembra; vrata obiskovalcem pa bo odprta še za vikend 11. in 18. septembra. Redno bo oskrbovan zopet v času smučarske sezone. Dom na Kališču in dom na Ledinah bosta redno oskrbovana še do 11. septembra, po tem terminu pa bo dom na Ledinah odprt še za vikende 18. in 25. septembra ter 2. oktobra. Dom na Kališču pa bo po 11. septembru tradicionalno oskrbovan vso zimo ob vikendih in praznikih.

### Sejem knjig in šolskih potrebščin

**Kranj** - Društvo prijateljev mladine Kranj in Center za socialno delo Kranj ob začetku šolskega leta organizirata že tradicionalni sejem rabljenih šolskih knjig in potrebščin, ki bo v pritličju Mestne občine Kranj - v avli, in sicer v petek od 13. do 18. ure in v soboto od 8. do 12. ure.

## RAZSTAVE

### Vrata 2005

**Kranjska Gora** - V Liznjekovi domačiji bodo v četrtek ob 17. uri odprli razstavo likovnih del udeležencev 26. planinske slikarske kolonije Vrata 2005.

## PREDSTAVE

### Nekoč je bila ...

**Radovljica** - V Linhartovi dvorani si lahko v četrtek, 1. septembra, ob 17. uri ogledate predstavo Nekoč je bila (primeri na za otroke od 2 let dalje). Predprodaja vstopnic je v TIC Radovljica.

### Gosposka kmetija

**Medvode** - KUD Fran Saleški Finžgar vas vabi na ponovitev gledališke komedije, uspešnice z naslovom Gosposka kmetija. Predstave bodo uprizorjene na prostem v petek, 2., soboto, 3., in nedeljo, 4. septembra, ob 20. uri pred Domom krajanov na Spodnji Senici pri Medvodah. Prodaja vstopnic na dan prireditve od 18.30 dalje v KS Spodnja Senica pri Medvodah. Rezervacije sprejemamo po tel. 031/620-537.

## V Jasni se nam je zjasnilo

Spoznaj domovino in še bolj jo boš vzljubil, so nas učili. Tej misli pogosto sledimo in tako smo se v nedeljo, 14. avgusta, odpravili v Kranjsko Goro. Ker je človek na poti tudi lačen in žejen, smo se ustavili v tamkajšnjem gostišču Jasna. Tam pa smo spoznali, takšen vtis smo pač dobili, da so jim turisti ali obiskovalci deveta briga. Zeleli smo se odžejati in po stari slovenski navadi med drugim naročili kavo z mlekom ter vodo. Na koncu pa presenečenje. Za kavo z mlekom smo morali plačati 320 SIT, za vodo v 3 dcl steklenici smo morali odšteti kar 450 SIT, za

malu pivo (0,33 l) 420 SIT, za kokakolo pa 450 SIT. Veliko, mar ne? Izkušnja več, bomo pač drugič odšli tja, kjer je veliko ceneje.

Vseeno pa se nam zdi nerazumljivo, da ima ta lokal tako zasoljene cene, še zlasti potem, ko smo obiskali tudi njihove toaletne prostore, da smo natančni, prostor. V njem smo doživeli nov šok. Pričakovali smo, da bodo cenam primerni tudi ti prostori. A ni bilo tako. Za moške in ženske je na voljo le en WC (skupen prostor), bil je umazan, pa še vrata so bila ob našem obisku pokvarjena. Sicer pa: sami smo si krivi. Pač nikoli več nas ta lokal ne bo videl.

MIRAN IZ VELENJA

## POROČILI SO SE

**Jesenice, 18. junija** - Simon Pavlenč in Breda Kelvišar, 5. Sela pri Žirovnici 31  
**Kranj, 29. junija** - Klemen Valjavec in Urška Marolt, Kranj, Zoisova ul. 17  
**Škofja Loka, 16. julija** - Miha Tušek in Mateja Peternel; Boštjan Jamnik in Nataša Kovačič; Gregor Bizant in Marjeta Lutar; Lojze Jamnik in Sonja Pozvek; Darijan Trojar in Mojca Jesih; Tomaž Štibelj in Monika Kavaš; Matej Batič in Barbara Šetina  
**Škofja Loka, 9. julija** - Marko Mesec in Polona Golob; Jan Samec in Vesna Šučur  
**Škofja Loka, 16. julija** - Miha Tušek in Mateja Peternel; Boštjan Jamnik in Nataša Kovačič; Gregor Bizant in Marjeta Lutar; Lojze Jamnik in Sonja Pozvek; Darijan Trojar in Mojca Jesih; Tomaž Štibelj in Monika Kavaš; Matej Batič in Barbara Šetina  
Gorenjski glas vsem mlado-poročencem priskrbi čestitke in jim s čestitko, prejeto na matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

WWW.GORENJSKIGLAS.SI



Škofja Loka  
Univerza  
Škofja Loka  
Podobnik 1a  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506 13 00  
fax: 04/502 08 00  
www.ljskofjajluka.si

## FAKULTETA ZA MANAGEMENT V KOPRU

organizira v Škofji Loki dva izredna dodiplomska študijska programa ter specialistični študijski program:

### 1. Visokošolski študijski program MANAGEMENT

Diplomanti pridobijo strokovni naslov diplomirani ekonomist / diplomirana ekonomistka (VS) - dokončno bo določen v Zakonu o strokovnih in znanstvenih naslovih. Fakulteta za management razpisuje 1. letnik izrednega študija v Škofji Loki. Vpisni pogoji: opravljena matura ali poklicna matura oz. zaključni izpit pred uvedbo poklicne mature ali pred 1. 6. 1995 končan katerikoli štiriletni srednješolski program. Drugo prijavo za vpis je potrebno poslati med 30. 8. in 8. 9. na VPIS v Ljubljano. Kasneje se bo možno prijaviti samo, če bodo še prosta vpisna mesta.

### 2. Univerzitetni študijski program MANAGEMENT

Diplomanti pridobijo strokovni naslov diplomirani ekonomist / diplomirana ekonomistka (UN) - dokončno bo določen v Zakonu o strokovnih in znanstvenih naslovih. Fakulteta za management razpisuje 1. letnik izrednega študija v Škofji Loki. Vpisni pogoji: opravljena matura ali poklicna matura in izpit iz enega predmeta mature (Ekonomija ali katerikoli drugi predmet mature) ali pred 1. 6. 1995 končan katerikoli štiriletni srednješolski program. Drugo prijavo za vpis je potrebno poslati med 30. 8. in 8. 9. na VPIS v Ljubljano. Kasneje se bo možno prijaviti samo, če bodo še prosta vpisna mesta.

### 3. Specialistični študijski program MANAGEMENT

Diplomanti pridobijo strokovni naslov specialist/-ka managementa. Vpisni pogoji: dodiplomska visokošolska izobrazba katerekoli smeri, povprečna ocena najmanj 7 ali dve leti delovnih izkušenj ter obvladanje enega od svetovnih jezikov. Programi traja 1 leto in obsega 6 predmetov; diplomanti tega programa, ki bodo imeli povprečno oceno najmanj 8, se lahko prihodnje leto vpišejo v 2. letnik magistrskega študijskega programa Management. Prijavo je potrebno poslati najkasneje do 12. 9. na Fakulteto za management v Koper. Informativni dan (za specialistični študij) bo v četrtek, 8. 9., ob 17. uri, v prostorih Ljudske univerze v bivši vojašnici, Partizanska 1, Škofja Loka. Vabljeni!

Informacije: 04/506-13-70

[www.lu-skofjajluka.si](http://www.lu-skofjajluka.si)

[www.fm-kp.si](http://www.fm-kp.si)

**Agent Kranj**  
Tavčarjeva ulica 22,  
P.E. Stritarjeva ul. 4, 4000 Kranj  
tel.: 04/2380-430, 04/2365-360  
fax: 04/2365-365,  
e-pošta: info@agentkranj.si

### ENOSOBNA STANOVANJA:

**ŽUPANČIČEVA**, prodamo enosobno stanovanje, 32,10 m<sup>2</sup>, staro 65 let, vsi priključki, lasten vhod, brez CK, vsejivo po dogovoru. CENA: 11.000.000,00 SIT.

**GOLNIK**, prodamo enosobno stanovanje v izmeri 42 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje, staro 29 let, zastekljen balkon, CK, vsi priključki, delno opremljeno, možnost je dokupiti tudi garažo, vsejivo po dogovoru. CENA: 13.800.000,00 SIT.

### DVOSOBNA STANOVANJA:

**KRANJ - OKOLICA**, kupimo več dvosobnih stanovanj različnih velikosti, za nam že znane stranke.

**KRANJ - TAVČARJEVA UL.**, v prenovljeni staro meštarski hiši prodamo dvosobno stanovanje v izmeri 46 m<sup>2</sup>, 1. nad/3, CK - olje, vsi priključki, komplet prenovljeno l. 2005, prazno takoj vsejivo. CENA: 16.000.000,00 SIT.

### TRI ALI VEČSOBNA STANOVANJA:

**KRANJ - ZLATO POLJE**, prodamo komplet adaptirano trisobno stanovanje, 62,50 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje, staro 40 let, balkon, CK-plin, nova okna, novi radiatorji, vsejivo takoj. CENA: 21.500.000,00 SIT.

**TRŽIČ - CENTER**, v komplet obnovljenem objektu prodamo dva trisobna stanovanja. Stanovanje v pritličju v izmeri 72,04 m<sup>2</sup>, CENA: 21.900.000,00 SIT in stanovanje v mansardi v izmeri 84,76 m<sup>2</sup> 19.900.000,00 SIT; oba stanovanja sta bila obnovljena l. 2005 in imata balkon, CK-plin, vsi priključki, videofon, vsejiva takoj.

### HIŠE

**DRULOVKA**, prodamo končno vrstno hišo Jelovica, ki stoji na 172 m<sup>2</sup> zemljišča, velikost stanovanjske površine je 250 m<sup>2</sup> (klet, pritličje, 1. nadstropje ter mansarda), stara 13 let, vsi priključki, CK, balkon + terasa, ločen pokrit parkirni prostor, vsejivo po dogovoru. CENA: 60.000.000,00 SIT.

**KRANJ - ZLATO POLJE**, novogradnja, na 592 m<sup>2</sup> zemljišča prodamo enodružinski stanovanjski dvočlen, tlorisne dimenzije 10 x 7 m, klet, pritličje in mansarda. Primopredaja v 3. podaljšani gradbeni fazi, ki zajema urejene zunanje terase, ograje, fasade in vsi priključki na fasadi, zemeljski plin, voda, elektrika, KTV, telefon, kletina Tondach, stavbno pohištvo - AJM, priklon na biološko čistilno napravo ter delno urejena okolica, prevzem možen takoj. CENA: 46.000.000,00 SIT.

Prodamo več hiš, različnih velikosti, za več informacij obiščite [www.agentkranj.si](http://www.agentkranj.si) ali pišite na [info@agentkranj.si](mailto:info@agentkranj.si).

### PARCELE:

**BRITOF - VOGE**, prodamo več parcel različnih velikosti od 443 m<sup>2</sup> do 837 m<sup>2</sup>, namenjena za gradnjo eno- ali dvodružinske hiše ali hiše v rizi, prevzem po dogovoru. CENA: 36.000,00 SIT/m<sup>2</sup>.

**MILAKA PRI KRANJU**, prodamo 5 zazidljivih zemljišč (545 m<sup>2</sup>, 2x671 m<sup>2</sup>, 540 m<sup>2</sup>, 627 m<sup>2</sup>). Zemljišča so ravna, sončna in lepa, mima lokacija, vsi priključki v neposredni bližini, prevzem po dogovoru. CENA: 28.800,00 SIT/m<sup>2</sup>.

**KRANJ - BLIŽINA BAZENA**, prodamo lepo in ravno zemljišče, ki je delno stavbno delno kmetijsko zemljišče v izmeri 1103 m<sup>2</sup>, nahaja se nad kanjonom reke Kokre, prevzem po dogovoru. CENA: 25.000.000,00 SIT.

**POSAVEC**, prodamo zazidljivo parcelo z pomožnim objektom, 1421 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj. CENA: 27.000.000,00 SIT.

**BITNJE**, prodamo zazidljivo zemljišče v izmeri 1500 m<sup>2</sup>, izdano pravomočno gradbeno dovoljenje za gradnjo enodružinske hiše v tlorisni izmeri cca. (klet 99,95 m<sup>2</sup>, pritličje 84,65 m<sup>2</sup> ter mansarda 94,60 m<sup>2</sup>). Zemljišče je ravno in sončno, s priključki na robu zemljišča. Oddaljeno od Kranja 5 km ter 7 km od Šk. Loke. Vsa infrastruktura v bližini ter zelo dobre avtostranske povezave. Prevzem je možen takoj, prodamo. CENA: 28.000.000 SIT.

**ŠKOFJA LOKA - SVETI DUH**, prodamo 800 m<sup>2</sup> zazidljive parcele, z vsemi priključki, prevzem možen takoj. CENA: 28.800,00 SIT/m<sup>2</sup>.

**RADOVLJICA - LANČOVKA**, prodamo 4.360 m<sup>2</sup> zazidljive parcele, parcela je ravna, z vsemi priključki, prodamo v celoti ali po delih, prevzem po dogovoru. CENA: 24.000,00 SIT/m<sup>2</sup>.

**BLEJ**, prodamo lepo ravno zazidljivo parcelo, 680 m<sup>2</sup>, prevzem po dogovoru. CENA: 48.000,00 SIT/m<sup>2</sup>.

### KUPIMO:

**KRANJ - OKOLICA**, kupimo več stanovanj različnih velikosti za nam že znane kupce.

**V KRANJU IN NJEGOVI OKOLICI KUPIMO VEČ HIŠ RAZLIČNIH VELIKOSTI ZA NAM ŽE ZNANE KUPCE.**

**KRANJ - CENTER**, kupimo poslovni prostor za neživilsko dejavnost, od Globusa do cerkve v starem delu mesta Kranja, cca. 150 m<sup>2</sup>, obvezno pritličje, cena po dogovoru.

**VSEM PRODAJALCEM, KI SE ODOLOČJO ZA PRODAJO STANOVANJA, HIŠE ALI DRUGE NEPREMIČNINE, NUDIMO ZMANJŠANO PROVIZIJO ZA 0,5 %**

[www.agentkranj.si](http://www.agentkranj.si)

**FESST**  
NEPREMIČNINSKA DRUŽBA  
PE Stritarjeva 5/II, Kranj  
Tel.: 04/236 73 73  
e-pošta: info@fesst.si

Za najem in za nakup iščemo več manjših stanovanj in hiš v Kranju in okolici za nam znane stranke.

### HIŠE PRODAJAMO:

**KRANJ - Struževa**: 1/2 stanovanjske hiše v izmeri 139 m<sup>2</sup>, v naravi dva dvosobna stanovanja, dvorišče, garaža, leto izgradnje 1955. cena 25.000.000,00 SIT.

### STANOVANJA PRODAJAMO:

**POJČE pri Begunjah**: dvoiposobno stanovanje v večstanovanjski hiši, 54 m<sup>2</sup>, obnovljeno v letu 2004, vsi priključki, takoj vsejivo, cena 12.500.000,00 SIT.

**ŠENČUR**: trisobno stanovanje v večstanovanjski hiši, 67,42 m<sup>2</sup>, popolnoma obnovljeno v letu 2005, takoj vsejivo, cena 18.900.000,00 SIT.

**KRANJ**: dvosobno stanovanje v pritličju večstanovanjske hiše, 55,10 m<sup>2</sup>, obnovljeno v letu 2000, opremljeno, cena 13.700.000,00 SIT.

**KRANJ - UL. Tončka Dežman**: dvoiposobno stanovanje, v izmeri 64 m<sup>2</sup>; s kletjo 69 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1979, vsi priključki, balkon, prenovljena kopalnica, lepa ohranjeno, cena 21.500.000,00 SIT.

**KRANJ - Mlakarjeva ulica**: trisobno stanovanje v izmeri 74,30 m<sup>2</sup>, pritličje, leto izgradnje 1967. CENA 22.000.000,00 SIT.

**KRANJ - Valjavčeva ulica**: dvosobno stanovanje v izmeri 49,00 m<sup>2</sup>, IV/4 nadstropje stanovanjskega bloka, leto izgradnje 1962, cena 17.500.000,00 SIT.

**KRANJ**: v bližini zdravstvenega doma dvosobno stanovanje v izmeri 59 m<sup>2</sup>, III. nadstropje, balkon, leto izgradnje 1963, cena 16.900.000,00 SIT.

**KRANJ - Gorenjskega odreda**: dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, III. nadstropje stanovanjskega bloka v izmeri 89,00 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1976, vsi priključki, vpisano v ZK, cena 33.800.000,00 SIT.

**KRANJ - Valjavčeva ul.**: dvosobno, 52,60 m<sup>2</sup>, I. nad., balkon, l. izgradnje 1966, cena 16.500.000,00 SIT.

### PARCELE:

**KRANJ - OKOLICA**: zazidljiva 400 m<sup>2</sup>, komunalno urejena, cena 115 evro/m<sup>2</sup>.

[www.fesst.si](http://www.fesst.si)

**IDA**  
d.o.o.  
nepremičnine  
Ul. Juleta Gabrovška 34, 4000 Kranj  
email: [info@ida-nepremicnine.si](mailto:info@ida-nepremicnine.si)  
PE Kranj, Planina 03, Kranj  
tel.: 04/2351 000, GSM 041/331 886  
fax: 04/2351 001

**STANOVANJA PRODAJAMO:**  
**KRANJ - Planina III**, enosobno stanovanje s kabinetom, preurejeno v dvosobno s kabinetom, 52,30 m<sup>2</sup>, I. nadstropje od IV, leto izgradnje 1987, cena 17,5 mio SIT.  
**STANOVANJA KUPIMO**  
**KRANJ, ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ, RADOVLJICA, BLEJ** kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj.  
**HIŠE PRODAJAMO:**  
**ZVIRČE PRI TRŽIČU**, prodamo hiše: enojki - dvojčki, v podaljšani III. gradbeni fazi, cena od 33 mio. SIT dalje.

[www.ida-nepremicnine.si](http://www.ida-nepremicnine.si)

**gekkoprojekt**  
nepremičnine  
Brtol 71A, 4000 Kranj  
info: [nep@gkkoprojekt.si](mailto:nep@gkkoprojekt.si)  
[www.gekkoprojekt.si](http://www.gekkoprojekt.si)  
04 2341 999  
031 67 40 33

**PRODAMO STANOVANJA**  
**KAMNIK CENTER**: dvosobno, 62,5 m<sup>2</sup>, 1. nad., novo, kvalitetno, funkcionalno, sončno, takoj vsejivo, mima okolica, vredno ogleda. Cena: 21,4 MIO SIT.  
**BLEJSKA DOBRAVA**: 77,28 m<sup>2</sup>, dvosobno, 1. nadstropje, l. 20, delno obn. 1995, prostorno, svežo, 12 mio SIT.  
**PRODAMO ZEMLJIŠČA**  
**BRITOF - VOGE**: 440 m<sup>2</sup>, sončna, ravna lega, razgled, možna takojšnja gradnja, 14,3 mio SIT.  
**BRITOF - VOGE**: 450 m<sup>2</sup>, sončna, ravna lega, razgled, možna takojšnja gradnja, 16,2 mio SIT.  
**RADOVLJE**: več parcel, 500 - 1000 m<sup>2</sup>, lokacijski načrt, tipična gradnja, k+p+m, sončna lega, razgled, ugodno. Cena: 31.200,00 SIT/m<sup>2</sup>.  
**TRŽIČ**: 593 m<sup>2</sup>, sončna lega, primeren za vikend. Cena: 5 mio SIT.  
**BLEJ**: 578 m<sup>2</sup>, zazidljivo, ravno, ob Savi Bohinj, razgled na Julijce. Cena: 24.000 SIT/m<sup>2</sup>.





Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu Izber.si!

Male oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30, za torkovo številko pa do petka do 14. ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti malioglas@g-glas.si, ali na spletnem mestu Izber.si.

>> oglasi, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu [www.izber.si](http://www.izber.si), kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj



Ljudska Univerza  
Škofja Loka

Politični št. 4  
4220 Škofja Loka

tel.: 04/506 13 00  
fax: 04/512 08 88  
[www.ljskofjaloka.si](http://www.ljskofjaloka.si)

Srednješolski programi poklicnega, strokovnega in poklicno tehniškega izobraževanja za poklice:

**VZGOJITELJ/ICA  
PREDŠOLSKIH OTROK**

**EKONOMSKI TEHNIK  
(4 leta ali 2 leti - PTI)**

**TURISTIČNI TEHNIK**

**PRODAJALEC**

**BOLNIČAR - NEGOVALEC  
ADMINISTRATOR**

Vpisni pogoji za program PTI je končana šola za prodajalca ali administratorja, za ostale programe končana OŠ ali nedokončana katerakoli tri ali štiriletna šola. K vpisu vabimo tudi vse, ki se želijo prekvalificirati v zgoraj navedene poklice.

Prekvalifikacija v poklic prodajalec traja samo eno leto.

Vpisujemo tudi v program za pridobitev nacionalne poklicne kvalifikacije **SOCIALNI OSKRBOVALEC NA DOMU** ter v brezplačni program **OSNOVNE ŠOLE ZA ODRASLE**.

Prijave in informacije - telefon: 506 13 60  
[www.lu-skofjaloka.si](http://www.lu-skofjaloka.si)

**SVET**  
NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE

SVET RE d.o.o.  
ENOTA KRAJ  
NAZORJENSKA ULICA 12  
4000 KRAJ  
Tel.: 04/2811-000  
Fax: 04/2026-459

Email: [kranj@svet-nepremicnine.si](mailto:kranj@svet-nepremicnine.si)  
<http://www.svet-nepremicnine.si>

**STANOVANJA  
KUPIMO**  
Kranj: za nam znane stranke kupimo stanovanja različnih velikosti.

**prodamo**  
Kranj - Kebečeva ul.: 89 m<sup>2</sup>, štinsobno, 1. nad./4. potreben obnove, južna lega, l. 1962, vsi priključki, vpisano v ZK, CK na plin. Cena 24 mio SIT.

**Škofja Loka - center:** 75 m<sup>2</sup>, novo trisobno stanovanje v večstanovanjski meščanski hiši z galerijo, nahaja se v mansardi od skupno 4. nad., CK-pantem, telefon, krasen razgled na Škofjo Loko. Cena 20,7 mio SIT.

**GOLNIK:** lepo enosobno stanovanje 42,36 m<sup>2</sup>, l. 1976, v bloku, severna stran, krasen pogled na gore, satelitska TV, parkirišče, močan dokup garaže, vpisano v ZK. Cena 14,1 mio SIT.

Kranj - Planina II: 45,27 m<sup>2</sup> + 3,10 m<sup>2</sup> kleti, enosobno predelano v dvosobno, 2. nad. nizkega bloka, vpisano v ZK, l. 75, brez balkona. Cena 16,8 mio SIT.

Kranj - Planina II: 70,90 m<sup>2</sup>, dvoipol-sobno stanovanje v prvem nadstropju končnega bloka, balkon, klet, ni še vpisano v ZK, prevzem dogovor, vsi priključki. Cena 20,5 mio SIT.

**HIŠE PRODAMO**



Kranj - Primskovo: na lokaciji ob Zadrutni in Jelenčevi ulici bo do jeseni do 3. podaljšane faze zgrajenih 14 stanovanjskih hiš, 6 dvojčkov in dve samostojni enoti. Parcele so velike od 238 do 600 m<sup>2</sup>. Cene od 38,2 do 59,6 mio SIT. Kupec ne plača provizije.

Kranj - okolica: za nam znane stranke kupimo eno ali dvostanovanjske hiše z vsaj 300 m<sup>2</sup> parcele.

**ZEMLIŠČA KUPIMO**

Kranj, Podnart, Senčur: za nam znane stranke kupimo zemljišča z vsaj 300 m<sup>2</sup> površine.

[www.svet-nepremicnine.si](http://www.svet-nepremicnine.si)

**venum**  
Brič 43, 4000 Kranj  
tel./fax: 04/234-30-50  
gsm: 031/664-777  
e-pošta: [info@venum.si](mailto:info@venum.si)

**HIŠE PRODAMO**  
Radovljica, Nova vas, starejša hiša, l. 1960, peč na trda goriva, potrebna manjše obnove, delno podkleteno, 638 m<sup>2</sup> zemljišča. Cena: 22.000.000,00 SIT.

**Zg. Bitnje,** večji stan.-poslovni objekt, 2800 m<sup>2</sup> zemljišča na frekventni lokaciji, 244 m<sup>2</sup> stan. površine - l. 88, 120 m<sup>2</sup> garaže, za hišo še manjši objekt - skladišče in soba za goste s kaminom - l. 95, zunanji žar, veliko parkirišče, opremljeni stan. prostori. Cena: 680.000.000,00 SIT.

**PARCELE PRODAMO**  
Češnjevci, 2093 m<sup>2</sup>, zazidljiva, elektrika, voda, kanalizacija v bližini, možnost izgradnje enostanovanjske hiše, prodamo. Cena: 20.000,00 SIT/m<sup>2</sup>.

**Hotič pri Litlji,** 1268 m<sup>2</sup>, zazidljiva parcela z gradb. dovoljenjem, opravljen izkop na hišo, odlična lega nad vasjo, lep, odprt razgled, el. in voda na parceli. Cena: 8.500.000,00 SIT.

**ODDAMO:  
POSLOVNI PROSTOR**  
Kranj - C. Staneta Žagarja, 38 m<sup>2</sup>, posl. prostor za trgovino ali storitev, frekventna lokacija, oddamo. Souporaba sanitarni. Cena: 85.000 SIT/mesec + stroški.

**Cerklje,** 130 m<sup>2</sup>, večnamenski prostor, oddamo. Cena: 400 EUR/mesec + stroški.

[www.venum.si](http://www.venum.si)

**Novo**  
**na POTEP**  
Časopis za prosti čas  
[www.gorenjski-glas.si](http://www.gorenjski-glas.si)

**NEPREMIČNINE**  
**MIKE**  
2026-172  
031/605-114

**STANOVANJA PRODAMO**

**KRANJ** - Drulovka, dvosobno, II. nad., + kabinet v mansardi, 61,60 m<sup>2</sup>, l. izd., 1991, balkon, popolnoma obnovljeno zelo lepo stanovanje, delno z opremo, 150 m<sup>2</sup> vrta v uporabi, takoj vseljivo, prodamo za 22 mio sit.

**KRANJ** - Drulovka, garsonjera, pritličje, 40 m<sup>2</sup>, l. izd. 2004 za 19,2 mio sit.

**TRŽIČ** - Bistrica, enosobno, III. nad., 42,16 m<sup>2</sup>, l. izd. 1971, zaprt balkon za 13 mio sit.

**TRŽIČ** - enosobno, II. nad., 48,50 m<sup>2</sup>, l. izd. 1984 za 12,9 mio sit.

**TRŽIČ** - dvosobno, I. nad., 55,30 m<sup>2</sup>, obnovljeno 2005 za 9,8 mio sit.

**TRŽIČ** - dvosobno, II. nad., 60,50 m<sup>2</sup>, delno opremljeno, l. izd. 1986 za 16 mio sit.

**TRŽIČ** - Bistrica, dvosobno, kletno, 52,21 m<sup>2</sup>, l. izd. 1970 za 15,0 mio sit.

**TRŽIČ** - dvosobno, I. nad., 44,75 m<sup>2</sup>, l. izd. 1920 za 12,0 mio sit.

**TRŽIČ** - (mestno jedro) dvosobno, I. nad., 56,85 m<sup>2</sup>, obnovljeno 1993 za 15,0 mio sit.

**ŠKOFJA LOKA** - mestno jedro, II. nad., dvosobno, 74,55 m<sup>2</sup>, popolnoma obnovljeno stanovanje, drvarnica, klet, podstrešje, l. obnove 1992 za 20 mio sit.

**PREDVOR** - okolica, triipol-sobno, pritličje, 92 m<sup>2</sup>, l. izd. 2004, za 26,5 mio sit.

**HIŠE PRODAMO**

**KRANJ** - SP. BESNICA, stan. hiša, l. izgr. 1945, prenovljeno l. 2000, biv. površine 120 m<sup>2</sup> (P + M), na zemljišču 455 m<sup>2</sup>. Ob hiši je še samostojna garaža, prodamo za 30 mio SIT, ali menjajo za 2 manjši enoti.

**NAKLO** - okolica, enost. hiša, 2 garaži, manjši vrt, možnost izdelave dveh stanovanj, parcela 254 m<sup>2</sup>, l. izd. 1985, delno obnovljena, cena 36,5 mio sit.

**VISOKO** - okolica, 1/2 hiše - trisobno v 1. nad, 85 m<sup>2</sup>, velik balkon, nova kuhinja, l. izgr. 1975, parcela cca 413 m<sup>2</sup>, lepa obrobna lokacija, cena 19,9 mio sit.

**PREDVOR** - okolica, enost. hiša, III. gradb. faza, delno podkletena, parcela 669 m<sup>2</sup>, sončna. Balkon in terasa, okna kupljena, cena 36,0 mio sit.

**PREDVOR** - okolica, dvost. hiša, parcela cca 570 m<sup>2</sup>, terasa + 3 balkoni, hiša potrebna finalnih del, l. izd. 1980, cena 57,6 mio sit.

**PODNART** - enost. hiša, parcela 270 m<sup>2</sup>, terasa + balkon, stan. površine 135 m<sup>2</sup>, l. izd. 1993, cena 25 mio sit.

**TRŽIČ** - okolica, enodružinska hiša, novogradnja, IV. gradbena faza, 160 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, na parceli 400 m<sup>2</sup>, dobra lokacija, cena 36 mio sit.

[www.mike-co.si](http://www.mike-co.si)

**NEPREMIČNINE**  
**PIANOVA**  
POSREDOVANJE, ZASTOPNIŠTVO, PROJEKCIJE  
[pianova.kranj@volja.net](mailto:pianova.kranj@volja.net)

**STANOVANJA PRODAMO**  
Golnik, enosobno stanovanje - 42 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje, blok 29 let, balkon, ZK. Cena 13,8 mio sit.

**Tržič - Ravne,** dvosobno stanovanje - 60 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, blok 19 let, balkon. Cena 15,8 mio sit.

**STANOVANJE ODDAMO**  
Planina, garsonjera 27 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, blok 30 let. Najemnina 30.000,00 sit.

**ITD + d.o.o. nepremičnine**  
Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel./fax: 2366-670, 2366-677  
GSM: 041/755-296  
E-MAIL: [itd@itd-plus.si](mailto:itd@itd-plus.si)  
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAŠE  
DELANJE ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

**STANOVANJA PRODAMO**

**Tržič** - mestno jedro: Garsonjera popolnoma obnovljena v pritličju, 22 m<sup>2</sup>, nova oprema, takoj vseljiva, cena 7,2 mio SIT.

**Golnik:** enosobno, 42 m<sup>2</sup>, II. nad. vsi priključki, ZK urejena, vseljivo januar 06, zelo lepo vzdrževano, cena 13,9 mio SIT. Možen nakup tudi garaže cena 1,7 mio SIT.

**Lesce - Vodnikov:** enosobno, II. nad., 45 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 2002, vsi priključki, zelo lepo, takoj vseljivo cena 18 mio SIT.

**Bled - Sp. Gorje:** dvosobno v več stanovanjski hiši, I. nad., 48 m<sup>2</sup>, vsi priključki, cena 10,1 mio SIT.

**Bohinjska Bistrica:** V nizkem starejšem bloku dvosobno, 61 m<sup>2</sup>, IV. nad., stanovanje je obnovljeno, vsi priključki, ZK urejena, vseljivo takoj, cena 18 mio SIT.

**Bohinjska Bistrica:** V alpskem bloku dvosobno, 59 m<sup>2</sup>, II. nad., svetlo lepo stanovanje, bližina vodne parka, vseljivo v roku cca 3 mesecev, cena 20 mio SIT.

**Radovljica:** trisobno, 76 m<sup>2</sup>, IV. nad., zelo lepo, staro 10 let, velika terasa, vsi priključki, cena 25,7 mio SIT.

**Radovljica - Prešernova:** štirisobno, 94 m<sup>2</sup>, III. nad., vsi priključki, takoj vseljivo, cena 31 mio SIT.

**HIŠE - PRODAMO:**  
**Bled - Ribnica:** Manjša hiša stan. površine cca 65 m<sup>2</sup>, parcela 207 m<sup>2</sup>, starost 6 let, cena 22 mio SIT.

**ZAZIDLJIVE PARCELE:**  
**Senčur:** Zazidljiva parcela 644 m<sup>2</sup> + 51 m<sup>2</sup> poti, urejen dostop, sončna ravna, cena za m<sup>2</sup> = 31.200 SIT.

Za vse dodatne informacije nas obiščite na naši spletni strani "www.itd-plus.si", kjer si boste lahko ogledali celotno ponudbo. Dobrodošli.

[www.itd-plus.si](http://www.itd-plus.si)

## NEPREMIČNINE

### STANOVANJA

**PRODAM**

**DVOSOBNO,** stanovanje na Koroški Beli, obnovljeno, sončna stran, ☎ 031/360-484 508205

**DVOSOBNO STANOVANJE,** na Mlaki pri Kranju, 57 m<sup>2</sup>, zgrajeno l. 02, shramba, balkon, klet, parkirno mesto, popolnoma opremljeno, mirno zeleno okolje, 1 km od AC, 21 mio SIT, ☎ 041/395-455 508177

**TRISOBNO STANOVANJE,** v hiši, Strazišče pri Kranju, visoko pritličje, renovirano, celotno opremljeno, lepa lokacija, vpisano v ZK, cena 23 mio SIT, ostalo po dogovoru, ☎ 040/633-411 508095

**TRISOBNO STANOVANJE,** obnovljeno, v Podlublju, ☎ 051/352-816 508080

**KUPIM**

**GARSONJERO,** ali enosobno stanovanje v Škofji Loki oz. v Kranju, ☎ 041/682-741 508016

**ODDAM**

**ŠOBO,** Kranj - okolica, s souporabo kopalnice in kuhinje, samski zaposleni osebi, mesečno predplačilo, ☎ 041/247-862 508070

**GARSONJERO,** mlajši upokojenki v hiši pri Kranju, po 11. uri, ☎ 031/543-441 508306

**GARSONJERO,** Planina II, 32 m<sup>2</sup>, opremljena, vseljiva 905, 1. nad., predplačilo + varščina, ☎ 040/285-748 508210

**ALBIS, d.o.o.**  
Svetla cesta 34, Kranj  
Poslovanje in upravljanje z nepremičninami

PRODAJA IN ODDAJA POSLOVNIH PROSTOROV V INDUSTRIJSKO OBRTHI CONI KRAJ. MOŽNA GRADNJA NOVIH POSLOVNIH PROSTOROV.

Podrobne informacije o prostih prostorih po tel.: 041/426 898

**KERN**  
NEPREMIČNINE  
Majstrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66  
GSM 051/320 700, E-mail: [info@kj-kern.si](mailto:info@kj-kern.si)

**ENOSOBNO STANOVANJE,** Bled, opremljeno, pritličje večstan. hiše, cena 70000 SIT + stroški, ☎ 041/921-534 508186

**ENOSOBNO STANOVANJE,** opremljeno, v Kranju, Zlato polje, samski osebi ali paru, ☎ 040/201-265 508200

**BLED,** Sp. Gorje, oddam opremljeno 2 SS, 48 m<sup>2</sup>, CK, SATV, parkirno mesto, balkon, cena 50.000 SIT, ☎ 031/563-508 508237

**DVOSOBNO,** stanovanje, v Bistrici pri Trzinu ali zamenja za manjšo hišo, ☎ 031/235-440 508226

**HIŠE**

**PRODAM**

**HIŠO,** v Britofu, l. 88, 93 m<sup>2</sup>, gosp. posl. 160 m<sup>2</sup>, par. 1103 m<sup>2</sup>, 1. nad., CK, voda, elek. 55 mio SIT, ☎ 031/873-560 508197

**HIŠO S PARCELO,** Strazišče, na lepi lokaciji, renovirano, delno opremljeno, vseljivo takoj, vpisana v ZK, cena 38 mio SIT, 00438843267487 po 17. uri vsak dan, vikend, ☎ 031/220-149 508064

**STANOVANJSKI DVOJČEK,** Primsko-vo ob zadržnem domu, nasproti cerkve s podaljšano III. grad. fazo z vsemi priključki, zemeljski plin, Inf. Liko, d.d., Ljuboje, ☎ 041/647-257 508183

**V LAHOVČAH,** smo pričeli z gradnjo treh samostojnih hiš. Liko d.d., Ljuboje, ☎ 041/647-257 508181

**KUPIM**

**MANJŠO HIŠO,** ali zamenjam za stanovanje, ☎ 031/235-440 508219

**VIKENDI, APARTMAJI**

**UREJEN BIVALNI VIKEND** na Gabrski gori, 475/80 m<sup>2</sup>, l. 95, cena 21 mio SIT. APN, d.o.o. Medvode, ☎ 041/672-917 507848

**POSESTI**

**PRODAM**

**PARCELO,** lepo, v okolici Kranja, ugodna, Liko, d.d., Ljuboje, ☎ 041/647-257 508182

**PARCELO,** Trboje - Kranj, 615 m<sup>2</sup>, lepa, sončna, vsi priključki, asfalt do parcele, cena 14,5 mio SIT, ☎ 041/708-834 508238

**V BRITOFU,** (za Mercatorjevo trgovino) prodam zazidljivo parcelo 840 m<sup>2</sup>, ravna, sončna lega, priključki ob parceli, cena po dogovoru, ☎ 041/562-363 508213

**ZAZIDLJIVO PARCELO,** v okolici Medvode, velikost 1005 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru, ☎ 041/547-542 508211

**ZAZIDLJIVO PARCELO,** z nekaj urejenimi dokumentacijami, Golnik, 860 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru, ☎ 041/547-542 508212

## MOTORNA VOZILA

**AVTOMOBILI**

**PRODAM**

**FIAT PUNTO 55S,** l. 98, 55.000 km, 40 KW, redno servisiran, dobro ohranjen, ☎ 041/623-870 508072

**FIAT PUNTO,** l. 95, cena: 400.000,00 SIT, ☎ 031/36-13-13 508329

**MERCEDES C 280,** l. 94, črne barve, vsa oprema, reg. do 10/05, ☎ 041/419-888 508218

**OPEL ASTRA KARAVAN 1.7 D,** l. 02, cena 1,8 mio SIT ali menjam za parcelo z doplačilom, ☎ 041/672-917 507848

**PEUGEOT 106 1.0,** l. 99, 3 vrata, srebrn, z dodatno opremo, 2. lastnika, cena: 740.000,00 SIT, ☎ 041/727-128 508230

**RENAULT SAFRANE RXE 3.0 V6i,** l. 95/2, 210.000 km, kovinsko sive barve, redno servisiran, Cena: 500.000,00 SIT. GB d.d., Kranj, ☎ 04/208-44-74 508180

**GOLF DIESEL II,** l. 92, in Jugo 45, l. 90, ☎ 051/229-081 508321

**AG GANTAR**  
Bratov Praprotnik 10  
4202 Naklo  
Tel. 04/26 76 052  
PE Kranjska cesta 22  
4202 Naklo

**PRODAJA IN MONTAŽA:**  
- prevrnike in platišča  
- amortizerji, tlakovalci, hitri servis vozi  
- avtooptika, vse za podvoze vozi  
- izpušni sistemi, katalizatorji  
<http://www.ggantar.si>

**PASSAT KARAVAN TDI,** l. 01, lepo ohranjen, ☎ 051/388-822 508089

## DRUGA VOZILA

**PRODAM**

**TOVORNJAK IVECO ML75E12,** l. 97, 67.000 km, 7



## STANOVANJSKA OPREMA

### POHIŠTVO

#### PRODAM

PETDELNO OMARO, in štedilnik 4 el. in 2 plin, ☎ 040/204-483 508236

SPALNICO, lepo ohranjeno, ležalce 180x190, 3-delna omara, vredno ogleda, cena po dogovoru, ☎ 031/504-186 508190

## GOSPODINJSKI APARATI

### PODARIM

PRALNI STROJ, ☎ 051/42-75-76 508207

## TURIZEM

NA KRKU, oddam apartma, ☎ 04/251-18-08, 041/390-422 508078

V NOVIGRADU, oddam apartma za 4 osebe, ☎ 041/685-470 508302

## ŽIVALI IN RASTLINE

### PRODAM

HIBISKUS, vrtni, lila in roza barve, cena po dogovoru, ☎ 04/232-44-57 508192

### PODARIM

RJAVOOKO, tigrasto mucko, staro 3,5 meseca, zdrava, čista, prijazna, ☎ 051/419-804 508190

## KMETIJSTVO

### PRIDELKI

#### PRODAM

2,6 HA, koruze, okolica Komende, ☎ 041/914-661 508234

SILAŽNO KORUZO, 1,3 ha, Klanec 38, Komenda, ☎ 01/834-23-59 508228

### VZREJNE ŽIVALI

#### PRODAM

3. SEPTEMBRA, bodo naprodaj mlade kokoši nesnice (20. teden, rjave jarkice) talna vzreja, debikirani kljuni, cepljene, zbiramo naročila. Zabinca 39, ☎ 04/23-11-767 508192

9 MESEČNE KOKOŠI, nesnice, cena 250 SIT/kom. Drinovce, Strahinj 38, Naklo, ☎ 04/25-71-019 508231

BELE PIŠČANCE, in purane za nadaljnjo rejo, ☎ 041/203-564 508201

ČB BIKKA, starega 8 dni, ☎ 04/25-11-813 508233

JAPONSKE RACE, 2500 SIT/kom, ☎ 041/548-038 508218

KRAVO, simentalke s 1. teletom (molznica) ali zamenjam za bikca oz. telico, ☎ 04/25-22-670 508238

RJAVE IN GRAHAŠTE KOKOŠI, v začetku nesnosti, cepljene, na količino pust. Vsak del 8.-17., sobota 8.-13. ure. Penutinarstvo Gasperlin, Moste 99 pri Komendi, ☎ 01/83-43-588 508294

TELIČKO, staro en teden, ☎ 041/515-867 508203

TELIČKO, simentalke, staro 10 dni, ☎ 04/514-88-59 508224

TELIČKO, simentalke, staro 14 dni, ☎ 031/669-240 508232

ZAJCE, beli novozelandski, Mesic, Ročevnica 7, Trzin, ☎ 04/596-23-46 508217

### KUPIM

BIKKA, simentalke, starega do 14 dni, ☎ 04/259-12-69 508194

KRAVO, visoko brejo ali po telitvi, ☎ 031/510-795 508222

ODKUPUJEMO, mlado pitano govedo, krave, teleta za zakol, ☎ 051/650-975 507930

## POSLOVNE PRILOŽNOSTI

Ugodni avtomobilski in gotovinski krediti do 7 let, za vse zaposlene in upokojene tudi 09. do 50 % obremenitve, star kredit ni ovira. Če niste kreditno sposobni, nudimo kredite na osnovi vašega vozila, ter leasinge za vozila stara do 10 let. Pridemo tudi na dom.

Telefonske številke:

02/252-48-26, 041/750-560, 041/331-991, fax: 02/252-48-23

Kukovec Robert s.p., Mirovska ul. 22, Maribor

## ZAPOSLOTITVE

### NUDIM

IŠČEMO, simpatično dekle za delo v strežbi v popoldanskem času. Kamaz, d.o.o., C. na Brdo 30, Kranj, ☎ 031/818-760, 041/369-051 508013

REDNO ZAPOSLOTEV, dobi kuhar ali kuhar picopek. Delo je izmenično. Lasterum d.o.o., Grad 15, Cerklje, ☎ 041/754-746 508154

ZAPOSLOMO DELAVCA/KO, za delo v ekspektu - šteje in priprava izdelkov - kruha po košarah za razvoz, delo od 24. do 7. ure zjutraj. Pekarna Planika, d.o.o., Triglavka 43, Bled, ☎ 031/395-545 508019

ZARADI ŠIRITVE, na novo lokacijo potrebujemo 3 komercialiste, 1 kadrovnika in vodjo seminarjev ter koordinatorko! Del. mesto v Ljubljani. Vegetar d.o.o., Motnica 11, Trzin, ☎ 01/500-74-06, 040/879-168 507269

## PROSTA DELA ŠTUDENTJE, DIJAKI

www.ms-kranj.si

NAJVEČJI IZBOR ARTIKLOV, in odlične pogoje dobi uspešen potnik v direktni prodaji. Španovina, d.o.o., Savska loka 21, Kranj, ☎ 051/239-097 508093

REDNO ZAPOSLOMO, zastopnike in vodnjo skupin za terensko prodajo novih artiklov s področja varovanja zdravja, najboljši pogoji in uveljavljanje v delo. Sinkopa d.o.o., Žirovnica 87, ☎ 041/793-367, 040/666-345 507996

PEKA, ali delavca z izkušnjami v pekarni zaposlimo. Pekarna Ževnik, d.o.o., Ljubljanska c. 36a, Kranj, od 8. do 15. ure, ☎ 041/735-930 508214

V MIZARSKI DELAVNICI, zaposlimo mizarja in delavca-ko za lakiranje pohištva in ostala dela pri površinski obdelavi, izkušnje zaželene. Smolej d.o.o., Kovor, Pod gozdom 30 Trzin, ☎ 04/59-58-802, 041/619-302 508144

V PROIZVODNJI PIŠKOTOV, redno zaposlimo slaščičarko z izkušnjami in smislom za vodenje proizvodnje, OD 120.000 SIT. Pekarna Planika, d.o.o., Triglavka 43, Bled, ☎ 031/395-545 508019

ZAPOSIM FRIZERKO, z izkušnjami. Sattler Gilka s.p., Ojdhamska 14, Kranj, ☎ 041/386-909 508178

ZAPOSLOMO PICOPEKA, Intertrend, d.o.o., Hotemaže 50, Predvor, ☎ 041/692-821 508049

HONORARNO ZAPOSLOMO, pedikerko, Tag Trade, d.o.o., Hotemaže 55, 4205 Predvor, ☎ 04/235-44-00 508105

ZAPOSLOMO, strojnega inženirja, elektro inženirja telekomunikacij, komercialiste za prodajo, odpremi delavce. Prijave: LE - TEHNIKA, d.o.o., Šuceva 27, Kranj, ☎ 041/754-746 508124

### IŠČEM

INŠTRUKTOR MATEMATIKE, išče delo: pomoč pri pripravi na izpite, ☎ 040/381-295 507943

REDNO, dobro plačano delo sprejme KV kuharica z dolgoletno odlično prakso v gostinstvu. Žaželene ponudbe iz Avstrije Celovec in okolica, ☎ 040/425-323 508067

NARODNOZABAVNI TRIO, za vse generacije, ohceli, obletnice, s programom, ugodno, ☎ 040/890-519 508058

## STORITVE

### NUDIM

ADAPTIRAMO, in obnovljamo hiše in stanovanja. Megamatrix, d.o.o., Staretova 39, Kranj, ☎ 041/570-957 508209

ALI ŽELITE NA NOVO POBARVATI FASADO, in lesen napušč? Ugodno in hitro! Megamatrix, d.o.o., Staretova 39, Kranj, ☎ 041/570-957 508209

ASFALTIRANJE, tlakovanje dvorišč, dovoz poti, parkirišč, polag. robnikov, pralnih plošč, izd. betonskih in kamnitih škarp. Adrovič & Co, d.o.o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/839-46-14 508605

IZVAJAMO, sanacije dimnikov, vrtnarje, zidava, montaža novih, popravila starih, nudimo dimne obloge, dimne kape. Novak & Co, d.o.o., Ljubljanska 89, Domžale, ☎ 031/422-800 508625

OBNAVLJAMO KOPALNE KADI, z nabrizgavanjem epoksi emaljne prevleke. Izkušnje in jamstvo. IDEJA, Žiga Snoj s.p., Brilejeva 16, Ljubljana, ☎ 041/592-169 508637

OD TEMELJEV, do strehe, notranje omete, fasade, adaptacije, škarje tlakovanje in urejanje dvorišč, z vašim ali našim materialom. SGP Bytyqi skala, d.n.o., Struževo 3a, Kranj, ☎ 041/222-741 508140

OKNA, VHODNA IN BALKONSKA VRATA, zimski vrtni, vetrolovi iz aluminija in plastike. Garažna in protipožarna vrata. Izdelamo, montiramo. Vojko Remškar s.p., Vojko 8, Vodice, ☎ 031/886-970, www.alu-remskar.com, info@alu-remskar.com 508086

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter s.p., Senično 7, Krize, tel.: 59-55-170, 041/733-709; markize, tende, rolete, žaluzije, lamelne zaves, plise zaves, roloji, komarniki. 503203

VSA GRADBENA DELA, notranji ometi, fasade, adaptacije, novogradnje, hitro in poceni. Bytyqi oče in sin, d. n. o., Cegelnica 48 B, Naklo, ☎ 051/354-039, 041/593-492 508084

### IŠČEM

V ŠOLSKEM LETU RABIM PREVOZ, OB PETKIH IZ CELOVCA V KRANJ IN V NEDELJO IZ KRANJA V CELOVEC. PLAČILO PO DOGOVORU, ☎ 04/202-72-61 508083

## IZOBRAŽEVANJE

NEMŠČINA (I-VII. stopnje), ANGLEŠČINA, FRANCOŠČINA - tečaji, individualne ure. ŠVICARSKA ŠOLA - več kot 10 let v Sloveniji, Pot v Bitnjo 16, Kranj, ☎ 04/23-12-520, 041/440-793 508089

## ZASEBNI STIKI

ŽENITNA POSREDOVALNICA ZUPANJE, posreduje za poštene zveze, za vse starosti po vsej SLO. Mnogo se jih je že spoznalo, naj se Vas še več, ☎ 031/505-495 508082

## RAZNO

### PRODAM

DEŽNIK, za sušenje perila in havo za sušenje las, ☎ 04/233-14-87 508227

OTROŠKO GUGALNICO, do 3 let, obrazni solarij in starejšo spalnico, cena po dogovoru, ☎ 031/674-089 508216

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

### OSMRITNICA

Neizmerno žalostni sporočamo, da se bomo od naše drage

**VLAŠTE ERŽEN**

roj. Rojina

zadnjič poslovili jutri, v sredo, 31. avgusta 2005, v ožjem družinskem krogu. Žara bo ta dan od 8. do 13. ure v vežici kranjskega pokopališča.

Žalujoci: vsi, ki smo jo imeli zelo radi

### ZAHVALA

V četrtek, 25. avgusta 2005, smo se za vedno poslovili od našega dragega moža in atija

**VILIJA BABIČA**

po domače Bobka z Brezij,

ki nas je po hudi bolezni zapustil v 46. letu. Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za pomoč ter izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Hvala gospodu gvardijanu Silvinu Krajncu za pogrebni obred, prijatelju Jožetu Dežmanu za besede v slovo, pevcem in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žena Maja in otroci Ajda, Urban in Matija Brezje, 25. avgusta 2005

### ZAHVALA

V 64. letu nas je po dolgi in hudi bolezni za vedno zapustila naša draga žena, mama in stara mama

**JOŽEFA GUZELJ**

roj. Setnikar iz Sv. Barbare 7

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje in sveče ter izrečena sožalja. Hvala Onkološkemu inštitutu Ljubljana, posebna zahvala za dolgoletno zdravljenje doc. dr. Petru Frasu, ZD Škofja Loka, dr. Andreju Šubici in sestri Mariji, patronažni sestri Martini Jerman za obiske na domu ter Janezu Justinu za njegovo veliko pomoč. Hvala tudi gospodu kaplanu iz Škofje Loke za lepo sveto mašo in pogrebni obred. Zahvaljujemo se tudi lovskeemu pevskemu zboru za lepo zapete pesmi in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoci: mož Peter, sinovi Franci, Ivan in Vinko z družinami

### ZAHVALA



V 97. letu starosti nas je zapustila draga mama, babica, prababica in praprababica

**MARIJA PETERKEL**

iz Javorij

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče.

Žalujoci: otroci z družinami Javorje, avgust 2005

### ZAHVALA

MAMA, iz tebe vedno le dobrota je sijala  
saj od svojih ust kruh si trgala, da bi nam dajala.  
Zlate tvoje so bile roke,  
polne življenja in trpljenja,  
vemo, da nisi ti poznala, nikoli, povsem srečnega življenja.

Usoda, žal, je tako nanestla,  
da promet in domača ta poljanska cesta  
življenje tvoje sta odnesla.

V naših srcih nastala nepopisna je praznina  
in še večja bolečina,  
ostali so le spomini in pogled v nebo,  
kjer, upamo, da ti je lepo.

Ob tragičnem in prehitrem slovesu od naše dobre in skrbne žene, mame, stare mame, sestre in tete

**LJUDMILE KREK**

roj. Setnikar, p.d. Petrove Milene iz Zakobiljka

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem ter ostalim znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se za vse tolažilne besede, izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče ter darove za mašne namene. Posebna zahvala gre tudi g. župniku Miru Bonči iz Poljan ter g. župniku Francu Suštarju iz Gorenje vasi, sosedom nosačem, bistroju Mojca ter podjetju Ines, d.o.o. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci vsi njeni Poljane, 23. avgusta 2005





## ANKETA

Jekleni so  
vseskozi aktivni

MAJA BERTONCELI

Udeležence letošnjega Triatlona jeklenih v Bohinju smo povprašali, kaj jih vleče na to za mnoge najtežjo športno-rekreativno prireditel pri nas.

Foto: Tina Dukič



Jože Hafner, Godešič:

"Fino je, da se vse poletje športno udejstvuješ. Moj osnovni šport je kajak, ki sem ga včasih tudi treniral. Zraven pa še tečem in kolesarim. Letos sem na triatlonu že dvajseti."



Grega Flajnik, Zg. Besnica:

"O triatlonu začnem razmišljati že spomladi. Ne grem na rezultat, gledam pa, da čas vsako leto nekoliko izboljšam. Letošnji triatlon je že moj peti."



Metod Močnik, Radomlje:

"Na triatlonu sem že trinajstič. Ko sem prvič slišal zanj, nisem znal plavati in sem se naučil prav zaradi kajaka. Vedel sem, da sem v kombinaciji teh športov lahko dober."

Katja Lajovec,  
Dol pri Ljubljani:

"Pritegne me tekmovalno vzdušje. To me žene vsako leto, tudi lani, ko triatlona uradno ni bilo, smo si ga nekateri naredili kar sami."



Lojze Hvala, Lesce:

"Tri do štiri mesece se pripravljam. Tako je rekreacija stalna. Rezultat mi ni tako zelo pomemben. Osemkrat sem na triatlonu startal kot posameznik, letos pa sem že četrtič v štafeti."

# Abraham prišel iz gozda

Pri Domu pod Storžičem je Abraham voščil 50-letnikom iz Tržiča.

STOJAN SAJE

**Grahovše** - Za visok jubilej se spodobi slavlje na nivoju, so prepričani Tržičani. Zato vsako leto pripravijo na nadmorski višini 1123 metrov srečanje občanov, ki praznujejo 50. rojstni dan. Letos so povabili k Domu pod Storžičem kar 220 slavlencev, vendar se jih je minulo soboto zbralo manj kot polovico. Kislo vreme ni motilo pristenega sprejema, med katerim so Damjana, Julka in Dragica postregle s šilcem žganja in kruhki ter delile priponke z znakom srečanja.

Zbrane je tiho pozdravil velik plakat na steni doma z napisom: "Dobrodošli Abrahamovci 2005". Glasno čestitko je vsem izrekel župan Pavel Rupar in priznal, da se mu zdijo jubileji vsako leto mlajši. Njega loči nekaj let do tega praznika, zadovoljen pa je, da Tržičani edini v Sloveniji ohranjajo tradicijo skupnih praznovanj že 23 let. Vsako leto poskrbi za to nov organizacijski odbor, ki ima veliko dela s pripravi. Kot je povedal predsednik Bojan Rozman, so letos poslali kar 220 vabil, od tega 50 zunaj občine. Poiskali so sponzorje za srečelov, v katerem je bila glavna nagrada kolo. Na za-



Letošnji odbor je prevzel ključ, ki odpira vrata v Abrahamov hram.

bavo so povabili goste; med njimi so bili ustanovitelji srečanja Karl Prešeren, jubilat s prvega srečanja Polde Bibič ter plesalca Jure Markič in Melanija Kogoj, ki oba skupaj nimata 50 let. Za glasbo je poskrbela letošnja slavljenka Dragica Mirt, ki je dobra pevka.

Pred zabavo v koči so zbrani doživeli obvezen obred. Potem ko je pozdravila letnik 1955 Ljuba Nadišar, se je iz gozda nad domom prikazal Abraham. V njegovi obleki je

Darko Koren delil copate s spominskim znakom in jubilate spravjal v smeh z življenjskimi modrostmi. Kot je dejal, je 50. leto nov mejnik; dotlej redki umrejo, potem pa vsak. Predsednica lanskega odbora Mira Pogačar je zaježela, da bi letošnje koke srečno preskočile prag, ki so ga konji prestopili lani. Zato je novemu odboru predala ključ srečanja, ki so ga shranili v domu do prihoda novih slavlencev. Med udeleženci so nekateri že slavili 50. rojst-

ni dan. Milka Švegelj iz Križev je zaupala, da so ji 23. avgusta voščili gasilci in sosedi z mokro vajo ob domači hiši, nedelja pa je rezervirana za slavlje s svojci. Rada je prišla pod Storžič, saj je skupno praznovanje enkratno dogodek. Janez Dobrin iz Tržiča, ki je praznoval že 13. januarja, se je veselil zlasti srečanja s sošolci iz Grajzerjeve šole. Kot je priznal predsednik Rozman, je zanj prireditel uvod v priprave na osebni praznik 9. decembra letos.

## NA KONCU

BLED

## Spor z malimi delničarji se nadaljuje

V soboto je bila na Bledu skupščina delničarjev družbe Golf in kamp, na kateri so se po pričakovanju nadaljevali spori med upravo in malimi delničarji. Brane Terglav je, zaradi po njegovem mnenju napačnega kraja sklica skupščine, napovedal izpodbojno tožbo na vse sklepe skupščine, Franci Perčič pa je zahteval poročilo o zakonitosti in smotnosti spornega odpisa štiristo-milijonske terjatve do Grand hotela Toplice. Delničarji so z večino glasov podeli razrešnico upravi, kar pomeni, da so sprejeli poročilo o lanskem poslovanju in delu uprave, pa čeprav je družba zaključila zaradi prevrednotenja cene zemljišč z izgubo. Predsednik uprave Andrej Šprajc je delničarje obvestil o začetku močnega investicijskega ciklusa, pri čemer so vložili 138,5 milijona tolarjev v obnovo Kraljeve klubske hiše in sanitarij. **Š. Z.**

## Novorojenčki

V minulem tednu smo Gorenjci dobili 39 novih prebivalcev. V Kranju se je rodilo 16 deklic in 12 dečkov. Tokrat sta na svet prirojala tudi dva para dvojčkov in sicer bratca in sestri. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 4.780 gramov, najlažji pa prav tako deček z 1.940 gramov. Na Jesenicah se je rodilo 5 deklic in 6 dečkov, med njimi tudi bratca. Najlažji je bil deček z 2.720 grami porodno teže, najtežjemu pa se je kazalec na tehtnici ob prvem tehtanju ustavil pri 4.100 gramih.

Danes izšla  
Ločanka

Brezplačno  
za občane in občanke občin  
Škofja Loka, Zeleni, Ziri  
in Gorenja vas - Poljane



## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Delno jasno bo z zmerno oblačnostjo, zjutraj po nižinah megla.

Agencija RS za okolje - Urad za Meteorologijo

| TOREK   | SREDA   | ČETRTEK |
|---------|---------|---------|
|         |         |         |
| 14/23°C | 14/24°C | 14/25°C |



**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
Gorenjski Glas

KNJIGO USODE prejme  
**FRANCKA KLAVORA** z Bohinjske Bele

## LOTO

Rezultati 35. kroga - 28. 8. 2005  
4 5 7 18 19 22 25 35 **SEDMICE NII**  
Lotko: 2, 6, 8, 1, 5, 6  
Predvideni sklad 36. kroga za Sedmice 117.000.000 SIT  
Predvideni sklad 36. kroga za Lotko 13.000.000 SIT